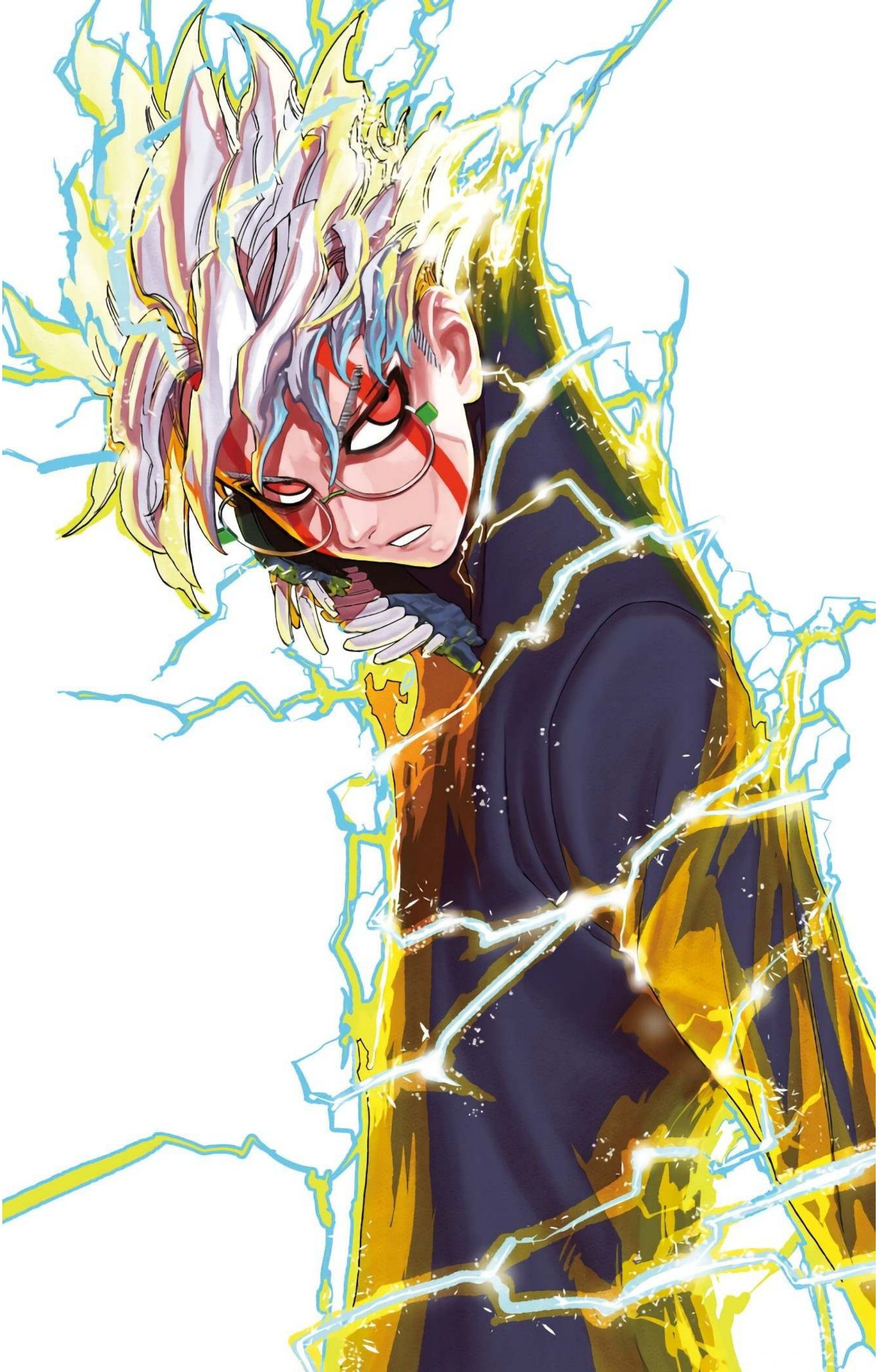
龍 幸伸
Tatsu Yukinobu
ダンダダン
13
DAN DA DAN
JUMP COMICS+

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、
いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。



ダンダダン

龍 幸伸
Tatsu Yukinobu

13

DAN DA DAN

JUMP COMICS+

CHARACTERS

綾瀬 桃

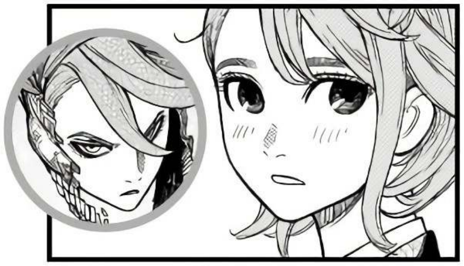
霊媒師の家系の女子高生で、宇宙人にさらわれた時に超能力にめざめる。ターボババアと戦い、オカルンの金の玉を探す。

オカルン（高倉 健）

怪奇現象オタクで、ターボババアとの戦いで金の玉を失い、捜索中。モモに好意をよせる。

ジジ（円城寺 仁）

モモの幼馴染。邪視が体の中におり、冷たい水に触れると邪視が表に出てくる。邪視に頼らないように特訓をしている。

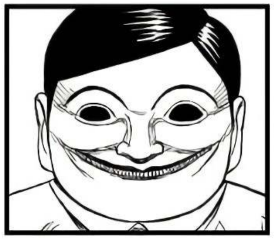


白鳥愛羅

校内の人気美少女。オカルンの金の玉を拾い能力が開花し、アクロバティックさらさらの炎を得て覚醒。オカルンに好意をよせている。

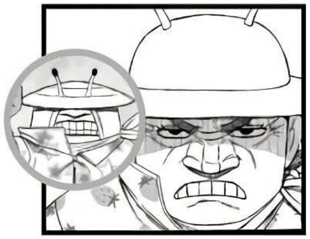
バモラ

金の玉らしき物を持つ、怪獣のスーツを着た美少女。敵のスパイと疑われてモモの家から追い出される。



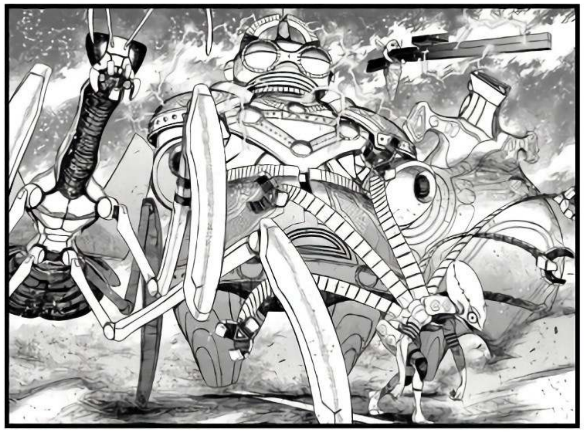
セルポ星人

過去にモモを誘拐した宇宙人。モモ達の持っている力を研究して、自分のものにしようと企む。



シャコ星人

病気の息子のために地球で暮らす宇宙人。モモ達に助けられて以来、よくサポートしてくれている。



外宇宙の侵略者

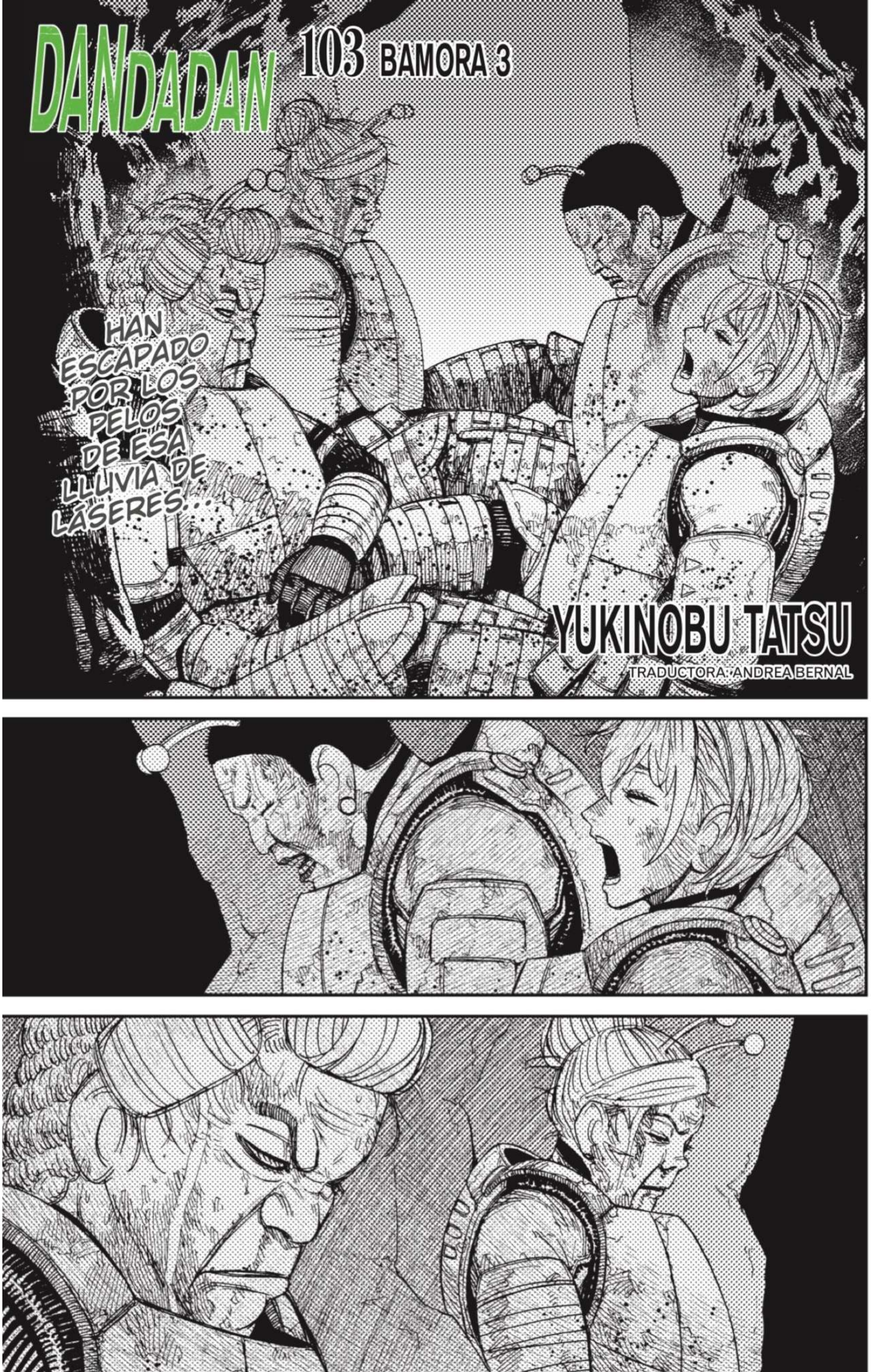
外宇宙からやってきた、地球侵略を目論む宇宙人達。セルポ星人の技術や知識を奪い“スーツ”作製のために、力を持つオカルンやモモ達を襲う。モモと対峙した時、バモラが彼らを導いたというが…。驚異的な戦闘力を保持する彼らだが、実は先行部隊。

STORY

幽霊肯定派の女子高生・モモは、いじめられていた怪奇現象オタクの高倉健ことオカルンを助ける。だが口論から互いに否定するUFOと怪異を信じさせるため、オカルンは心霊スポットのトンネルへ向かい、妖怪ターボババアに遭遇し呪われてしまう。一方モモは、UFOスポットの廃病院でセルポ星人に攫われピンチに。だがそこにターボババアの呪いで変身したオカルンが現れ、超能力に開眼したモモによってUFOから脱出。呪いが周りに影響すると知ったオカルン達はトンネルへ乗り込み、鬼ごっこでターボババアを神越市に張った結界まで誘導し勝利した。その後、モモ達は各所で今までと違う謎の宇宙人に襲われる。セルポ星人との共闘で宇宙人の撃退に成功したモモはセルポ星人と家に戻るが、そこには重傷の仲間達が。セルポ星人と共に特訓をし、侵略者の本隊到着阻止のため東京タワーへ向かうモモ達。だが先遣隊に苦戦する中、スパイと疑い追い出したバモラが助けに現れる。力及ばず倒れるバモラに触れたモモは、バモラの過去の記憶を視る。それは遠い星の話で…。

[目次]

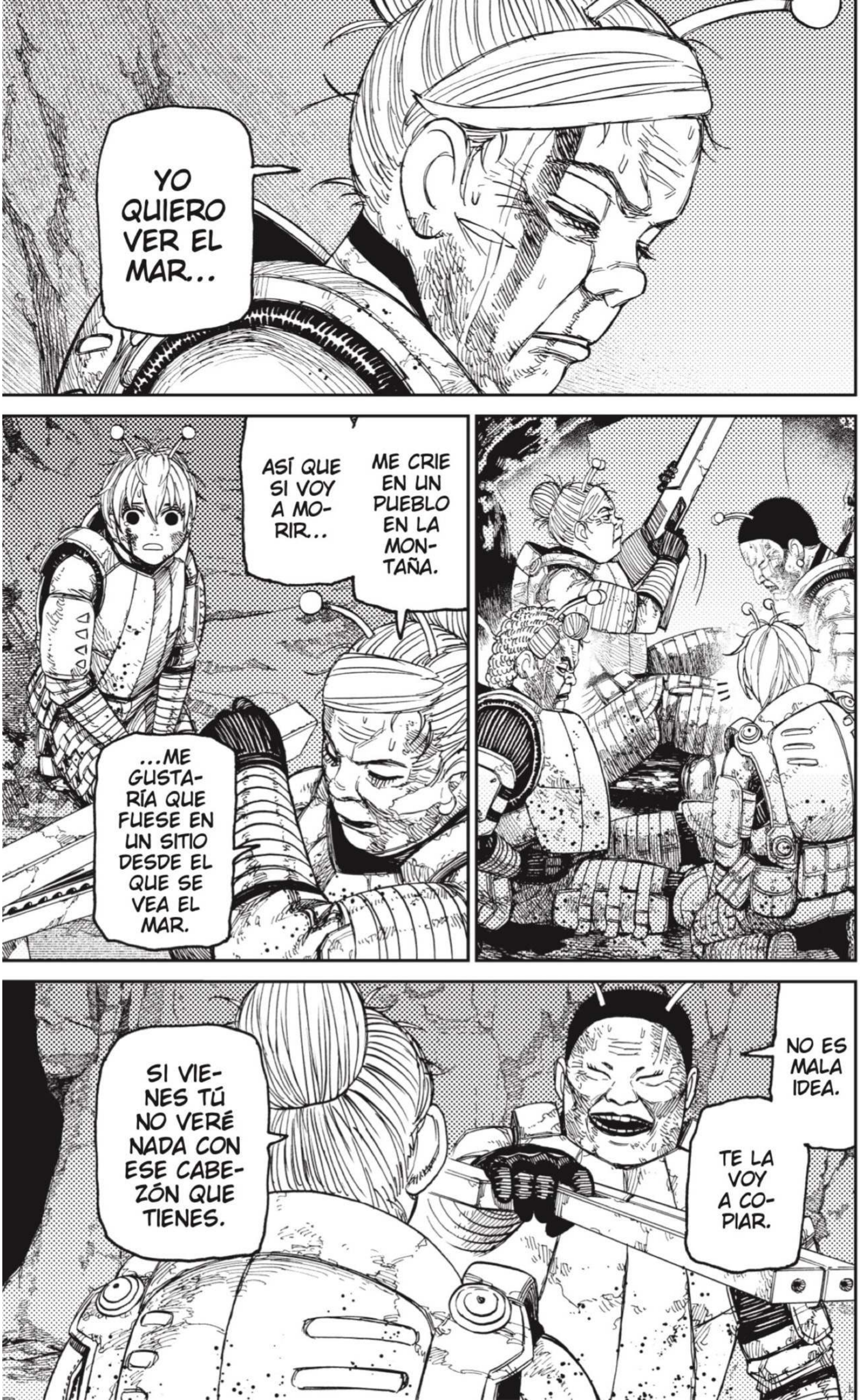
第103話 バモラ3 9
第104話 バモラ4 29
第105話 バンガ 51
第106話 バモラの理由 75
第107話 タコ焼き決定じゃんよ 97
第108話 蹴っ飛ばしてやるわい 117
第109話 シャコの計算 141
第110話 やばいカ 161
第111話 集まってきちゃった 183

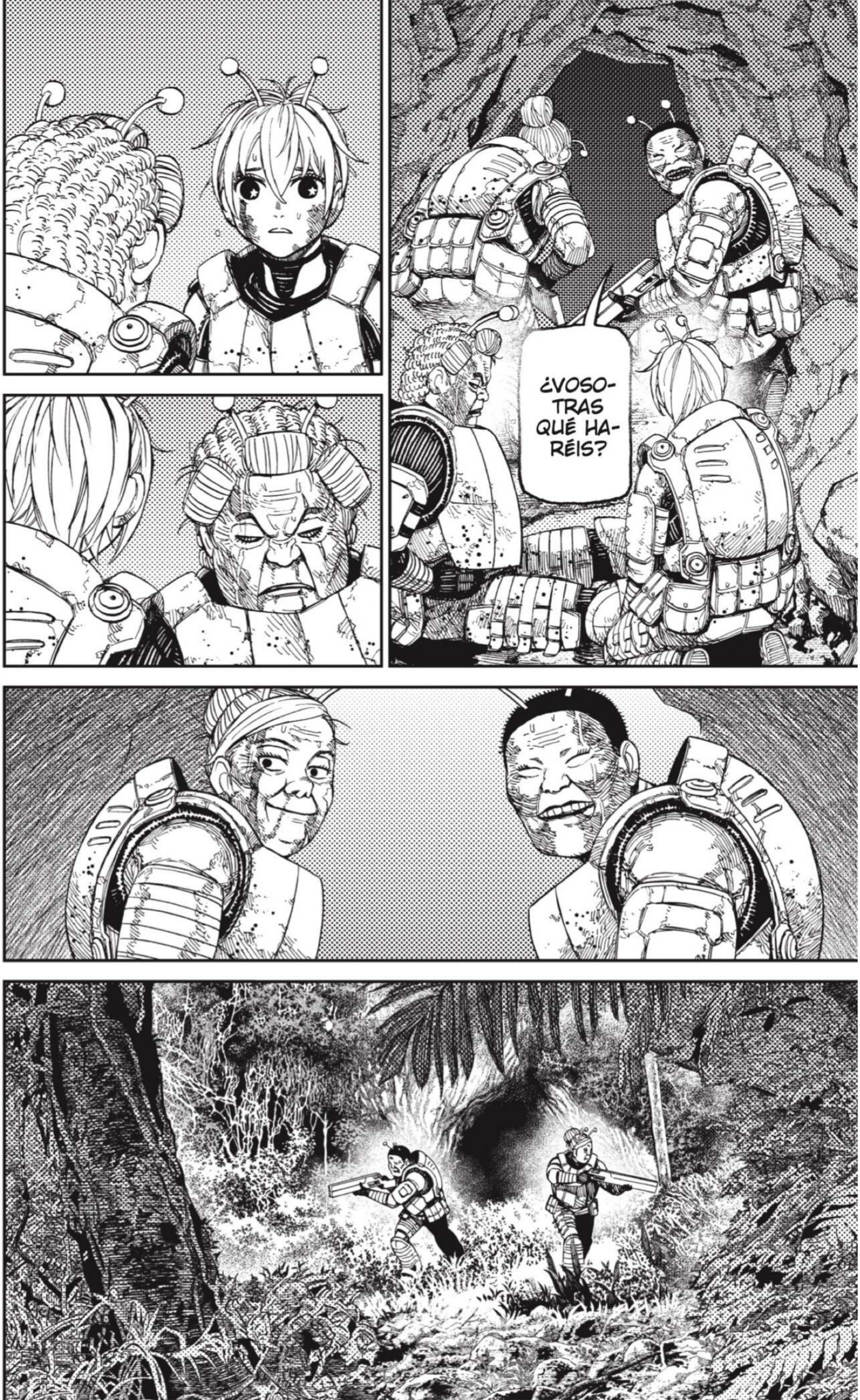

DANDADAN
103 BAMORA 3
HAN ESCAPADO POR LOS PELOS DE ESA LLUVIA DE LÁSERES...
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL

¡¡MAMÁ...!! ¡¡ESTÁS HERIDA!!
QUE NO SOY TU MADRE.
LLÁMAME BANGA.
¡¡TIENES QUE TAPARTE LAS HERIDAS!!
¿¡QUÉ HACES, IDIOTA!?
¡¡ES EL ÚLTIMO QUE TE QUEDA, ¿VERDAD?!! ¡NO LO MALGASTES, TONTA!

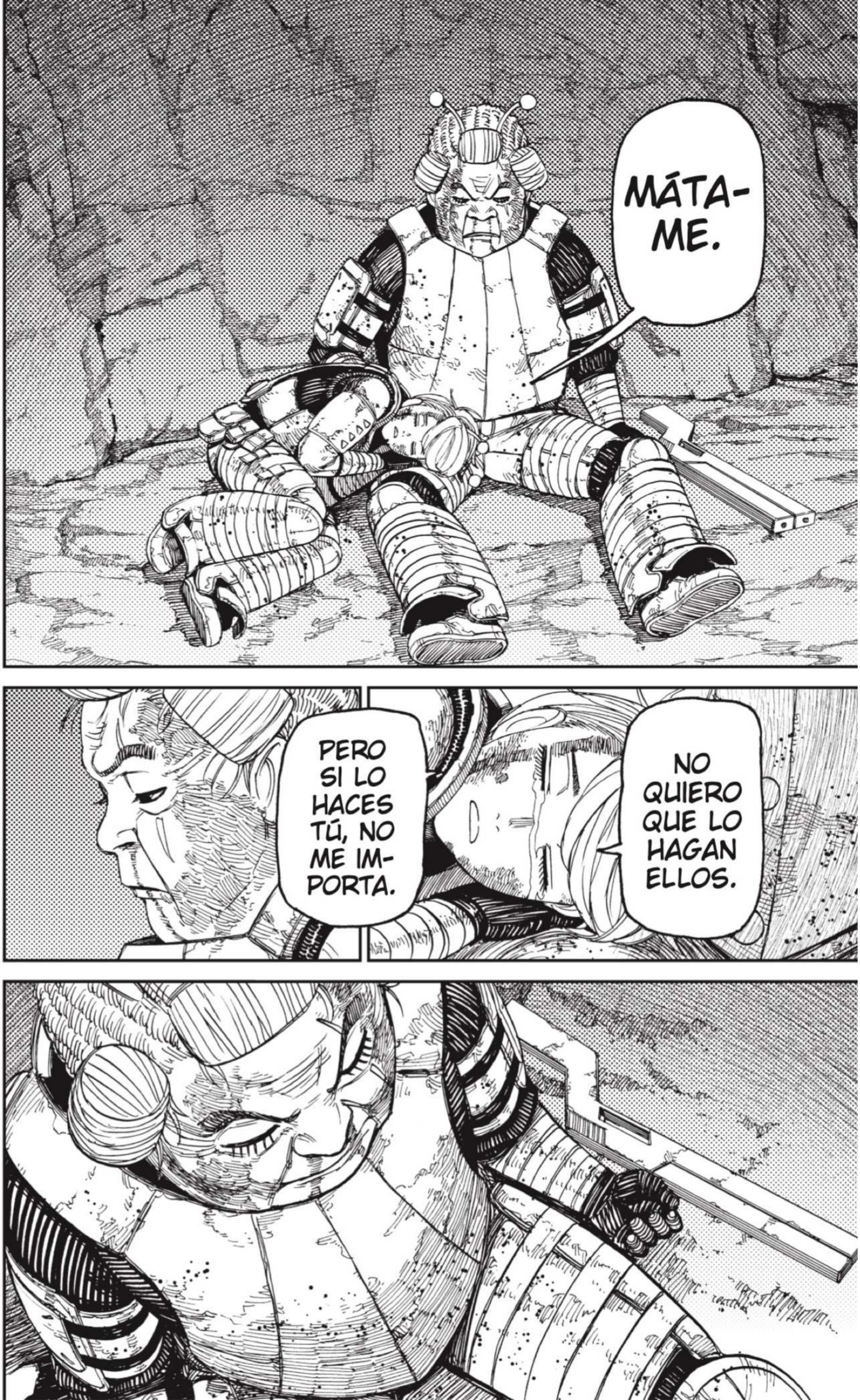
¿¡POR QUÉ...!? ¿¡POR QUÉ SIEMPRE ERES ASÍ!?
DÉJATE DE JUGAR A LAS FAMILIAS.
PARA TI YO NO SOY MÁS QUE UNA EXTRAÑA.
NO SE DEBE CONFIAR EN UN EXTRAÑO.
Y LO MISMO CON LAS DEMÁS.
PORQUE CUANDO LO HACES, PASA ESTO.

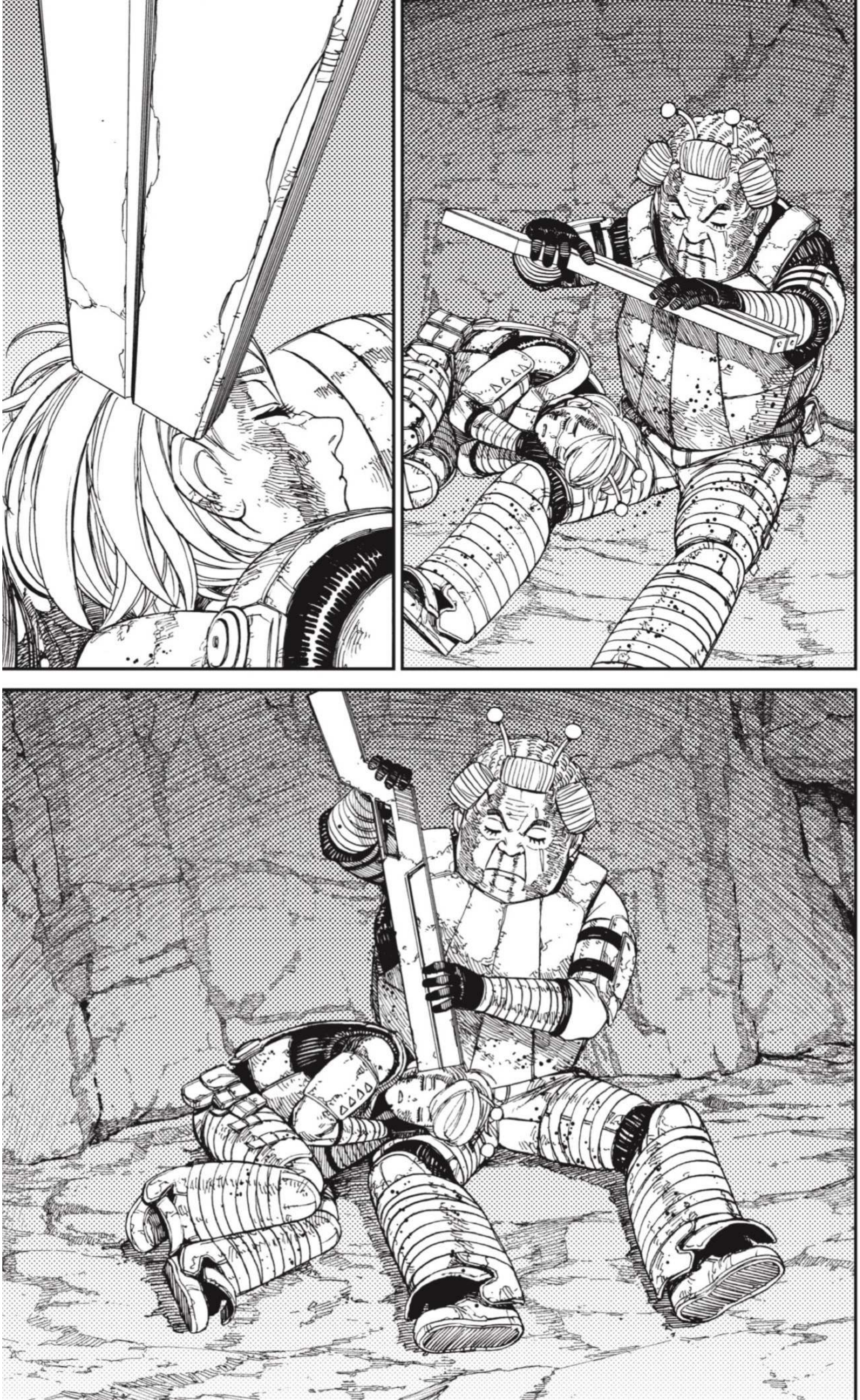
SE ACA-BÓ.
ES EL FIN.

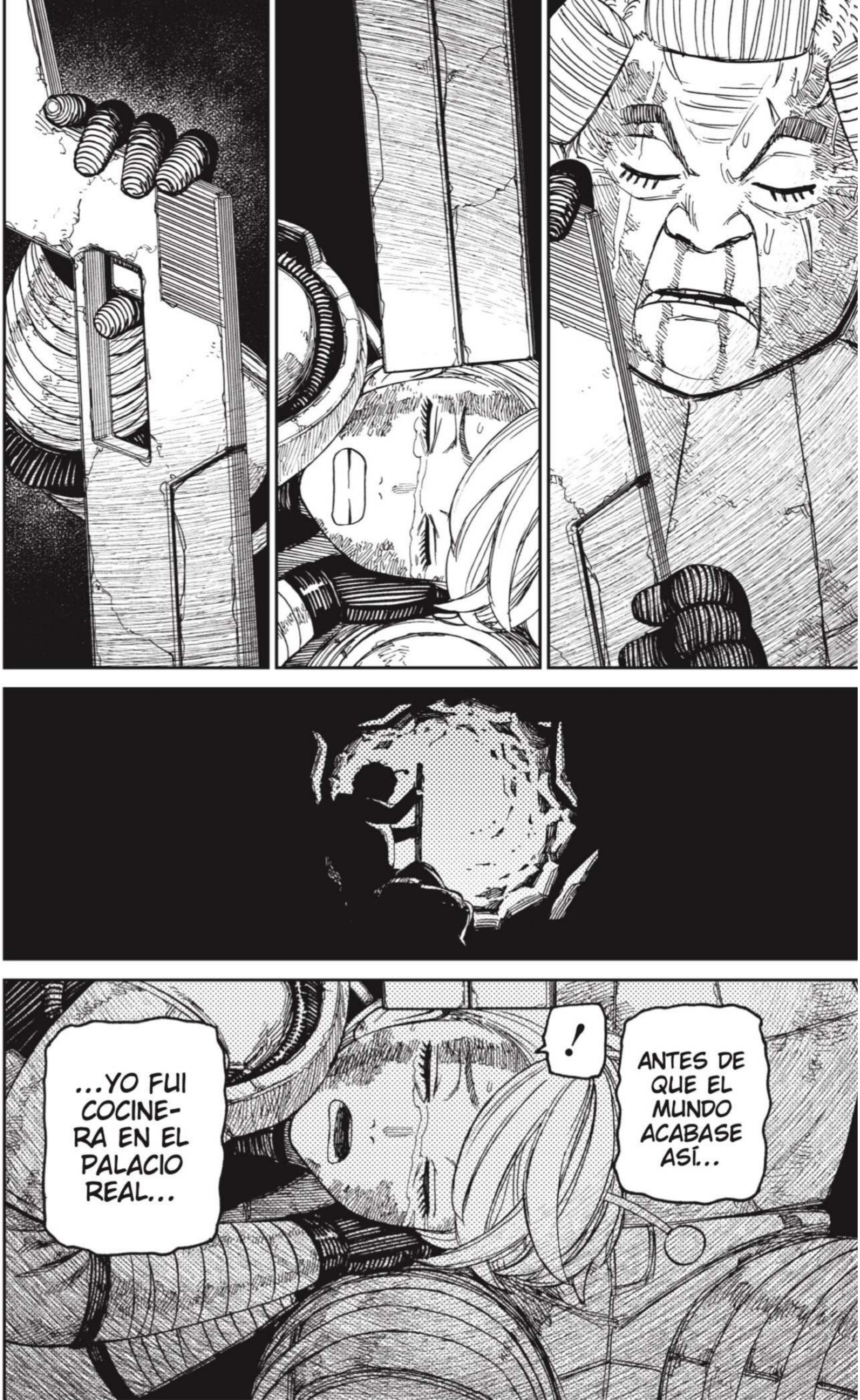

YO QUIERO VER EL MAR...
ME CRIE EN UN PUEBLO EN LA MONTAÑA.
ASÍ QUE SI VOY A MORIR...
...ME GUSTARÍA QUE FUESE EN UN SITIO DESDE EL QUE SE VEA EL MAR.
NO ES MALA IDEA.
TE LA VOY A COPIAR.
SI VIENES TÚ NO VERÉ NADA CON ESE CABEZÓN QUE TIENES.


¿VOSOTRAS QUÉ HARÉIS?

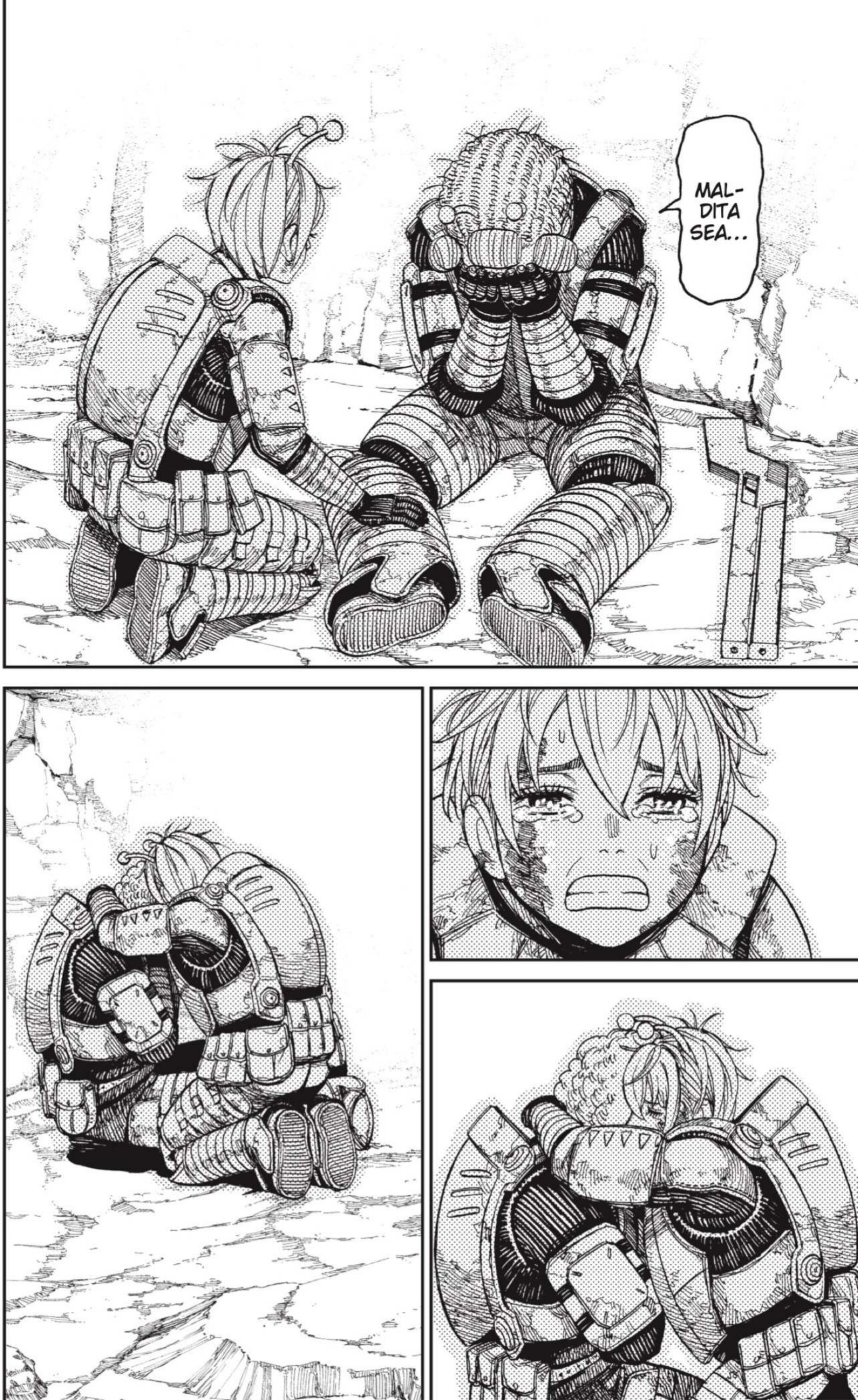
¿QUÉ HACES, NIÑA?
YO VOY A QUEDARME ASÍ...
...Y A MORIR EN EL REGAZO DE MI MAMÁ.
PESAS MUCHO.
¿DE VERDAD VOY A TENER QUE ESTAR CUIDANDO DE TI HASTA QUE ME MUERA?
PUES SÍ.
TÚ ME RECOGISTE.
RESPONSABILÍZATE.


MÁTAME.
NO QUIERO QUE LO HAGAN ELLOS.
PERO SI LO HACES TÚ, NO ME IMPORTA.




ANTES DE QUE EL MUNDO ACABASE ASÍ…
!
…YO FUI COCINERA EN EL PALACIO REAL…

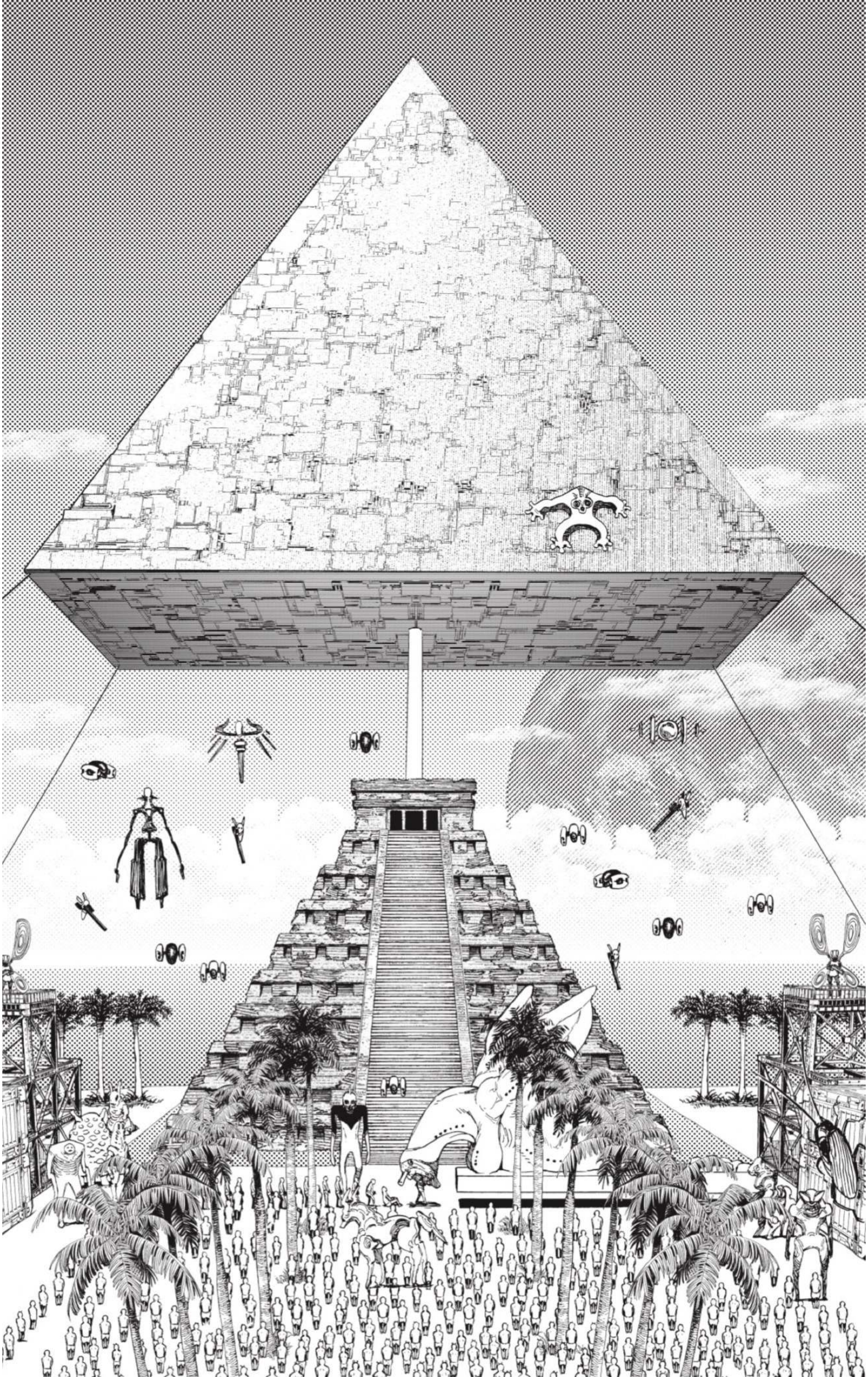
CON ESTAS MANOS...
...QUE TANTO TRABAJÉ...
...PREPARÉ PLATOS...
...QUE HACÍAN FELIZ A LA GENTE.
¡¡NO ESTÁN HECHAS PARA DISPARAR!!
¡¡YO NO QUERÍA TENER QUE USARLAS PARA MATAR A NADIE!!
¡¡MALDICIÓN...!!

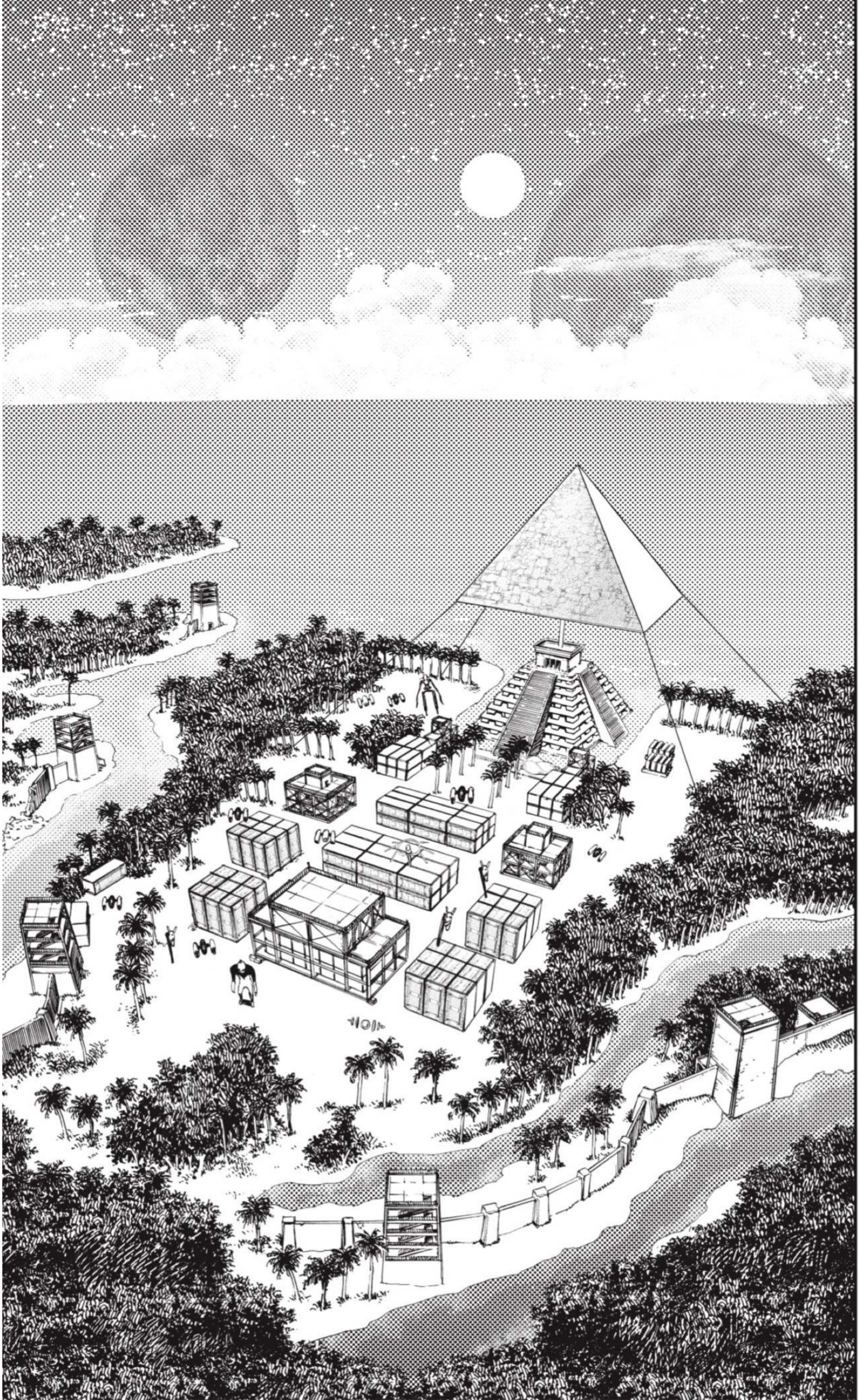

MAL-
DITA
SEA...

¡¡UAH!!
¿¡EH!?
¿¡QUÉ!?
¿¡QUÉ HE HECHOOO!?
¿¡QUÉ TE PASA!?
¡¡SI TE DUELE ALGO, USA MI COMPRESA!!
¡¡DAME ESO, ANDA!!
¿¡A QUÉ VIENE ESTA ACTITUD!?
¡¡MENUDO CAMBIO DE REPENTE!!

¡¡VENGA, VAMOS!! ¡¡ACABO DE ACORDARME!!
¿¡IR A DÓNDE!?
AL PALACIO REAL VENÍAN UN MONTÓN DE ERUDITOS.
!?
ALLÍ LOS OÍ HABLAR DE UN MITO SUMERIO.
DECÍAN QUE LOS SUMERIOS...
...TENÍAMOS UN SEGUNDO HOGAR DEL QUE EMIGRAMOS HACE MUCHO TIEMPO...
...LLAMADO "IDEA".

POR AQUEL ENTONCES UTILIZARON COMO MEDIO DE TRANSPORTE...
...UNA PIRÁMIDE.
Y LA FAMILIA REAL LLEVA MILES DE AÑOS...
...CUSTODIANDO UN TROZO DE ROCA ENORME...
...QUE PERTENECÍA A ESA PIRÁMIDE.
¡¡SEA VERDAD O NO...!!
¡¡...VALE LA PENA JUGÁRSELA...!!
¡¡...POR ESA LEYENDA SUMERIA!!
¡¡VAYAMOS A BUSCAR A ESAS DOS!!
¡¡NECESITAREMOS AL MAYOR NÚMERO POSIBLE DE GENTE!!

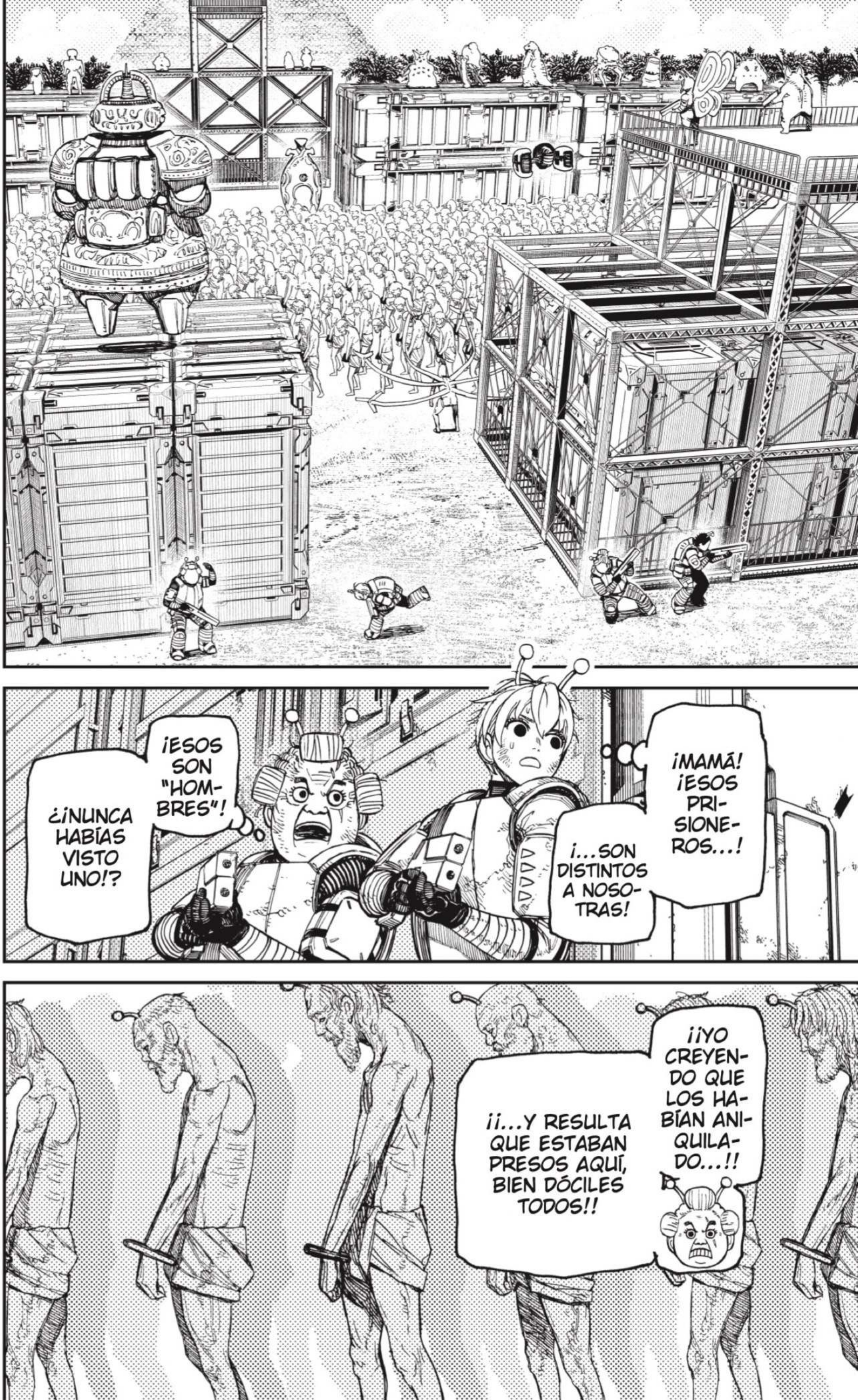




¡¡OYE!!
¿¡PUEDES VER EL MAR!?
¡¡QUÉ VA!!
¡¡TENEMOS QUE AVANZAR UN POCO MÁS!!
¡¡MALDICIÓN!!
¡¡PERO AHÍ DELANTE HAY MÁS ENEMIGOS!!
¡¡COMO ME MUERA SIN VER EL MAR ME VOY A CAGAR EN TODO!!

!!
¡¡MIRA QUE SOIS TONTAS, PAR DE VIEJAS!!
¡¡SI LO QUE QUERÉIS ES VER EL MAR, YA PODÉIS DAROS PRISA!!
¡¡VENGA, CORRED!!
¡¡LARGUÉMONOS DE ESTA MIERDA DE MUNDO!!
¡ABRIOS PASO! ¡¡CAMINO A LA SALVACIÓN!!

DANDADAN
104 BAMORA 4
¡LA CLAVE PARA CONTRAATACAR ES LA PIRÁMIDE...!
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL


¡MAMÁ! ¡ESOS PRISIONEROS...!
¡...SON DISTINTOS A NOSOTRAS!
¡ESOS SON "HOMBRES"!
¿¡NUNCA HABÍAS VISTO UNO!?
¡¡YO CREYENDO QUE LOS HABÍAN ANIQUILADO...!!
¡¡...Y RESULTA QUE ESTABAN PRESOS AQUÍ, BIEN DÓCILES TODOS!!

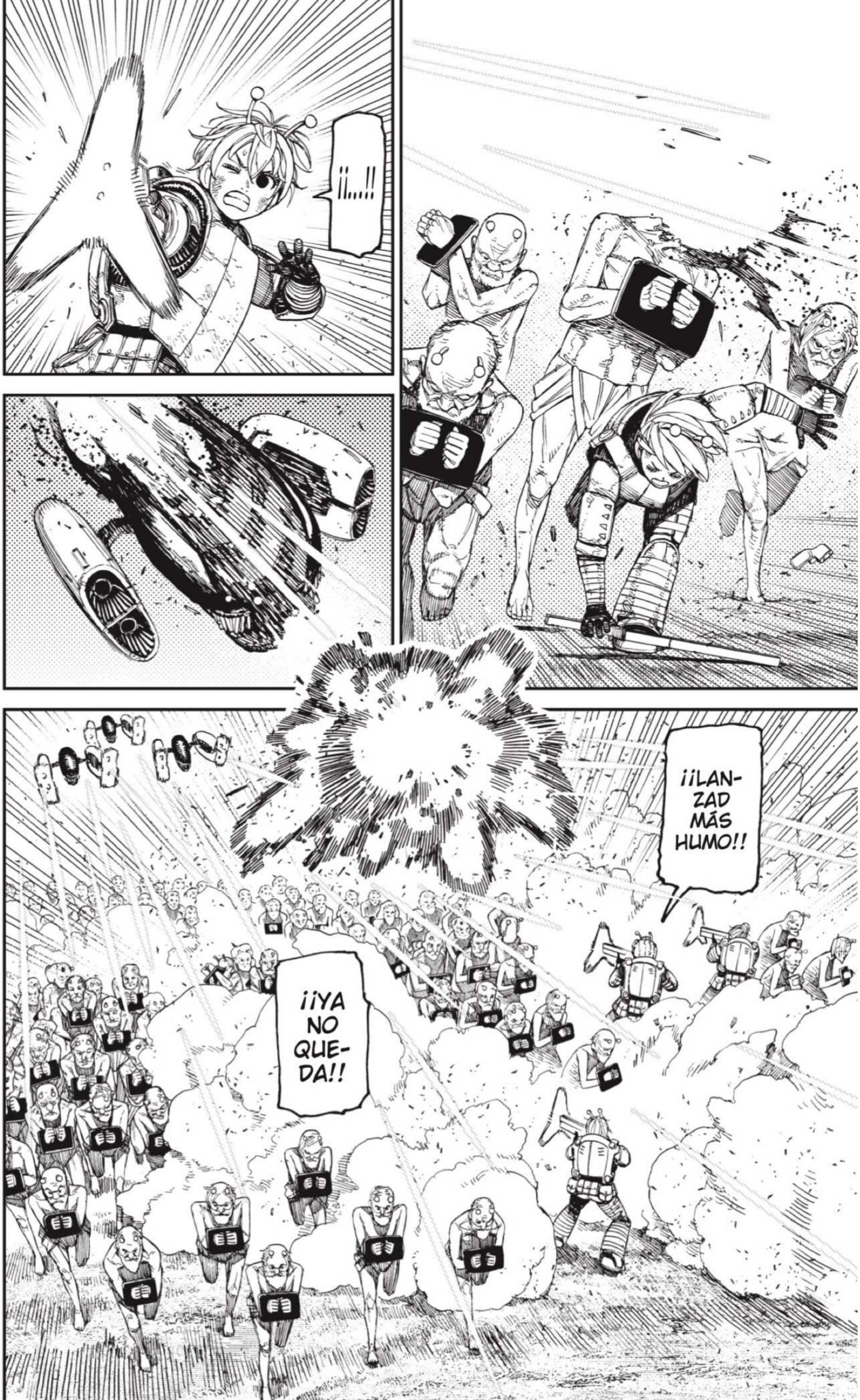
¿¡QUÉ HACEMOS!? ¿¡LOS RESCATAMOS!?
¡¡MUY ARRIESGADO!!
¡¡SI ESTAMOS AQUÍ ES PARA DEJAR ATRÁS ESTE MUNDO!!
¡¡LO QUE HAY QUE HACER ES ENTRAR EN LA PIRÁMIDE CUANTO ANTES!!
HAY QUE LIBERAR A LOS ESCLAVOS.
¿¡EH!? ¿¡QUÉ DICES!?
MIRA ESO.

¡¡NOSOTRAS SOLAS NO LO CONSEGUIREMOS!!
¡¡NECESITAMOS SER MÁS!!

¡¡VAMOS!! ¡¡SI NOS ESCABULLIMOS POR SUS ESPALDAS...!!
¡¡...PODREMOS QUITARLES LOS GRILLETES!!
¡ESPERA, BAMORA!
¡OYE! ¡¡NO SEAS IMPRUDENTE!!
¡¡SIEMPRE CAUSANDO PROBLEMAS!!
¡¡SIEMPRE...!!
¡¡...HAY QUE SALVAR A LOS DEMÁS!!

NO TE MUEVAS, POR FA-VOR.
SIGUE MIRAN-DO AL FRENTE.

NO ME MIRÉIS.
¡AH!
¡ESPERA!
¡¡CACHIS!! ¡¡LA VAN A VER!!
¡¡USAD LA CORTINA DE HUMO!!
INTRUSO AVISTADO.
!!

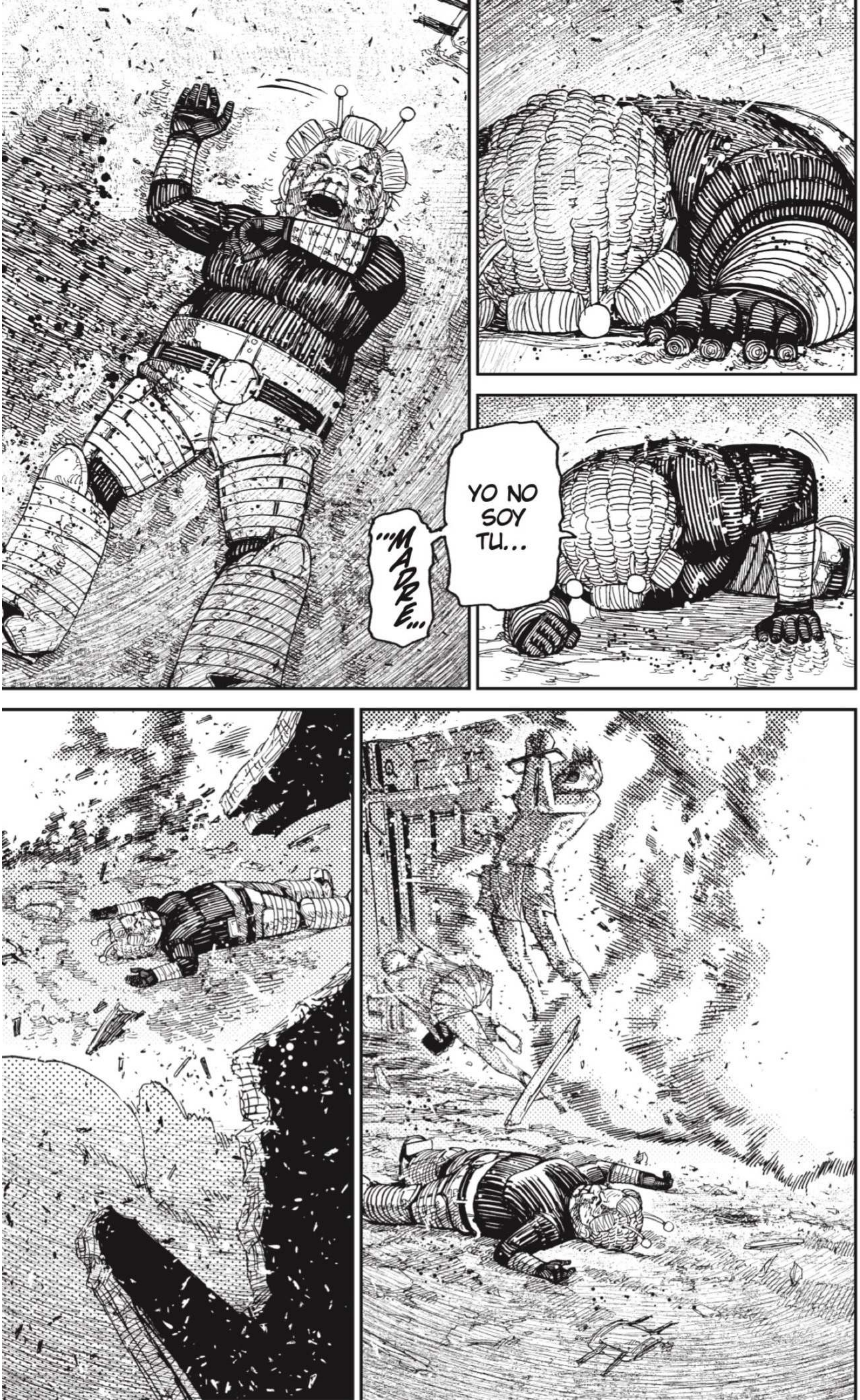

¡¡...!!
¡¡LANZAD MÁS HUMO!!
¡¡YA NO QUEDA!!

¡¡A ESTE PASO, ACABARÁN ABRIÉNDOSE CAMINO!!
¡¡CORRED A LA PIRÁMIDE!!
¡¡BAMORA!! ¡¡CUIDADO!!
!!
¡¡AY!!

¡¡AAAAH...!!
ハア
AH.
ハア
AH.

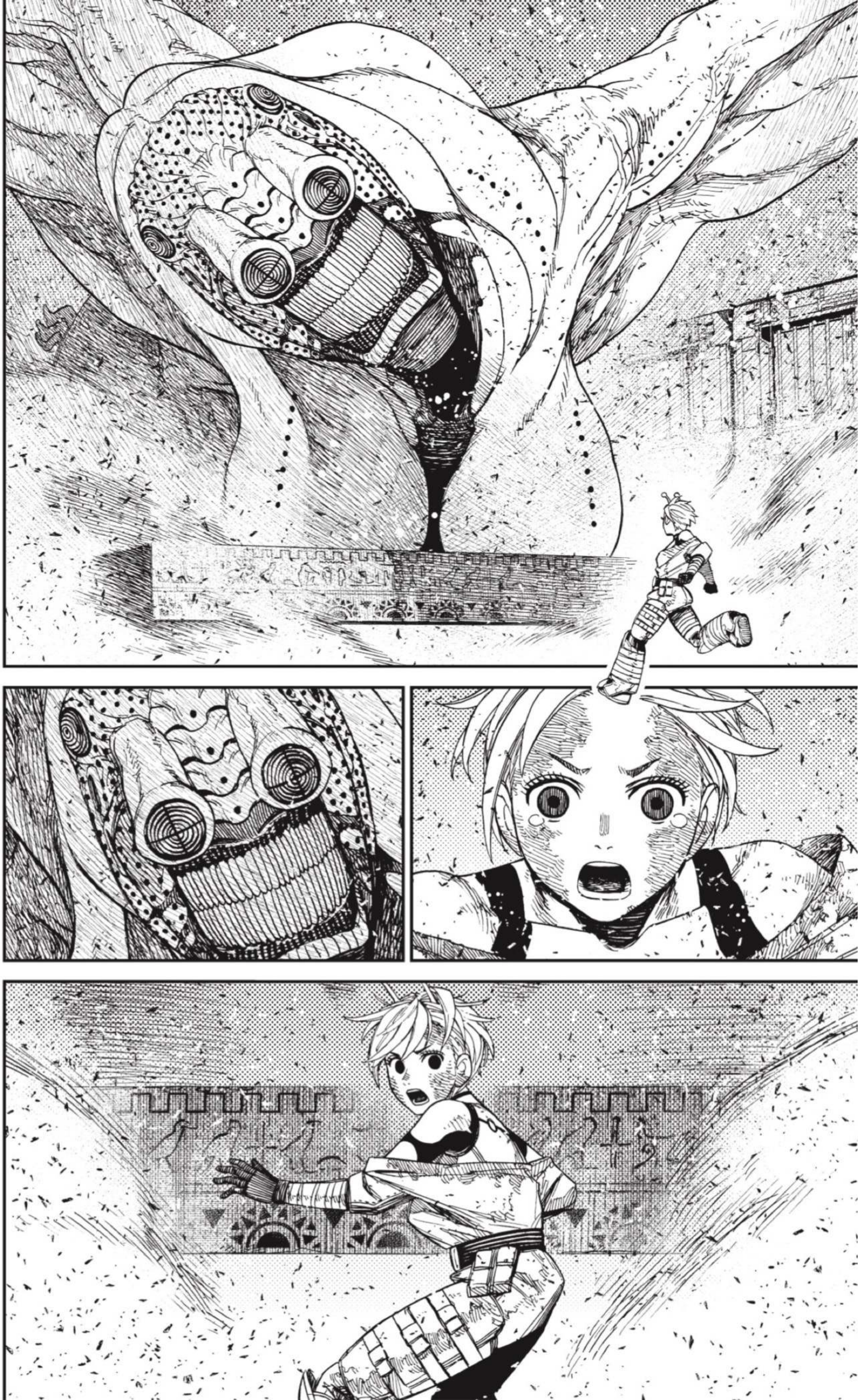
¡¡NO!! ¡¡MAMÁ!!
¡¡AAAAH!!
¡¡MAMÁ!!
¡¡DESPIERTA!!
¡¡POR FAVOR!!
¡¡MAMÁ!!
¡¡UAAAAH!!
¡¡AAAAH!!

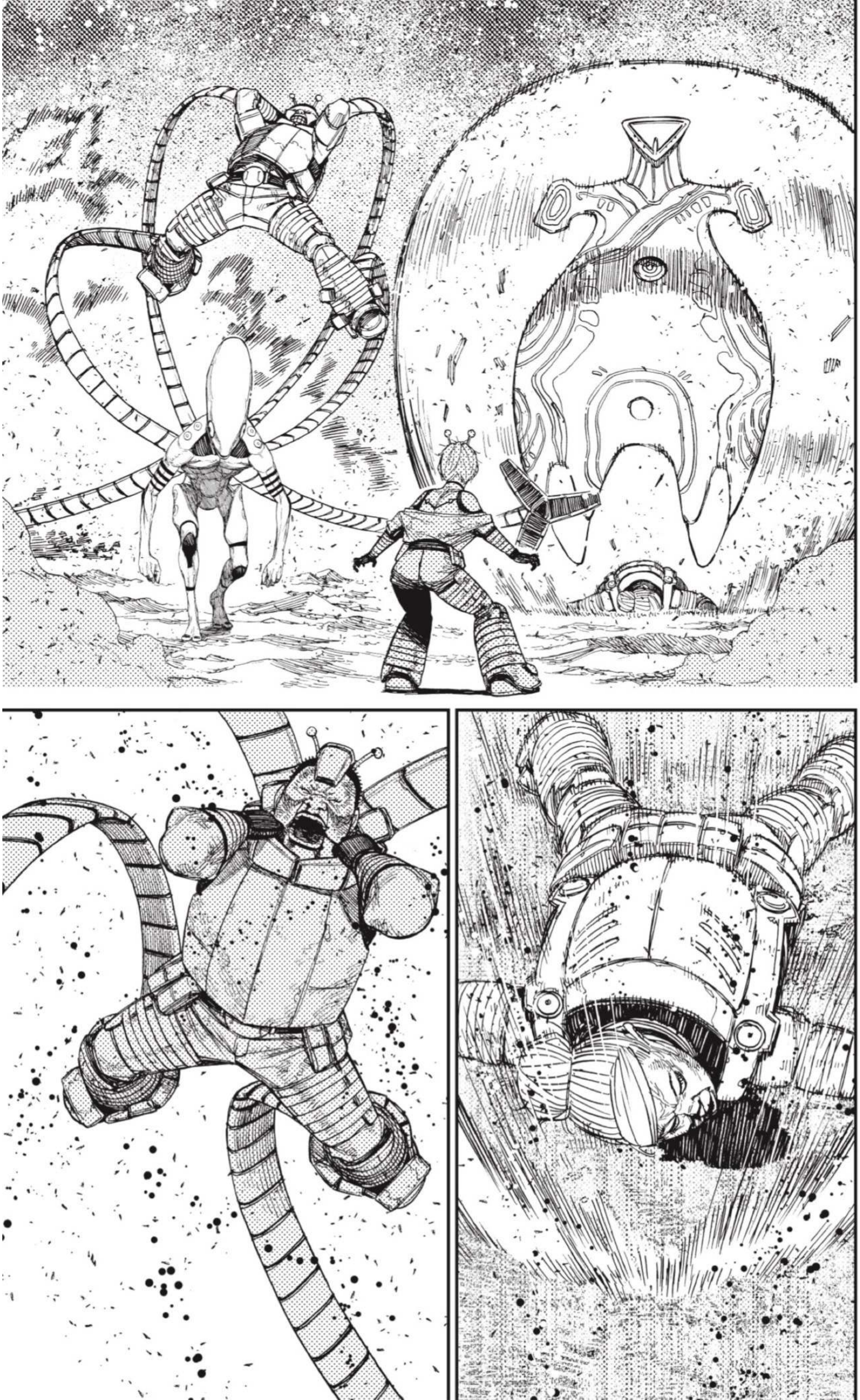
¡¡BASTA, BAMORA!!
¿¡ES QUE QUIERES MORIR!?
¡¡AAAAAH!!
¡¡HAY QUE CORRER HACIA LA PIRÁMIDE!!
¡¡NO!!
¡¡MAMÁ!!
¡¡YA NO PODEMOS HACER NADA POR BANGA!!
¡¡DÉJALA!!
¡¡NO!!
¡¡ERES LA HIJA DE TODAS NOSOTRAS!!
¡¡NO PIENSO DEJARTE MORIR AQUÍ!!
¡¡CORRE, BAMORA!!

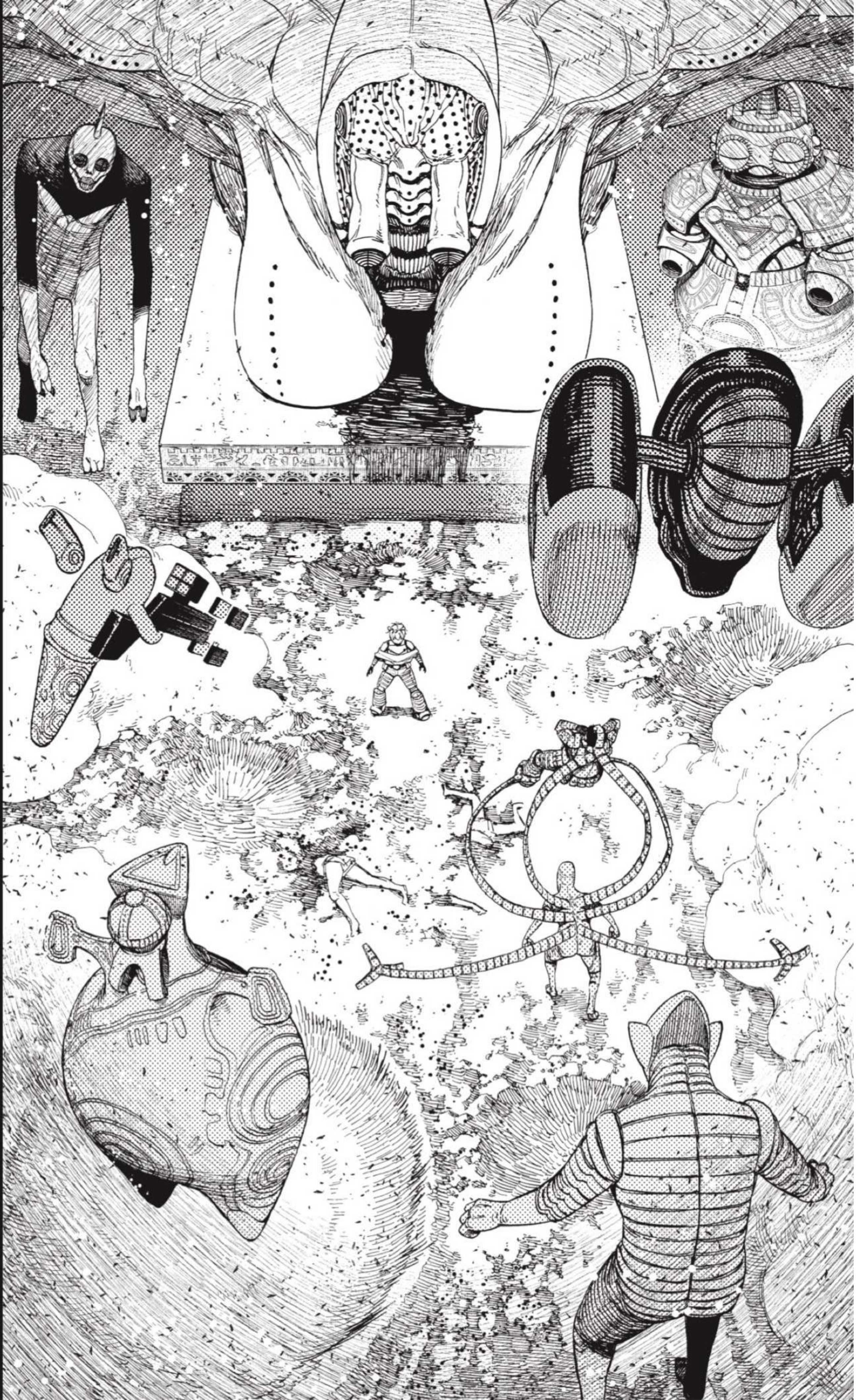

YO NO SOY TU...
...MADRE...

¡¡CORRED!!

¡¡VAMOS, VAMOS, VAMOS!!
¡¡CORRED, CORRED, CORRED!!
¡¡AAAAAH!!
!!

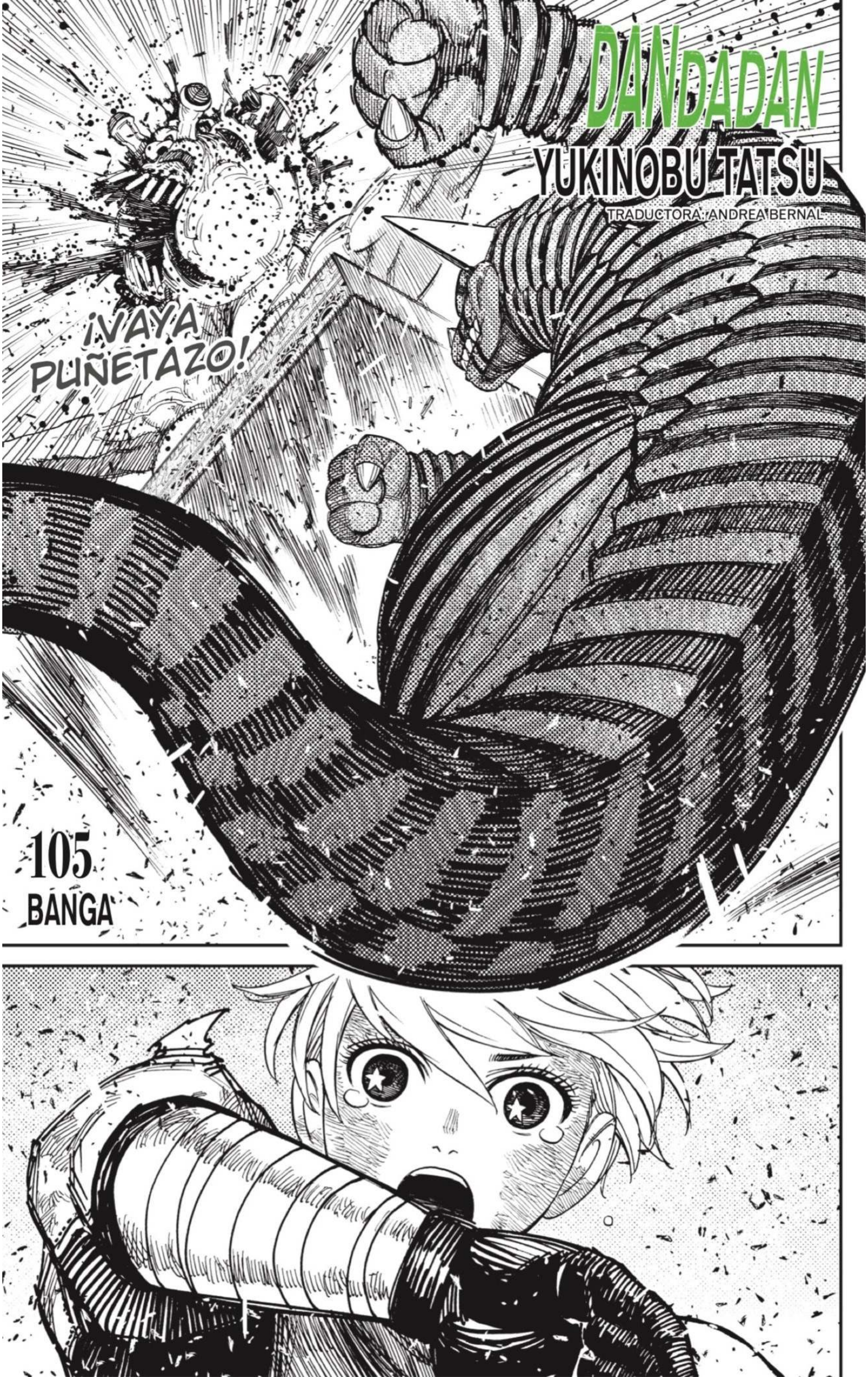






¡¡MAMÁ!!

¡¡UN PUÑETAZO QUE CONTIENE LA IRA DE TODO EL PUEBLO SUMERIO!!


DANDADAN
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
¡VAYA PUÑETAZO!
105
BANGA

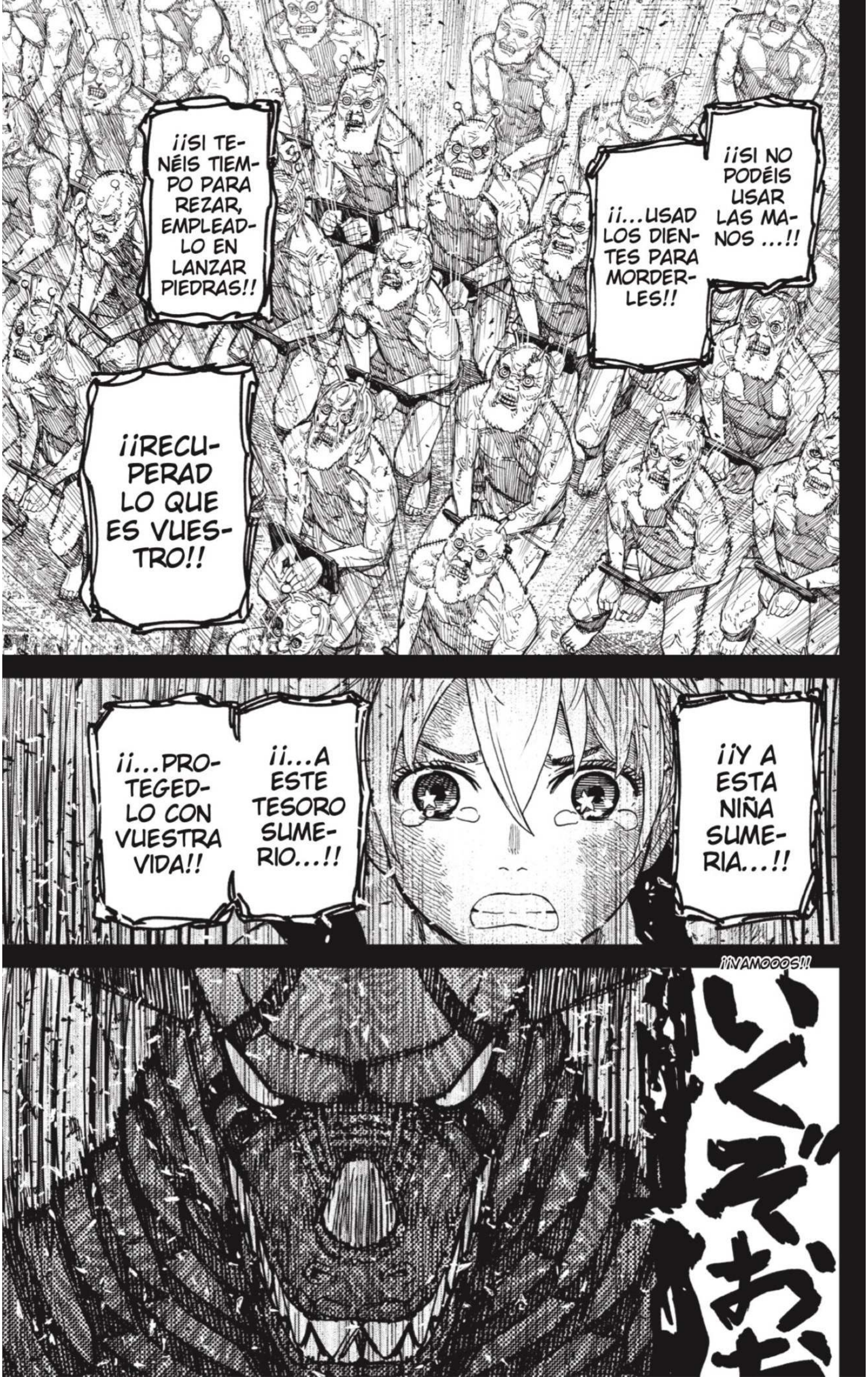
¿¡ES EL DIOS...!?
¿¡...DE LOS SUMERIOS!?

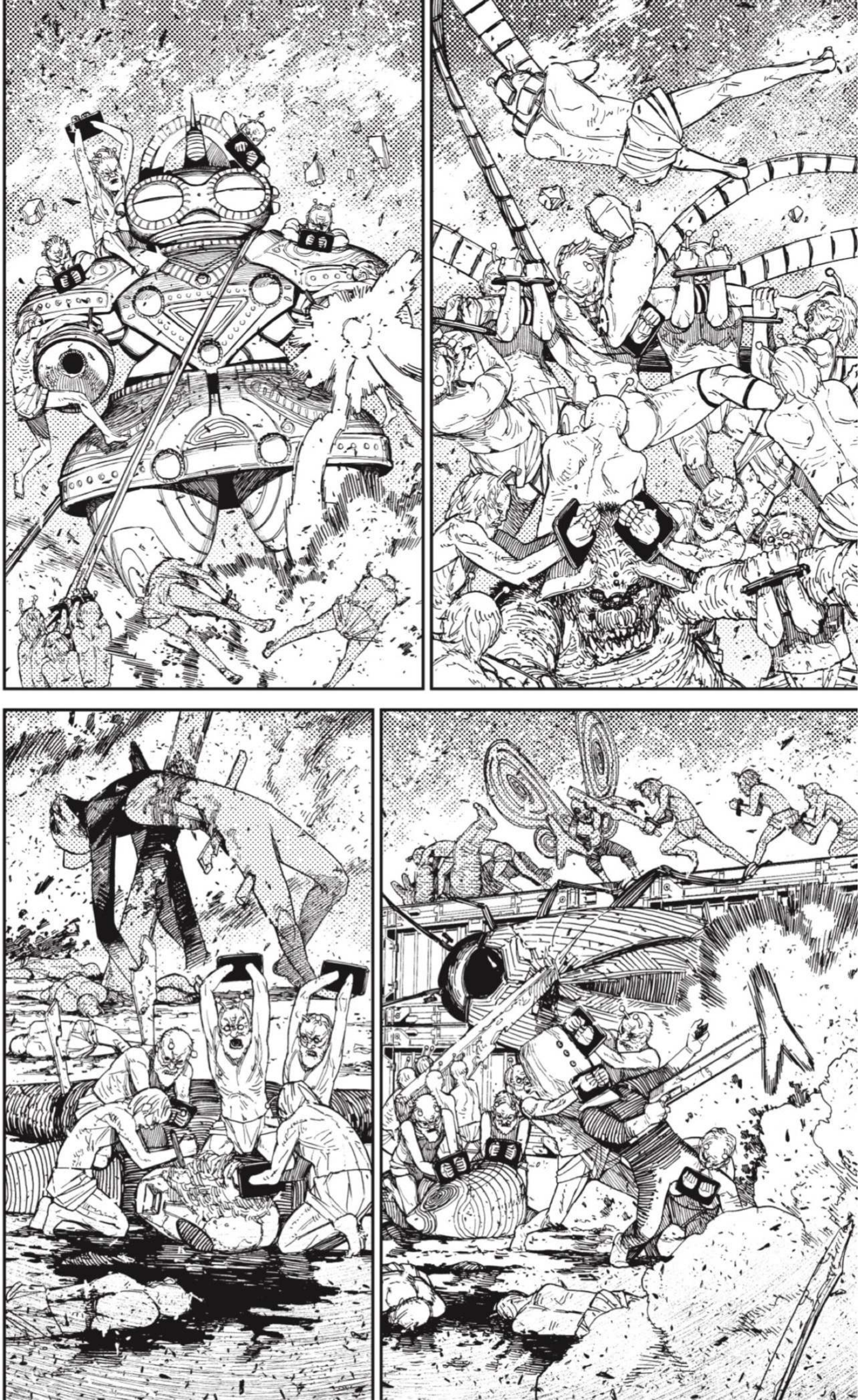
¡¡SEÑOR!!
¡¡EL DIOS SUMERIO...!!
¡¡...HA VENIDO A SALVARNOS!!
¡¡SEÑOR!!
¡¡SALVA A TU PUEBLO!!

YO...
...NO TENGO NINGUNA INTENCIÓN DE SALVAROS.
¡¿MAMÁ!?
TAN SOLO OS PREOCUPASTEIS POR SALIR HUYENDO...
!!
...SIN INTENTAR SIQUIERA RESCATAR A LA NIÑA QUE TENÍAS DELANTE.
LA MISMA NIÑA QUE AHORA HA QUERIDO AYUDAROS.

¡¡PERO ESTA CRÍA...!!
¡¡...NO ES UNA SIMPLE NIÑA!!
¡¡ES LA ÚLTIMA DESCENDIENTE DE LOS SUMERIOS...!!
¡¡...Y, POR TANTO, EL FUTURO DE VUESTRO PUEBLO!!
¿ES QUE NO OS DA VERGÜENZA!?
¡¡HAN MATADO BRUTALMENTE A TODAS VUESTRAS FAMILIAS...!!
¡¡...Y OS HAN ARREBATADO LAS TIERRAS, EL AGUA, TODO!!
¡¡PERO, AUNQUE TODO RASTRO DE LOS SUMERIOS HAYA DESAPARECIDO DE LA FAZ DE LA TIERRA...!!
¡¡...DEBÉIS SEGUIR LUCHANDO POR VUESTRA VIDA Y POR UN OBJETIVO!!

¡¡EN-FURE-CEOS!!
¡¡CON LOS QUE MATARON A VUES-TRAS FA-MILIAS!!
¡¡CON LOS QUE OS ARREBA-TARON VUESTRO PLANETA!!
¡¡DES-ATAD VUES-TRA IRA!!


¡¡SI NO PODÉIS USAR LAS MANOS ...!!
¡¡...USAD LOS DIENTES PARA MORDERLES!!
¡¡SI TENÉIS TIEMPO PARA REZAR, EMPLEADLO EN LANZAR PIEDRAS!!
¡¡RECUPERAD LO QUE ES VUESTRO!!
¡¡Y A ESTA NIÑA SUMERIA...!!
¡¡...A ESTE TESORO SUMERIO...!!
¡¡...PROTEGEDLO CON VUESTRA VIDA!!
¡¡VAMOOOS!!
いくぞお



¡¡BAMORA!! ¡¡CORRE A LA PIRÁMIDE!!
¡¡AJA!! ¿¡ESTÁS BIEN!?
¿¡Y TOME!?
¡¡BAMORA!!

¡¡SE VE UN POCO EL MAR!!
¡¡YO TE CUBRO!!
¡¡DATE PRISA, BAMORA!!
¡¡NOSOTROS LOS DETENDREMOS!!
¡¡ME ENCARGARÉ DE LOS QUE VAN POR EL AIRE!!
¡¡TÚ SAL DE AQUÍ!!

AH. ハア
AH. ハア
¿¡QUÉ...?
¿¡Y CÓMO HUYO DE AQUÍ!?
¡¡NO ENTIENDO NADA...!!
¿PUERTA ESTELAR...?
¿¡QUÉ ES UN "BUCLE"!?

¡¡PUEDO LEER LO QUE PONE, PERO...!!
¡¡...NO ENTIENDO EL SIGNIFICADO DE LAS PALABRAS!!
¡¡AAAAH!! ¿¡QUÉ HAGO!?
HAY QUE VER...
¿HASTA CUÁNDO VOY A TENER QUE SEGUIR CUIDANDO DE TI?
!!

¡¡MAMÁ!! ¿¡ESTÁS BIEN!?
¡¡APARTA!!
¡¡YA LO HAGO YO!!
¡¡ES- TÁS MUY HERI- DA!!
NO SON MÁS...
...QUE RASGU- ÑOS.
A VER... VALE.
ESTO ES.

¡¡HALA!! ¡¡QUÉ PASADA!!
¡¡JA, JAAA!! ¿¿QUIÉN RÍE AHORA!?
¡¡AL FINAL LA LEYENDA SUMERIA ERA REAL!!
¡¡COGE ESTO, BAMORA!!
¡TE SERÁ ÚTIL!
¡¡ESPERA!!
¿¡Y TÚ!?
¡¡SE ESTÁ QUEDANDO SIN ENERGÍA!!
¡¡SOLO UNA PERSONA PODRÁ ENTRAR EN EL BUCLE!!
¡¡NO!! ¡¡ENTONCES NO IRÉ!!
¡¡VE TÚ, MAMÁ!!
ESTÁS HERIDA.
YO YA PENSARÉ QUÉ HAGO LUEGO.

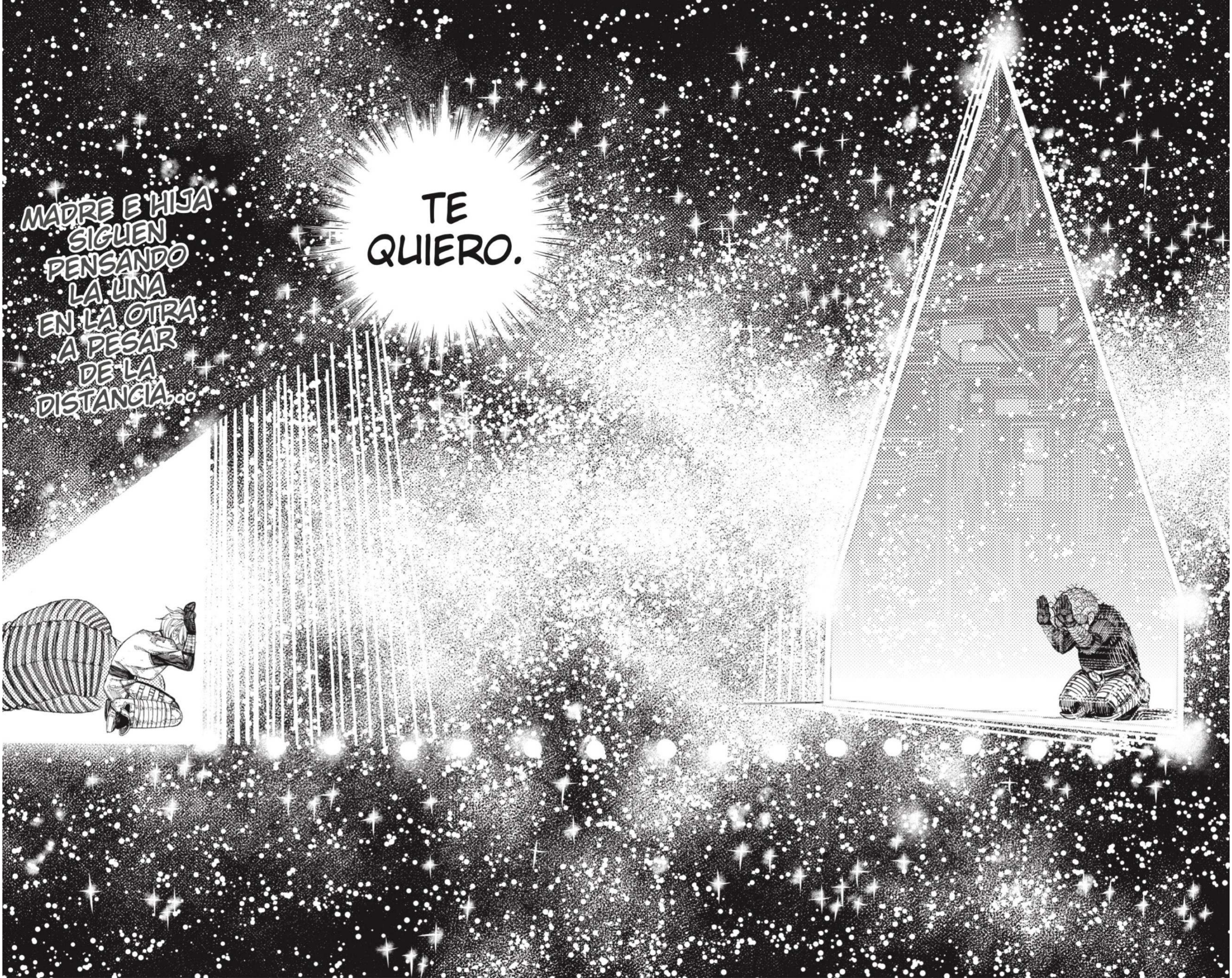
¡¡OYE!! ¿¡QUÉ HA-CES!?
¡¡MAMÁ!!
BAMORA,
ESCÚ-CHAME BIEN.

ESTE PLANETA ESTÁ ACABADO.
POR ESO TÚ...
...DEBERÁS EMPEZAR UNA NUEVA VIDA...
...EN OTRO.
ALLÍ TENDRÁS QUE "AMAR" MUCHO.
Y PARA ESTAR CON ALGUIEN A QUIEN AMES, DEBERÁS CASARTE.
PERO TÚ NO CONOCES A LOS HOMBRES, ASÍ QUE VE CON CUIDADO.
TIENES QUE JUNTARTE CON UN HOMBRE QUE SEA AMABLE Y FUERTE...
...PARA QUE ASÍ PUEDAS DAR A LUZ A NIÑOS AÚN MÁS FUERTES.

HAZ QUE LA SANGRE SUMERIA...
...PERVIVA EN EL TIEMPO.
PARA TODOS LOS SUMERIOS QUE HAN PERDIDO LA VIDA...
...ESA ES SU ÚNICA SALVACIÓN.
¡¡MAMÁ!!
MAMÁ.
TE HE DICHO...
...MILES DE VECES...
...QUE DEJES DE LLAMARME "MAMÁ"...

PORQUE EN CUANTO SE APODERE DE MÍ EL INSTINTO MATERNAL...
...YA NO SERÉ CAPAZ DE SEGUIR LUCHANDO...
MI CHIQUITINA.
MI PEQUEÑA.

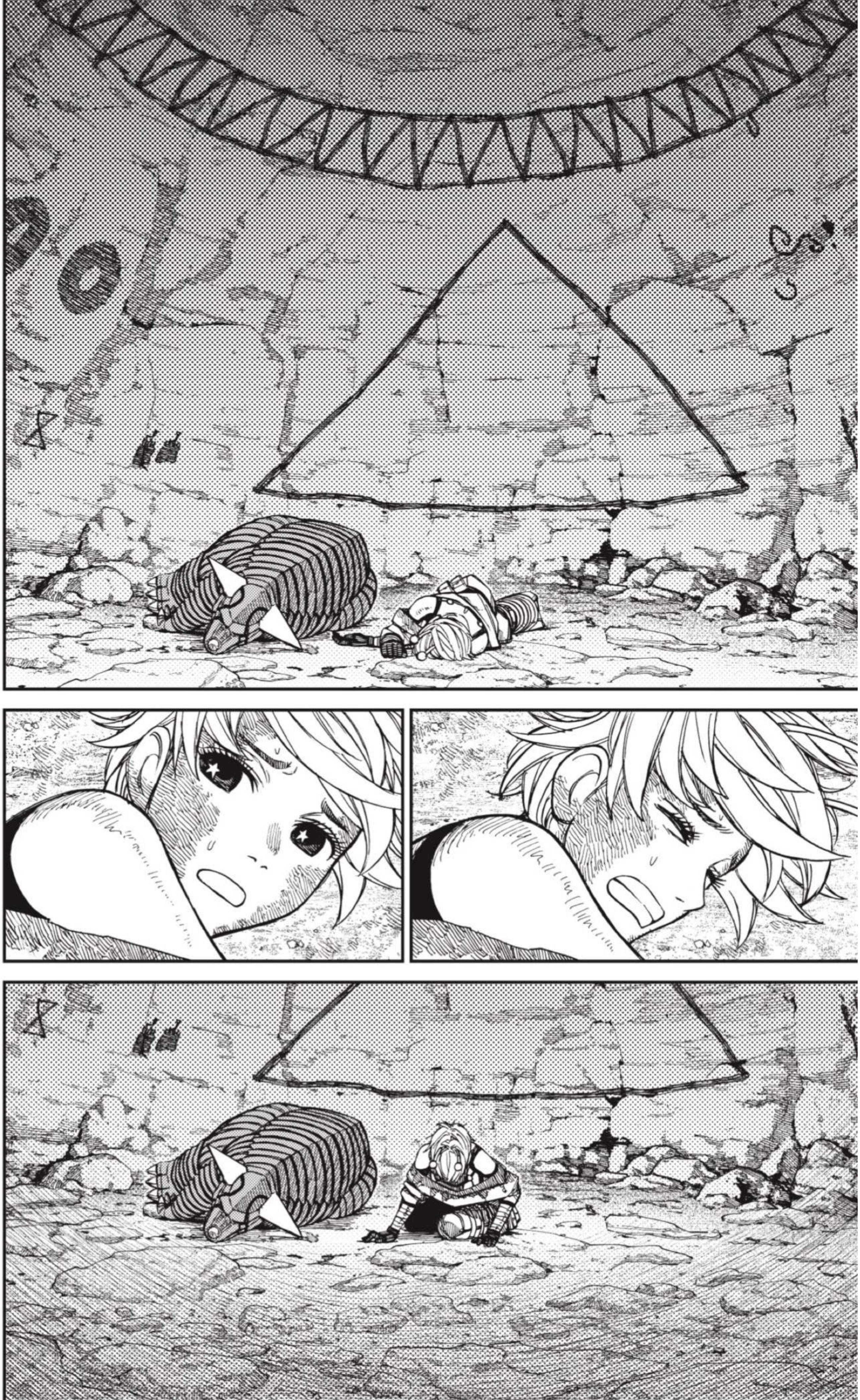
NO ME QUEDA OTRA.
BAMORA.

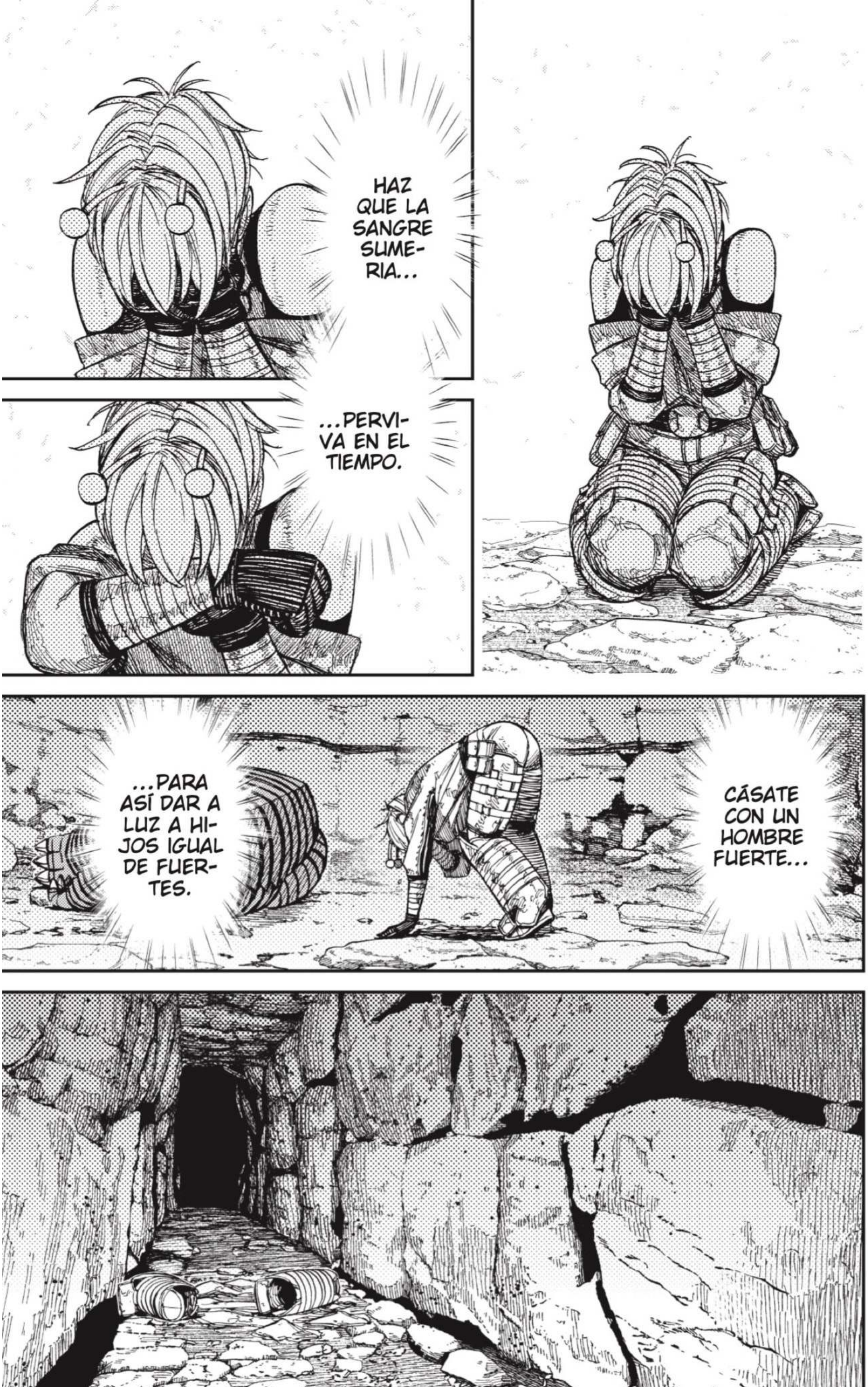

TE QUIERO.
MADRE E HIJA SIGUEN PENSANDO LA UNA EN LA OTRA A PESAR DE LA DISTANCIA...

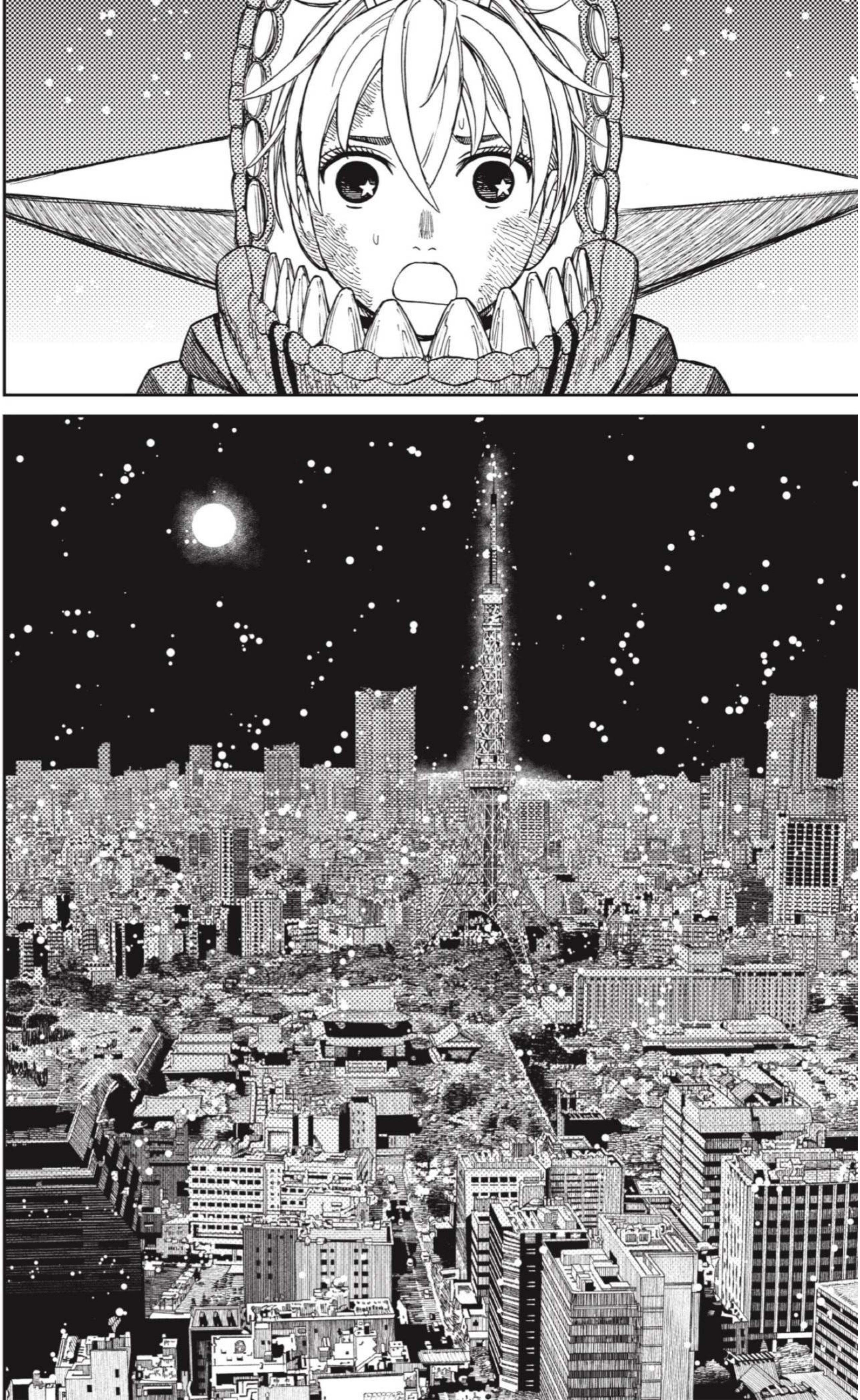
DANDADAN
106 EL MOTIVO DE BAMORA
CON DOLOR TUVO QUE DESPEDIRSE DE SU HIJA...
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
NI SIQUIERA BIG MAMA...
...PUEDE CREAR UN TRAJE TAN EFICIENTE.
SE LLAMA BAMORA, ¿VERDAD?
LA CANALLA QUE NOS ROBÓ...
...NUESTRO PRECIADO TRAJE.

LA PERSEGUIREMOS HASTA EL FIN DEL UNIVERSO Y ACABAREMOS CON ELLA.
CLAVAREMOS LA CABEZA DE BAMORA EN LA CÚSPIDE DE LA PIRÁMIDE.

ESTA TABLILLA CUENTA CON UN MECANISMO QUE SOLO FUNCIONA SI ERES SUMERIO.
YA VEO.
ESO SIGNIFICA QUE NOSOTROS NO PODEMOS USARLA.
NO PODRÉIS VOLVER A ACTIVARLA.
¿ACASO LOS SERES INFERIORES COMO TÚ NO SABEN LO QUE ES LA PROGRAMACIÓN?
¡¡AAAAAAAAAAAH!!
VEAMOS QUÉ HACES...
...CUANDO EMPIECE A TORTURARLA.
¡¡AAAAAAAAAAAAH!!

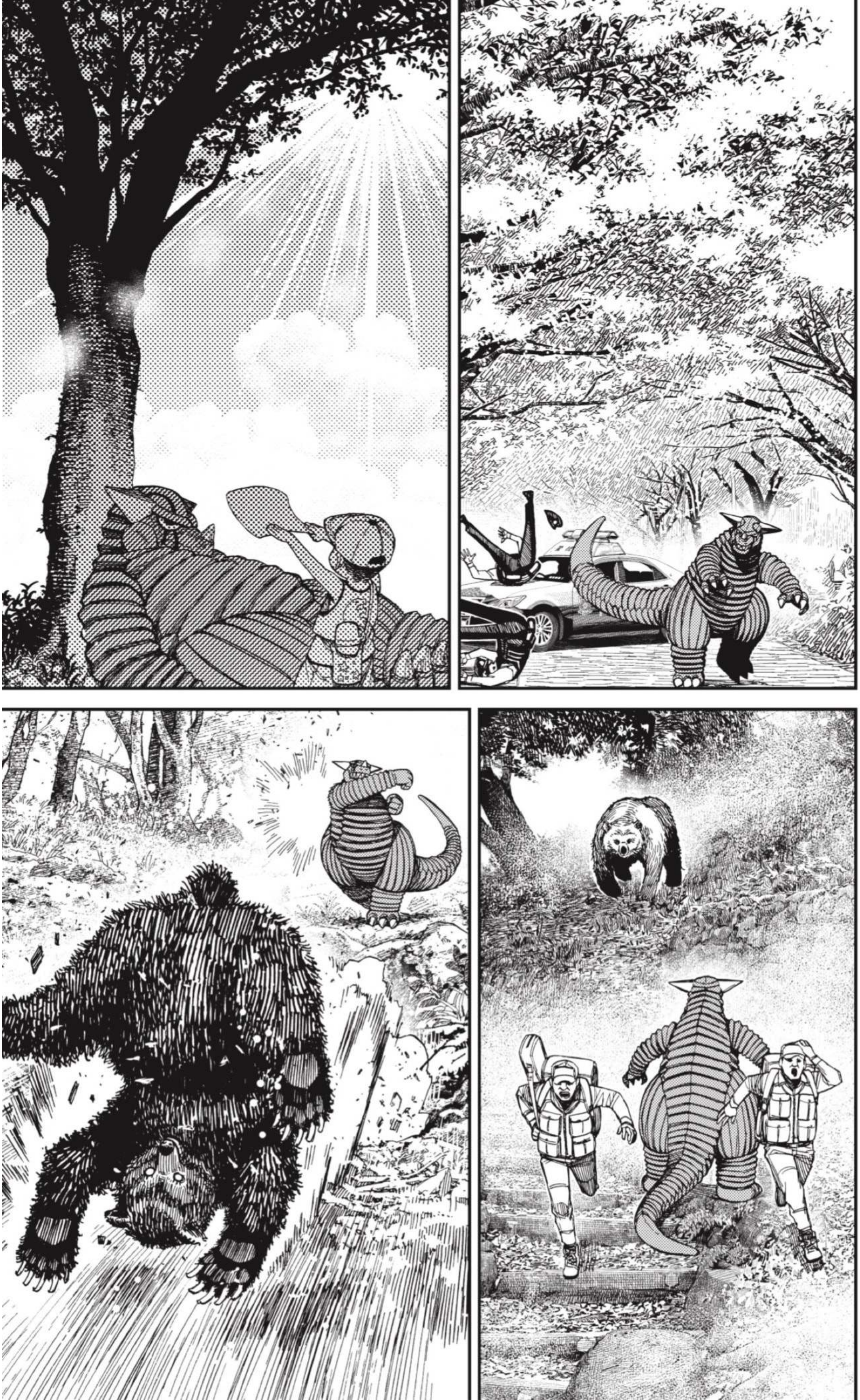



HAZ QUE LA SANGRE SUMERIA...
...PERVIVA EN EL TIEMPO.
CÁSATE CON UN HOMBRE FUERTE...
...PARA ASÍ DAR A LUZ A HIJOS IGUAL DE FUERTES.



¡JOOODER!
¡MIRA QUIÉN VIENE POR AHÍ!
¡ES UN MONS-TRUO!
¿HABRÁ AL-GUNA CON-VENCIÓN DE COSPLAYS POR AQUÍ CERCA?

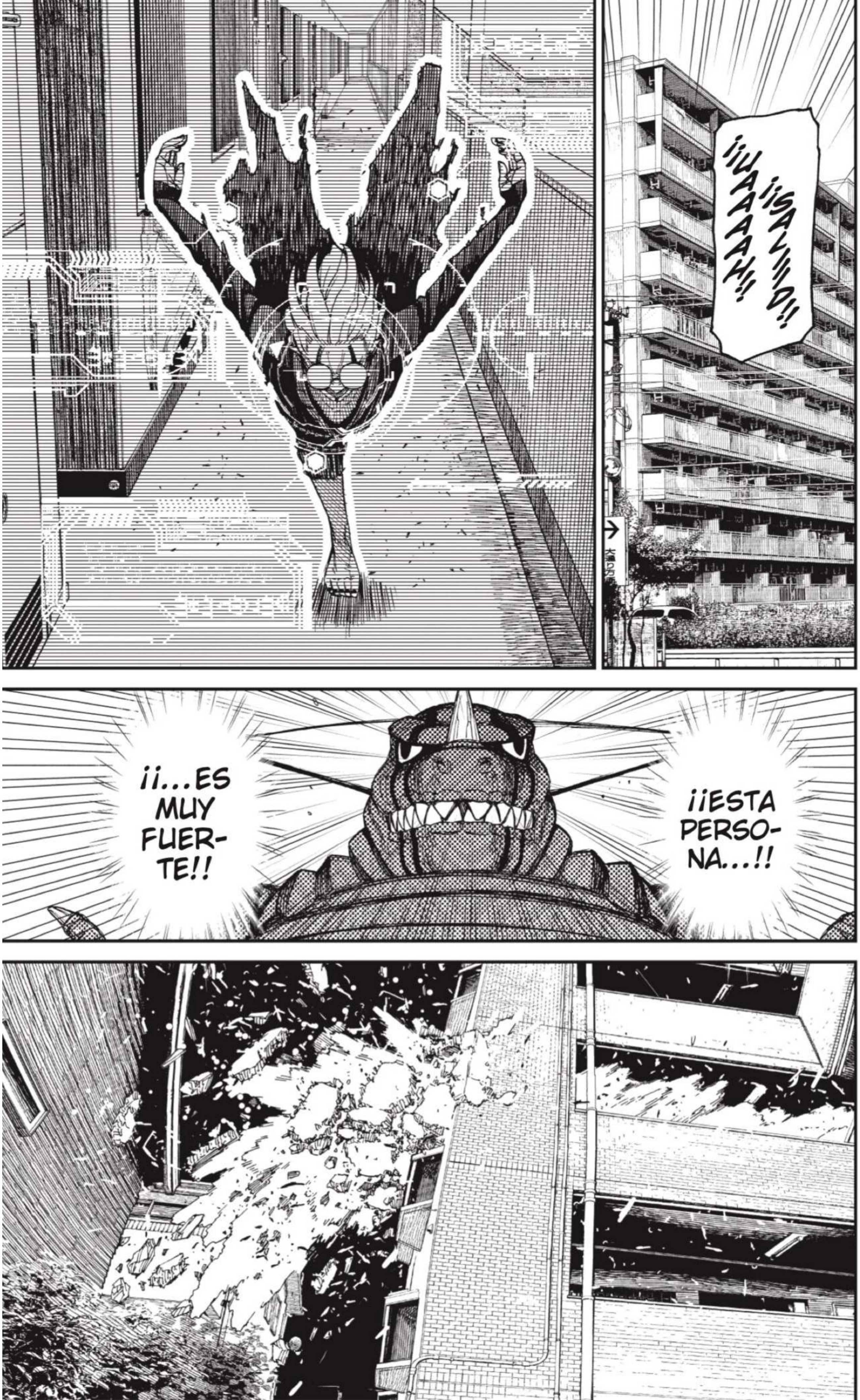
¿¡PERO A ESTE QUÉ COÑO LE PASA!?
¡¡JODER, JODER!!
¡¡VAMOS A LLAMAR A LA POLI!!
...
DEBILUCHOS...

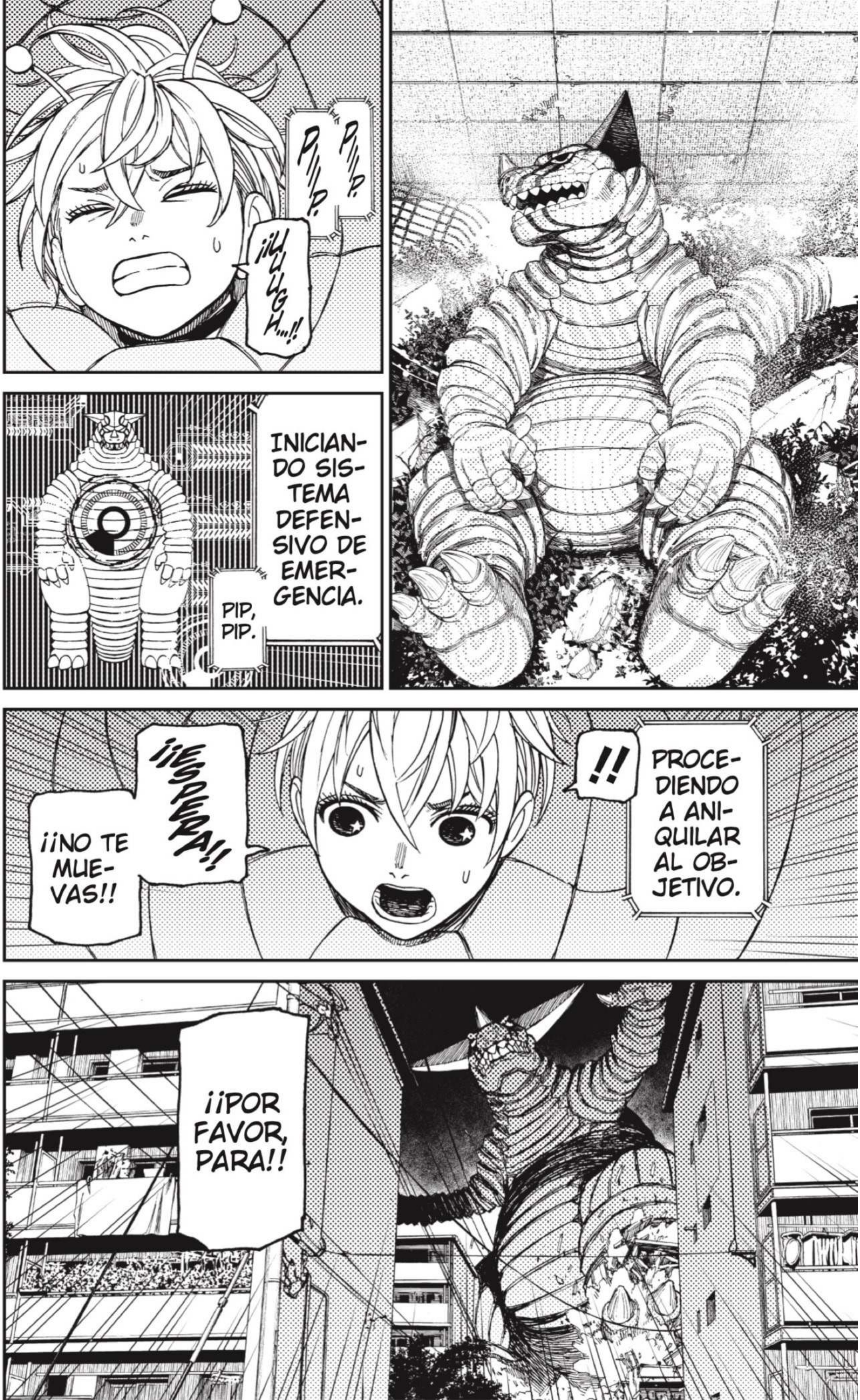


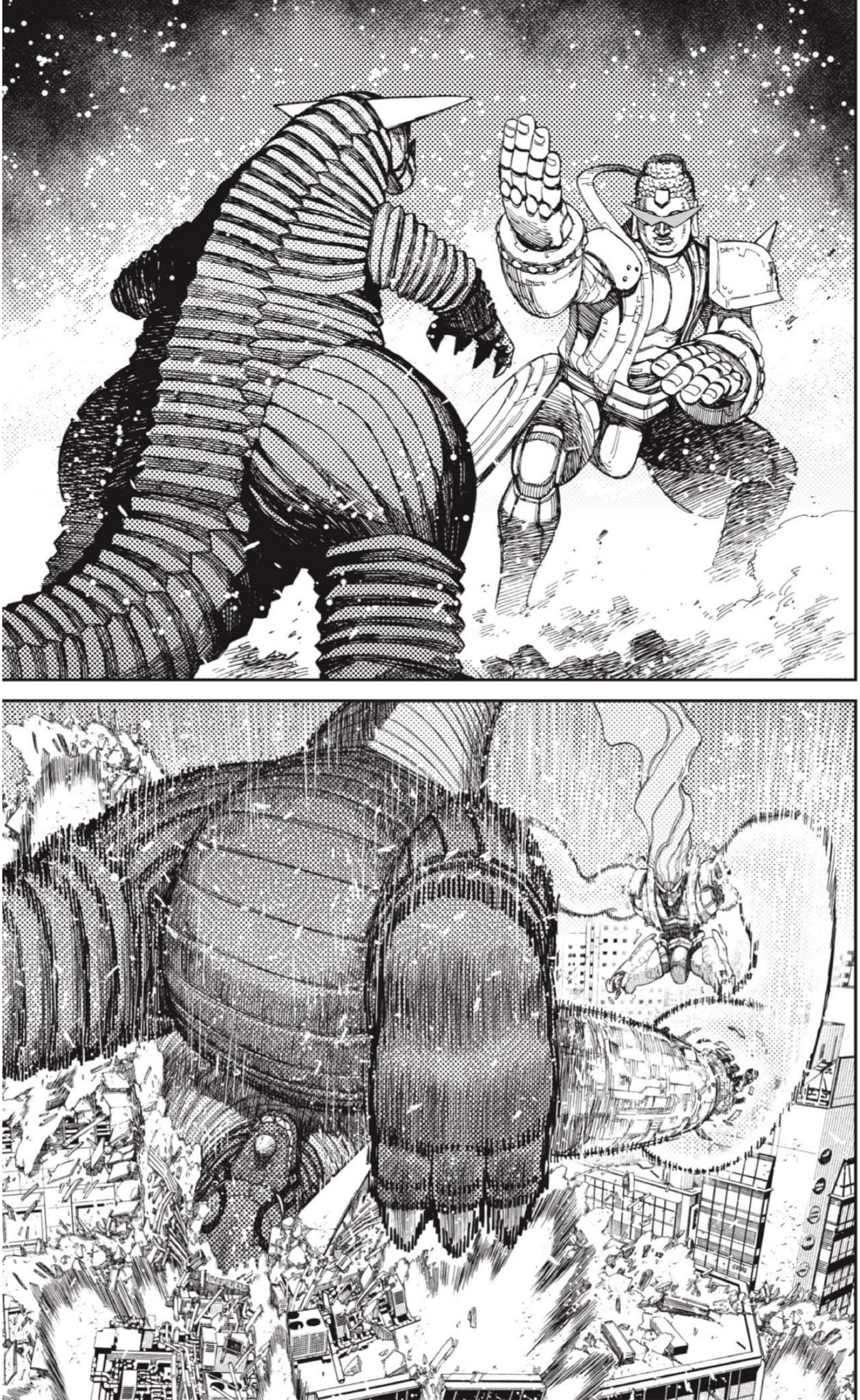
ESOS DOS...
¡¡...ESTÁN CASADOS!!
PARA ESTAR CON ALGUIEN A QUIEN AMES...
...DEBERÁS CASARTE.

JO, ME HE PUESTO NERVIOSA Y TODO…
HASTA AHORA ESTABA CENTRADA EN BUSCAR A ALGUIEN FUERTE…
…PERO ESTO NO VA SOLO DE ESO…
¿POR QUÉ SE ESTABAN PEGANDO LAS BOCAS EL UNO CONTRA EL OTRO…?
AH, DEBE SER PARA HACER LOS BEBÉS…

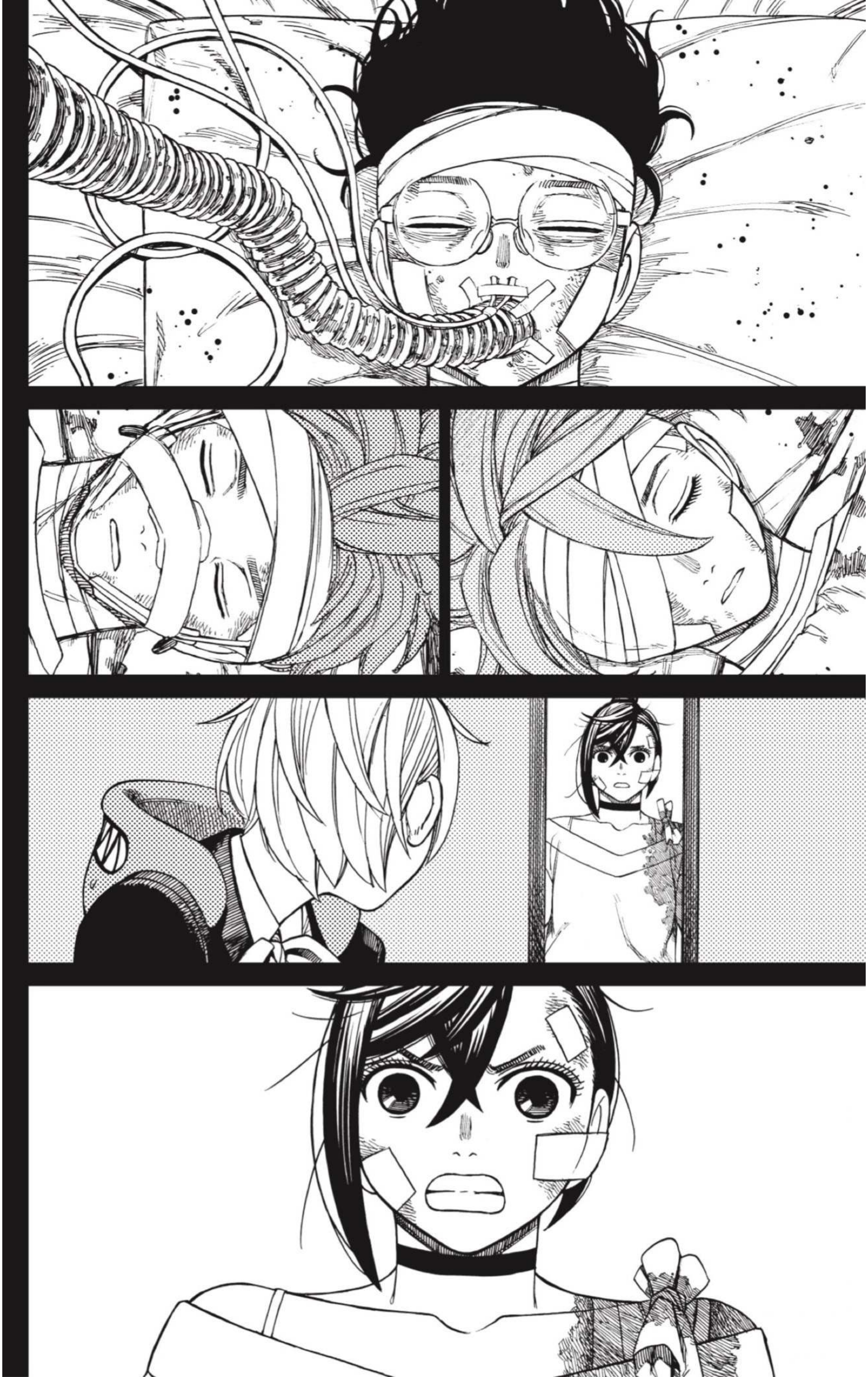
¿¡DE QUÉ VA ESA TÍA!?
¡¡ME PONE ENFERMA!!
¿¡QUÉ COÑO SABRÁ ELLA SOBRE TI, OKARUN!?
...
NO CABE DUDA...
¡ESTÁN DICIÉNDOSE COSAS INDECENTES!
PIP PIP
¿¡A QUÉ ESTÁ RESPONDIENDO EL TRAJE!?
¿¡ACASO NO SON PERSONAS NORMALES...!?


¡¡SALIIID!!
¡¡UAAAAAH!!
¡¡ESTA PERSONA...!!
¡¡...ES MUY FUERTE!!


¡¡UUGH...!!
INICIANDO SISTEMA DEFENSIVO DE EMERGENCIA.
PIP, PIP.
PROCEDIENDO A ANIQUILAR AL OBJETIVO.
!!
¡¡ESPERA!!
¡¡NO TE MUEVAS!!
¡¡POR FAVOR, PARA!!

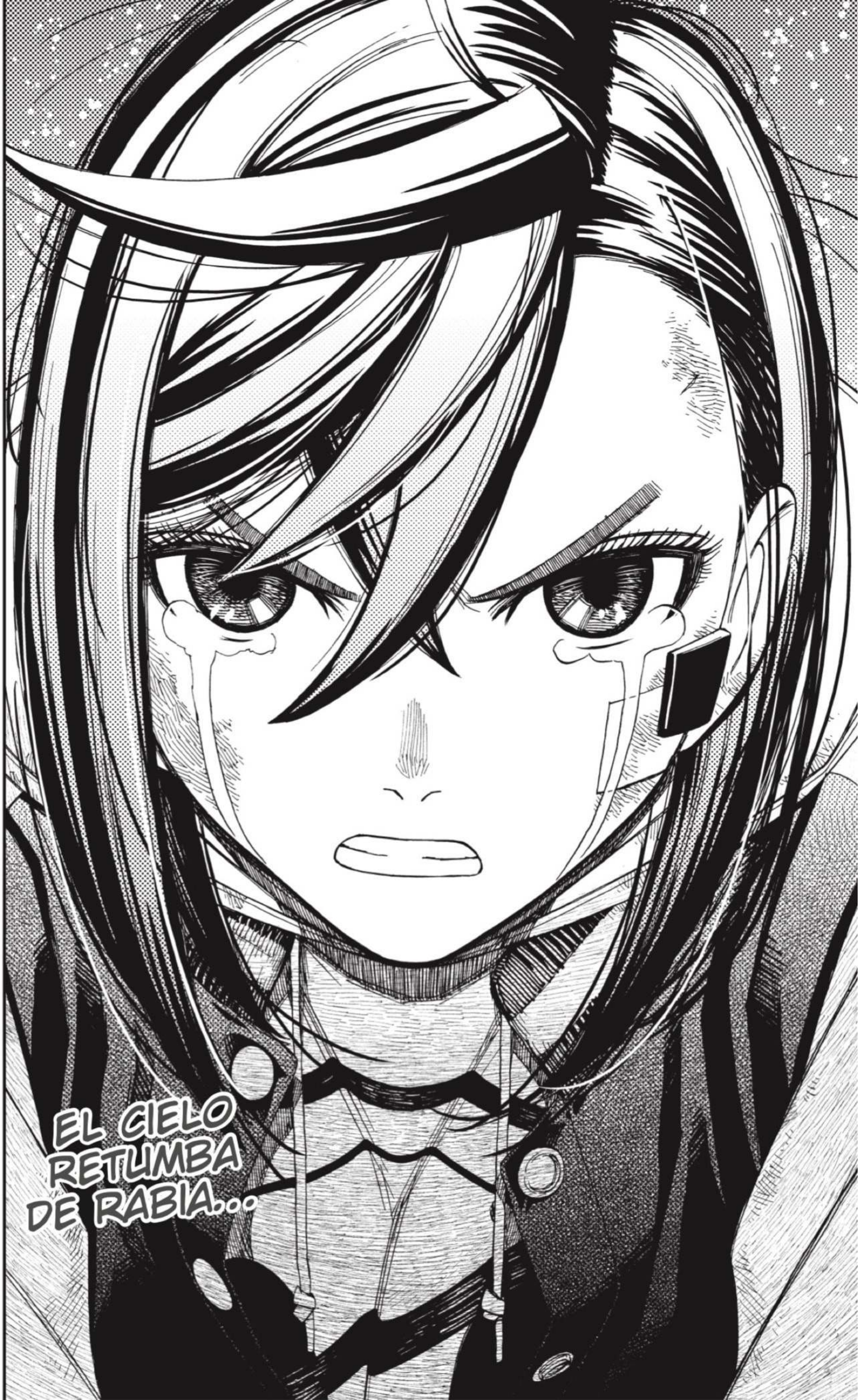


危険怪獣
MONSTRUO PELIGROSO.
タコヤキ
TAKOYAKI.
りんご

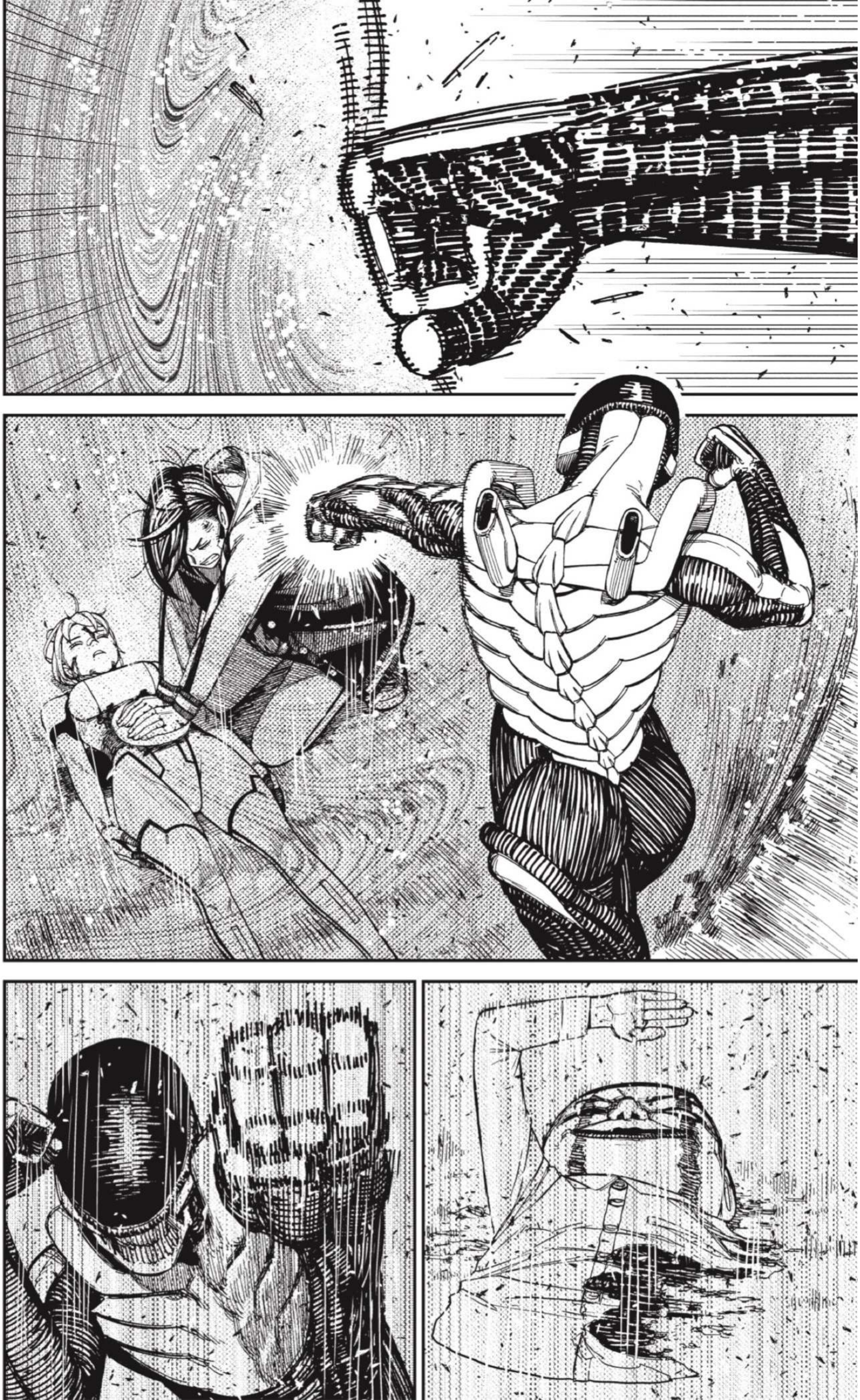


PESE A QUE NUESTRO TIEMPO JUNTAS HA SIDO BREVE...
...HAS SIDO MUY AMABLE CONMIGO.
GRA-CIAS, MOMO.
LO SIENTO.

¡¡ES CULPA MÍA!!
¡¡ESTO HA PASADO PORQUE VINE A ESTE PLANETA!!
¡¡NO TENGO A DÓNDE HUIR!!
¡¡NO HAY UN LUGAR AL QUE PERTENEZCA!!
¡¡TENGO MIEDO!!
¡¡NO QUIERO VOLVER A ENCONTRARME CON ELLOS!!
¡¡TENGO MUCHO MIEDO!!
¡¡MAMÁ!!
¡¡NECESITO...!!
¡¡...QUE ME DES CORAJE!!


EL CIELO
RETUMBA
DE RABIA...

DANDADAN 107
VOY A HACEROS TAKOYAKI
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
¡¡EL INVASOR SE ALZA AMENAZADORAMENTE...!!
¡¡SERÁS...!!



¡¡MOMO AYASE!! ¡¡ME ESTOY DEBILITANDO!!
¡¡SI NO NOS DAMOS PRISA DESTRUIRÁN MI ROKKON!!
¡¡JODER!!
¡¡TÚ ESPERA UN MOMENTO!!
¿¡QUÉ DEBERÍA HACER!?

NO ES MOMENTO...
!!
...DE DEJAR QUE ESA CHICA NOS HAGA PERDER EL TIEMPO.
¡¡OYE...!!
¡¡PARA!!
¿¡QUÉ COÑO HACES!?
ES LO MEJOR QUE PODEMOS HACER.

やめろお
¡PARA!
¡¡AAAAH!! ¡¡NO ME JODAS!!

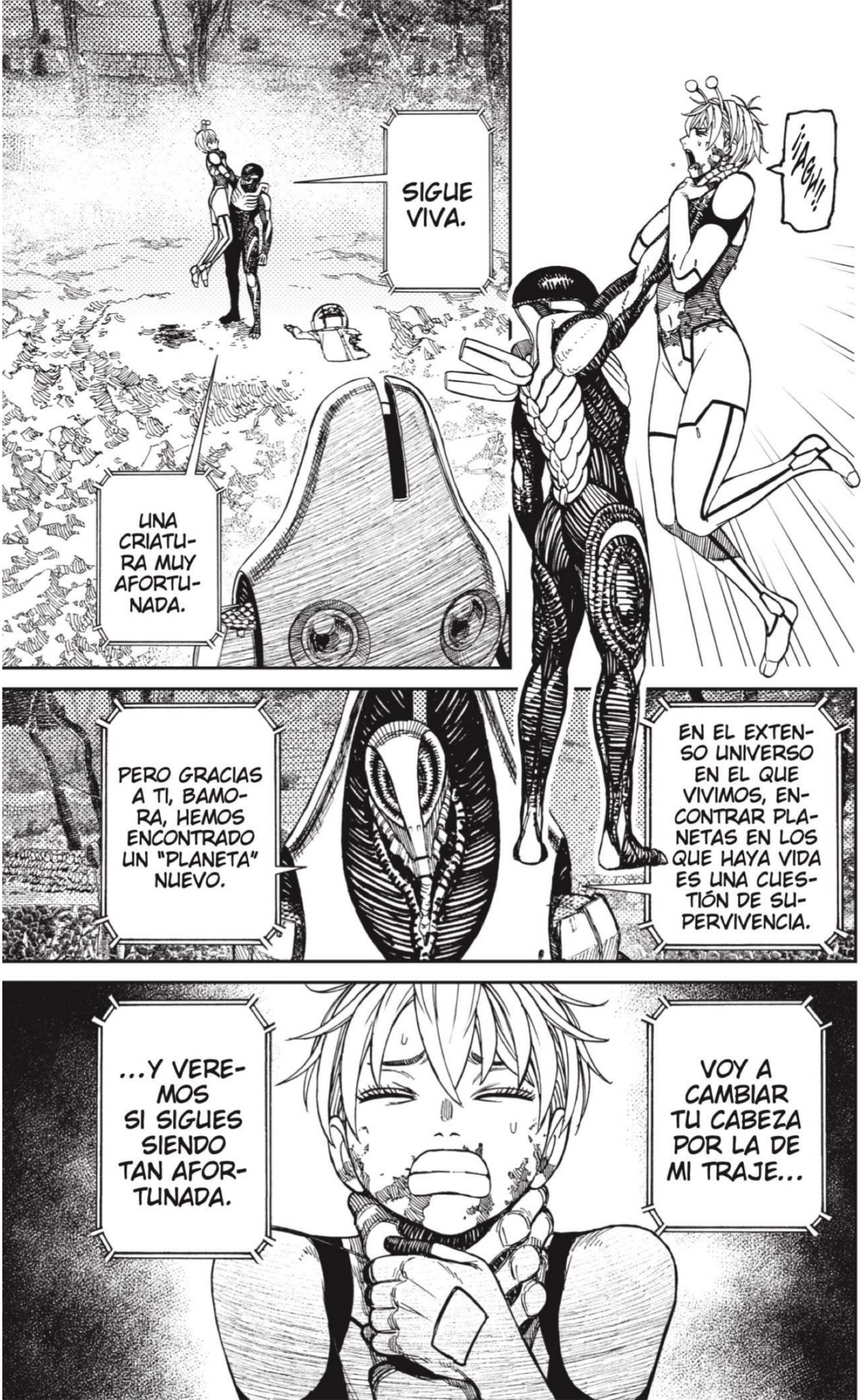
¡¡SERPONIANO DE LAS NARICES!!
¡¡TE VOY A MATAR!!
ASÍ YA NO TENDRÁS QUE SEGUIR PREOCUPÁNDOTE POR ELLA...
...Y TE CENTRARÁS EN LOS ENEMIGOS QUE TIENES JUSTO DELANTE.
¡¡TE MATARÉ!!
¡¡GAGH!!
COF. ゲホッ
ゲホッ COF.
AH. ハア
AH. ハア
¡¡MOMO...!!

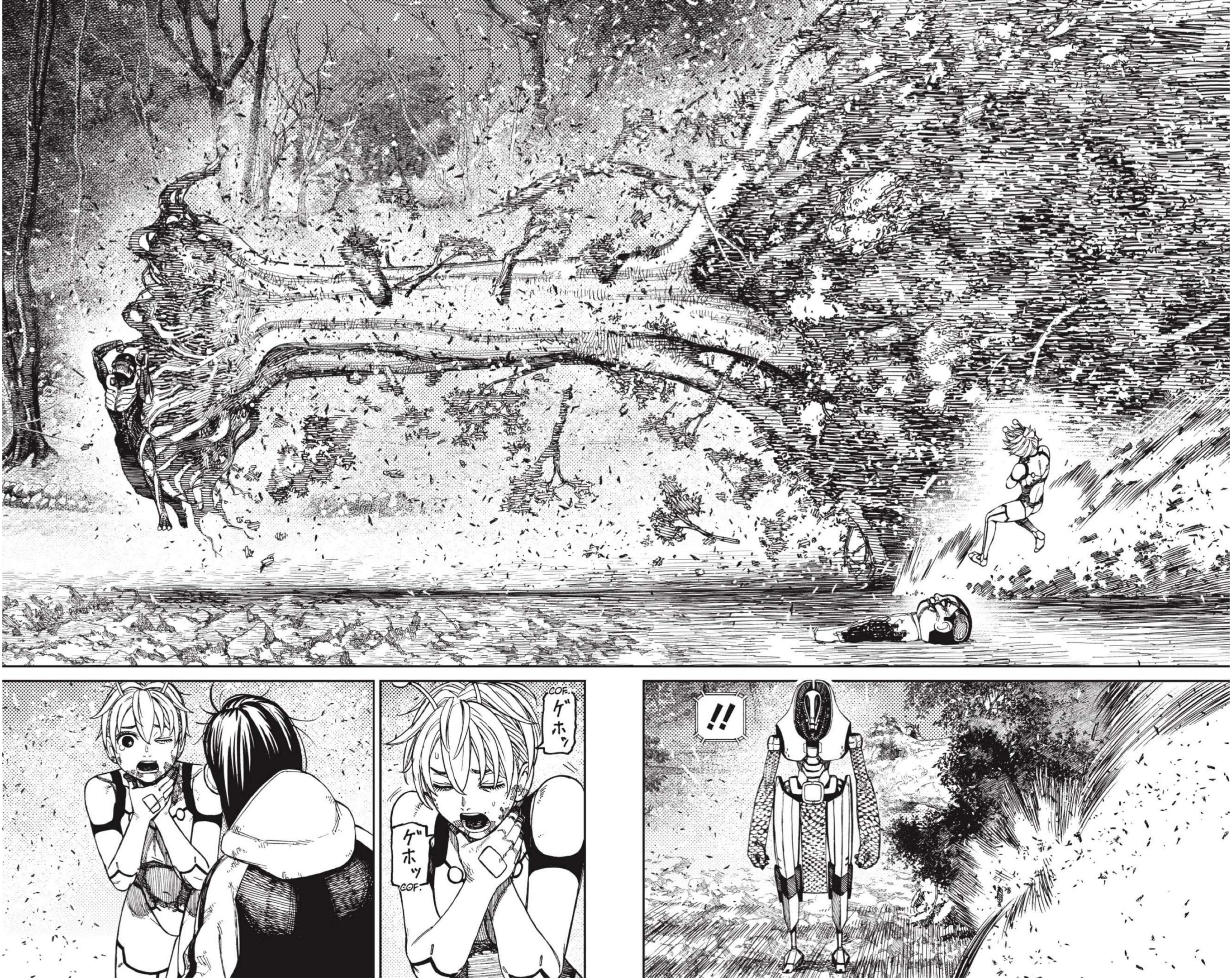
¡¡...!!
¡¡TE ESTÁS CURANDO!!
¡¡NO PUEDE SER...!!
¡¿CÓMO...!?
LO RESERVABA PARA CUANDO TÚ...
...ESTUVIESES AL BORDE DE LA MUERTE.

PERO SOLO PUEDE USARSE UNA VEZ.
LA PRÓXIMA VEZ QUE TE HIERAN GRAVEMENTE NO PODRÉ CURARTE.
UNA LÁSTIMA.
¡¡NO PASA NADA DE NADA!!
FLOP
ベコッ
TENGO QUE PEDIRTE UN FAVOR, MOMO AYASE.
POR FAVOR, BORRA TODOS LOS DATOS...
...QUE ESOS TIPOS ME ROBARON.
ES MUY FÁCIL.
TAN SOLO TIENES QUE DESTRUIR...
...SUS TRAJES.

LO DEJO EN TUS MANOS.
¿¡SERPONIANO!?

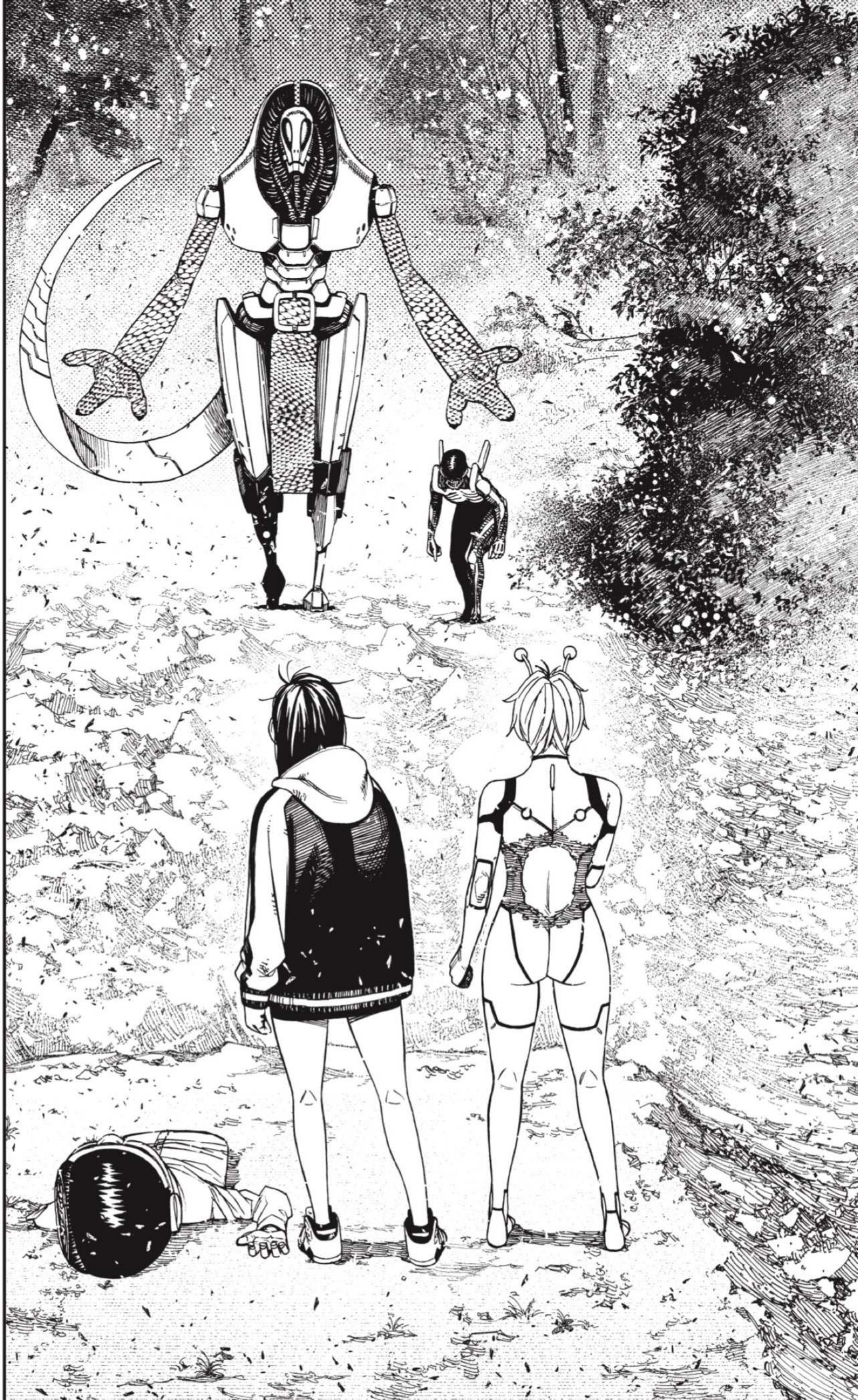
¡¡MOMO!!
¡¡UH!!


¡¡AGH!!
SIGUE VIVA.
UNA CRIATURA MUY AFORTUNADA.
EN EL EXTENSO UNIVERSO EN EL QUE VIVIMOS, ENCONTRAR PLANETAS EN LOS QUE HAYA VIDA ES UNA CUESTIÓN DE SUPERVIVENCIA.
PERO GRACIAS A TI, BAMORA, HEMOS ENCONTRADO UN "PLANETA" NUEVO.
VOY A CAMBIAR TU CABEZA POR LA DE MI TRAJE...
...Y VEREMOS SI SIGUES SIENDO TAN AFORTUNADA.


!!
COF.
ゲホッ
ゲホッ
COF.

PERDÓNAME, BAMORA.
ME PORTÉ FATAL CONTIGO.
LO PASASTE MUY MAL TÚ SOLA.
ESTOY SEGURA DE QUE TU MADRE SIGUE VIVA.
ASÍ QUE NO TE PREOCUPES.
YO ME ENCARGARÉ DE TODO…
…BAMORA.

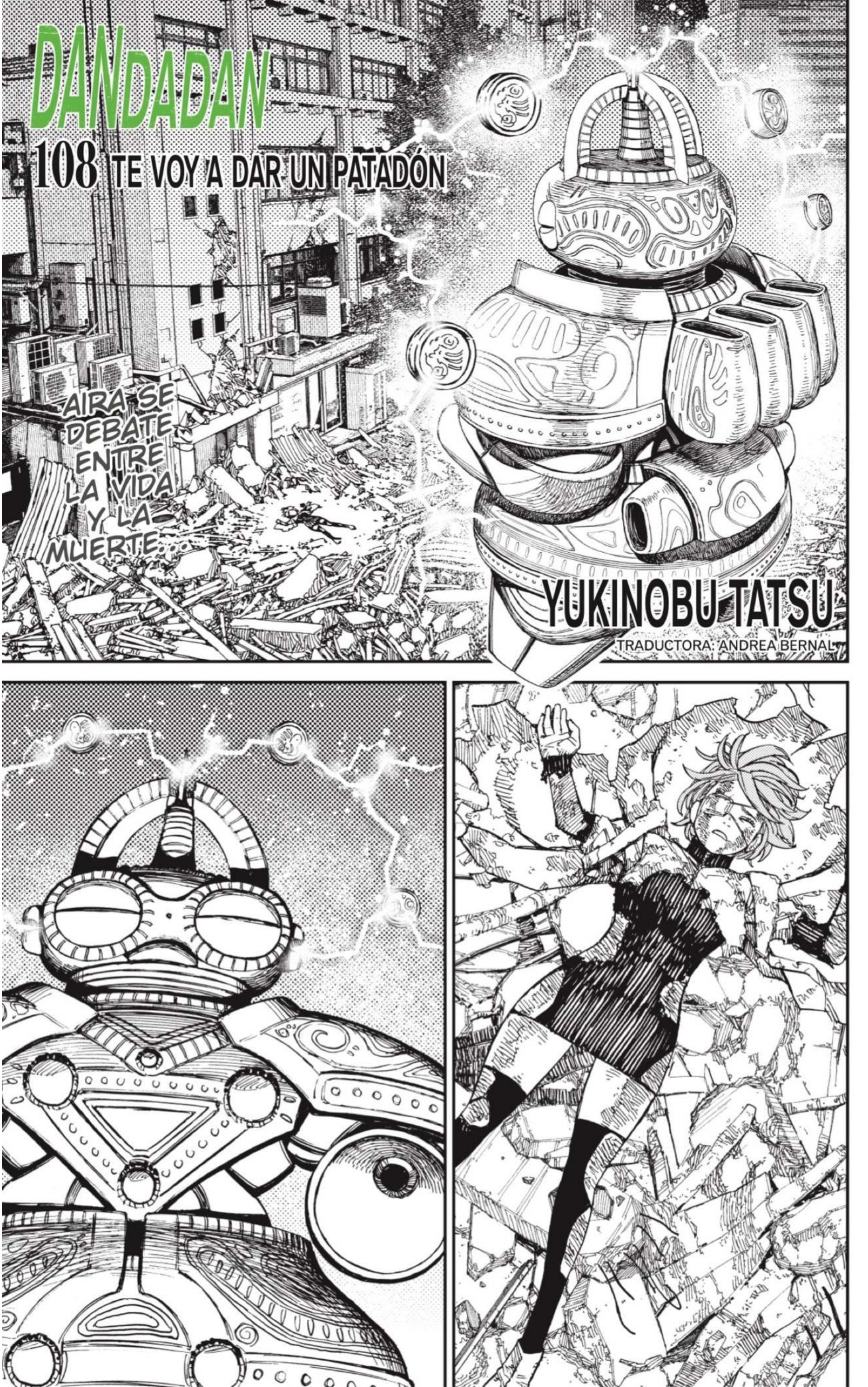
...
ODIO A LOS SERPONIANOS, PERO...
...ESTE SEXTO NO ERA MAL TIPO.
VOY A HACERTE...
...EL FAVOR QUE ME PEDISTE.



OS QUIERO A VOSOTRAS.
HE DECIDIDO QUE ME HARÉ CON VUESTROS CUERPOS.
ME MUERO DE GANAS POR HACERME UN TRAJE NUEVO.
PUES YO HE DECIDIDO QUE OS VOY A HACER TAKOYAKI.
ME MUERO DE GANAS POR COCINAROS VIVOS Y BAILAR MIENTRAS MORÍS.
VENGA, VENID A POR MÍ.
PIENSO MACHACAROS A TODOS.

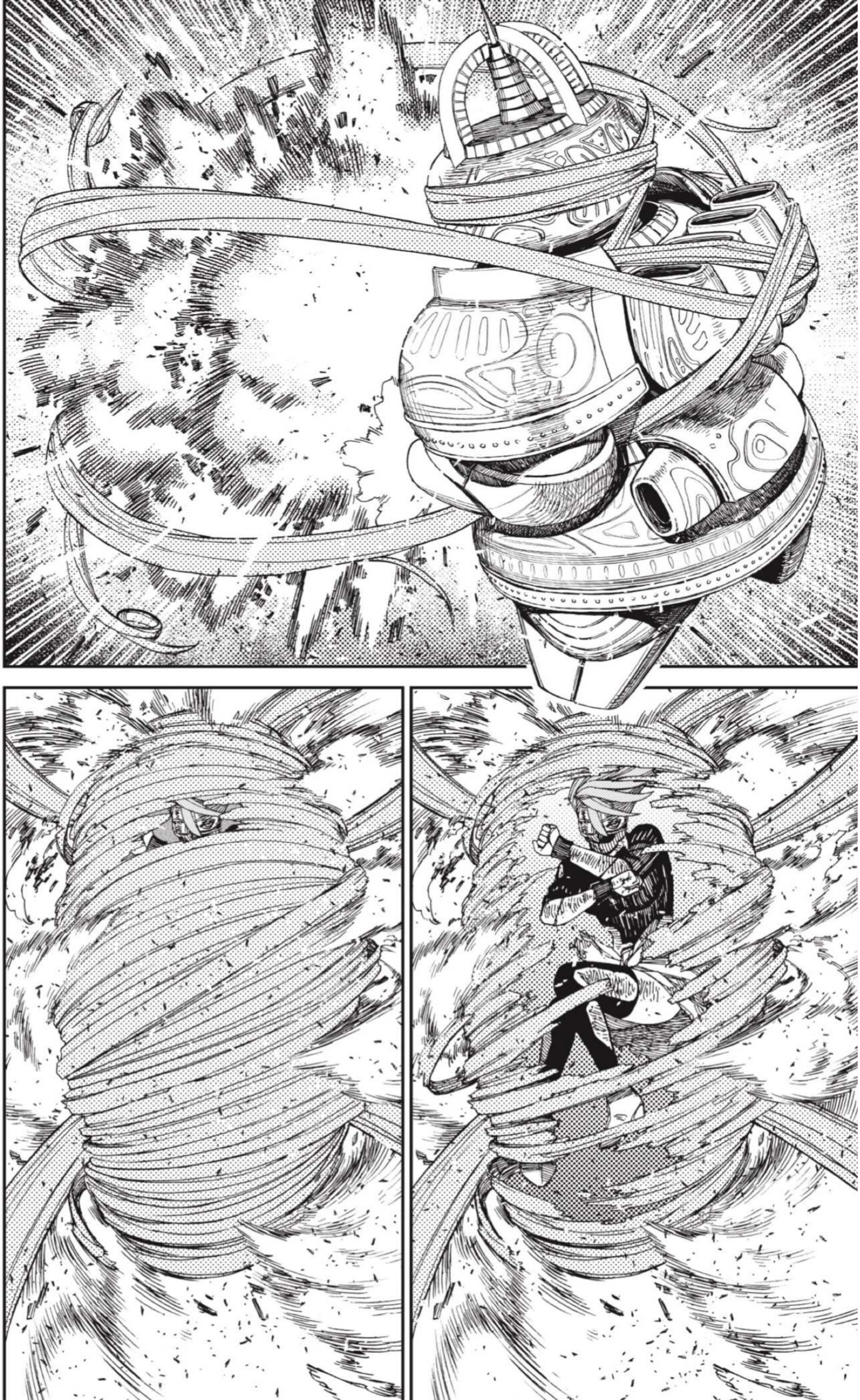
BAMORA, ES PELI-GROSO ASÍ QUE MANTENTE DETRÁS DE MÍ.
¡¡MOMO...!!
AHORA MISMO ESTOY MUY EN-CENDI-DA...
...ASÍ QUE NO SÉ SI PODRÉ CON-TROLARLO BIEN.

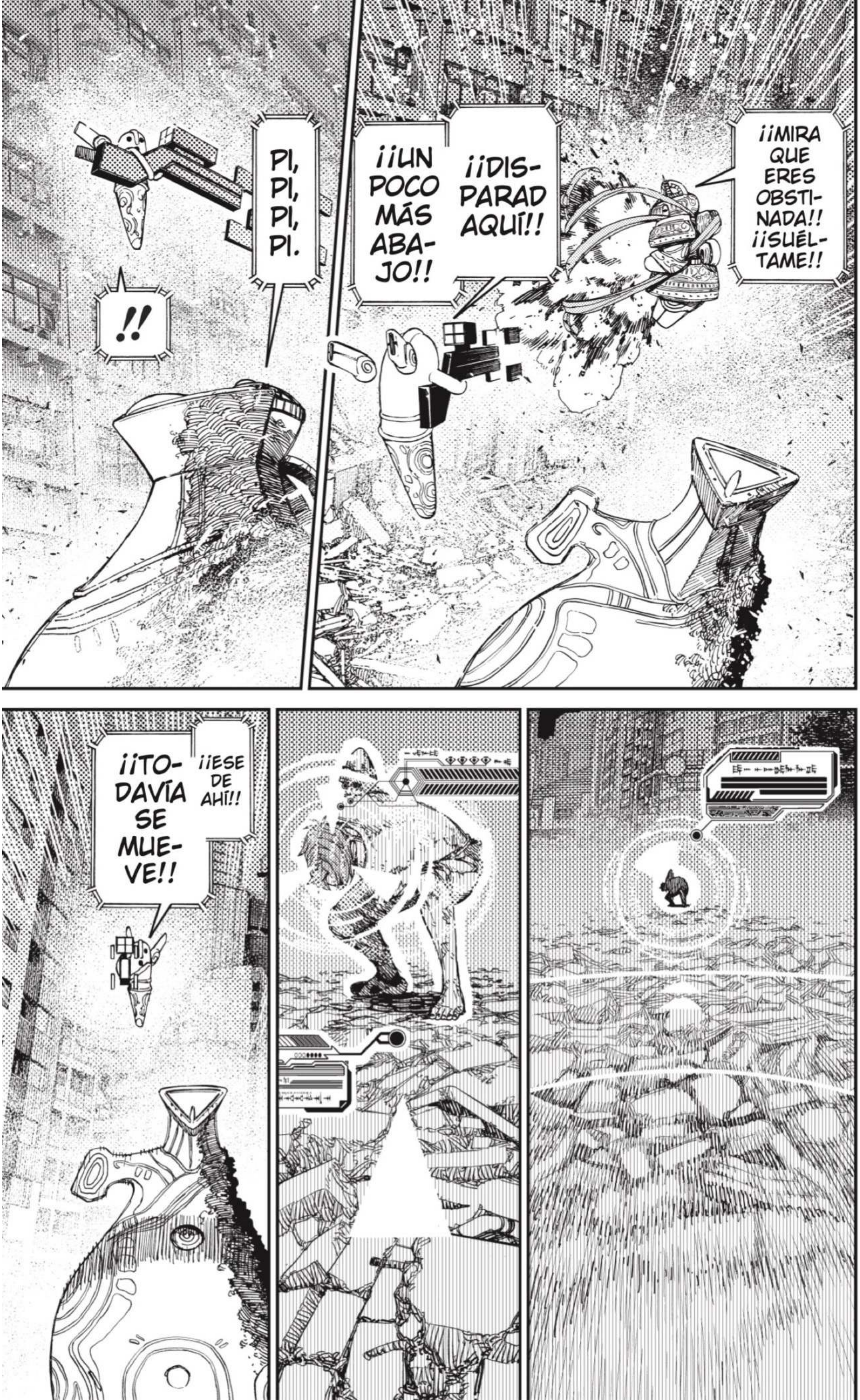
¡VA A GOLPEARLE CON TODA SU IRA...!

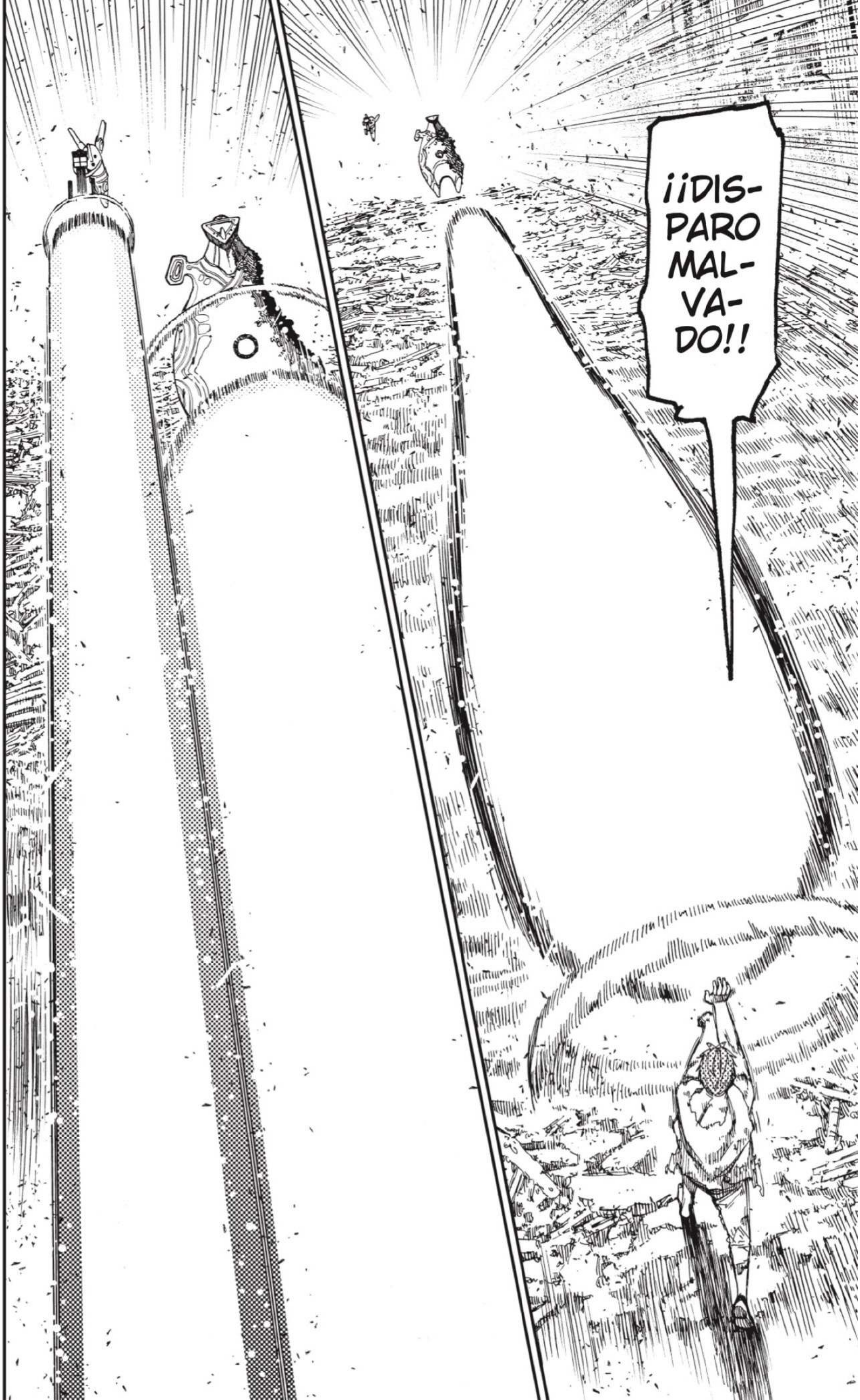

DANDADAN
108 TE VOY A DAR UN PATADÓN
AIRA SE DEBATE ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE...
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL

LA ÚLTIMA VEZ TE ME ESCAPASTE.
PERO NO VOLVERÉ A FRACASAR.
POR CIERTO, ESTA VEZ...
...PODRÉ ESTAR ACTIVO DURANTE MÁS DE 3 MINUTOS.
EL TERRITORIO ALREDEDOR DE LA BASE ES MUY PODEROSO.
ASÍ QUE ES INÚTIL QUE INTENTES ESPERAR A QUE PASE EL TIEMPO.

POR FIN TENGO CERCA ESA CARA DE IMBÉCIL TUYA.
TÚ ERES EL QUE NO SE VA A ESCAPAR.
YA TE LO DIJE, LOS ELECTRO-SHOCKS NO FUNCIONAN CONMIGO.




¡¡MIRA QUE ERES OBSTINADA!! ¡¡SUÉLTAME!!
¡¡DISPARAD AQUÍ!!
¡¡UN POCO MÁS ABAJO!!
PI, PI, PI, PI.
!!
¡¡ESE DE AHÍ!!
¡¡TODAVÍA SE MUEVE!!


¡¡DISPARO MALVADO!!

¡¡VEN-GA, QUE YO PUE-DO!!

¡¡VAMOOOOS!!
¡¡ES MUY FUERTE!! ¡¡HA GENERADO MÁS POTENCIA!!
¡¡SU ENERGÍA ES INAGOTABLE!!
¡¡SERÁ UN BUEN MATERIAL CON EL QUE HACER TRAJES!!
¡¡ME LO PIDO!! ¡¡YO LO VI PRIMERO!!

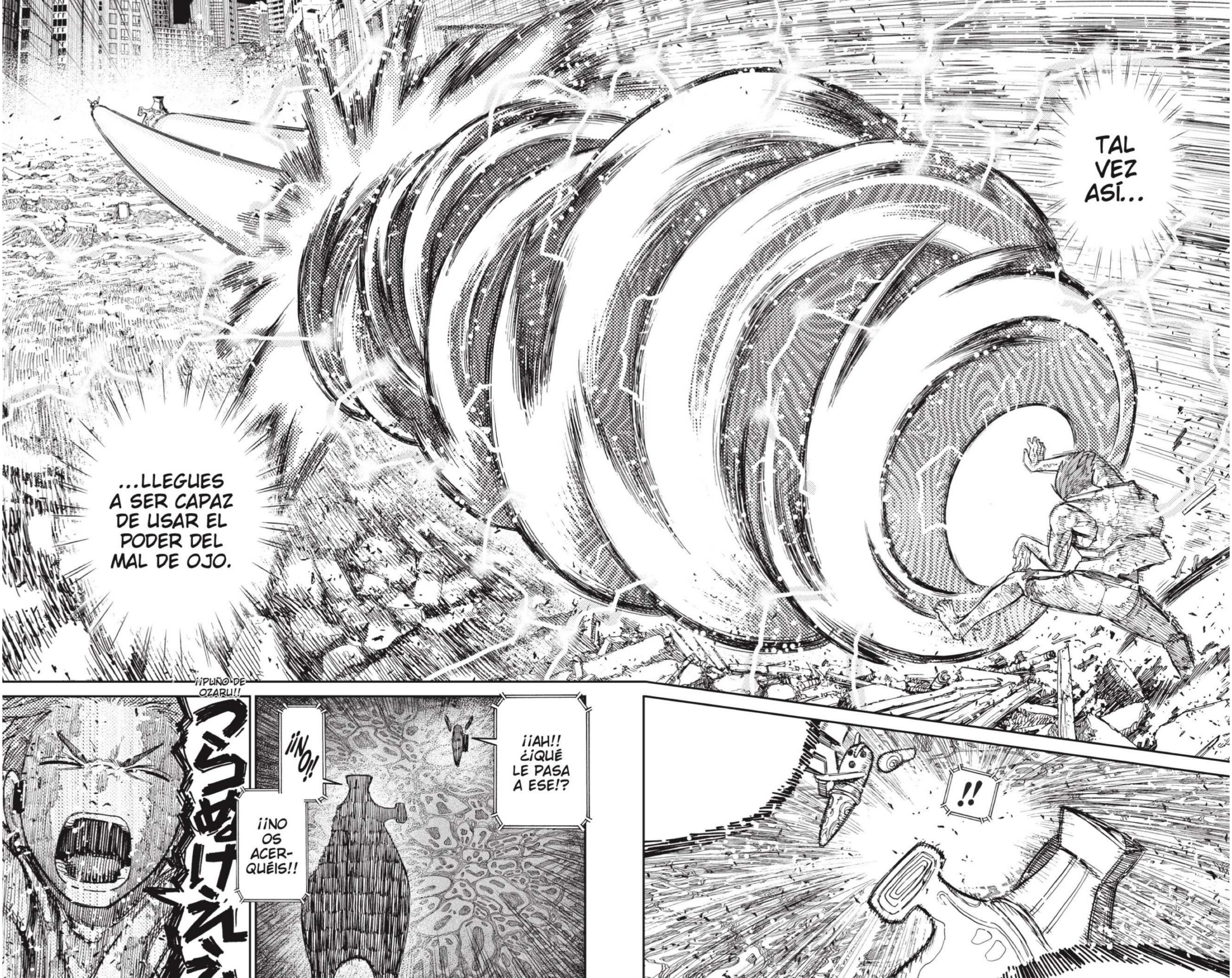
¡¡SERÁS...!!
¡¡SERÁS...!!
¡¡SI CON UNA VEZ NO ES SUFICIENTE...!!
¡¡...ENTONCES TE DARÉ TODAS LAS VECES QUE HAGA FALTA!!
¡¡UEGH!!

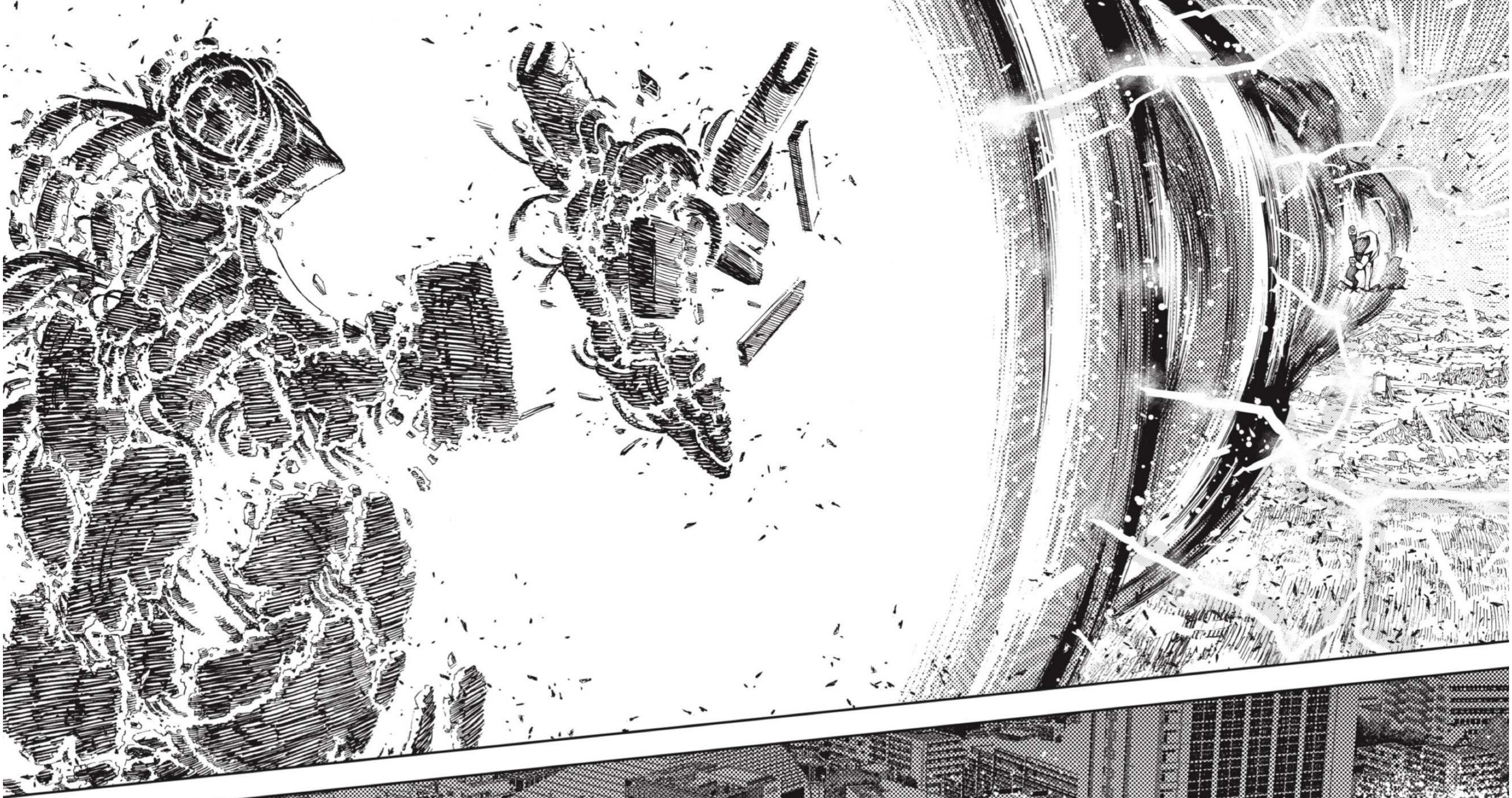
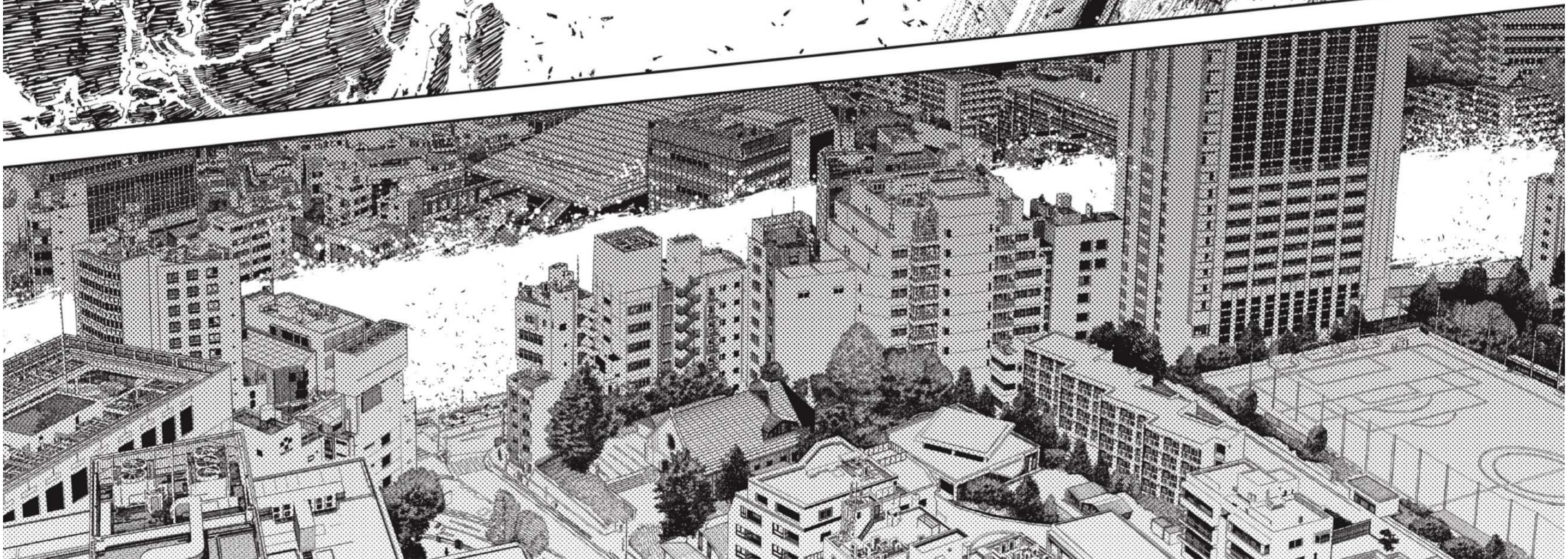
¡¡JUGUEMOS A VER QUIÉN DE LOS DOS...!!
¡¡...ACABA DESTROZADO ANTES!!
¡¡ES INÚTIL!!
¡¡MI TRAJE PUEDE RESISTIR A LA EXPLOSIÓN DE MIS PROPIOS MISILES!!
¡¡TUS PATADAS NO ME HARÁN NI UN RASGUÑO!!
¡¡PUES YA LO SIENTO!!
¡¡PORQUE YO NO SOY DE LAS QUE SE RINDEN, CACHO PULPO!!

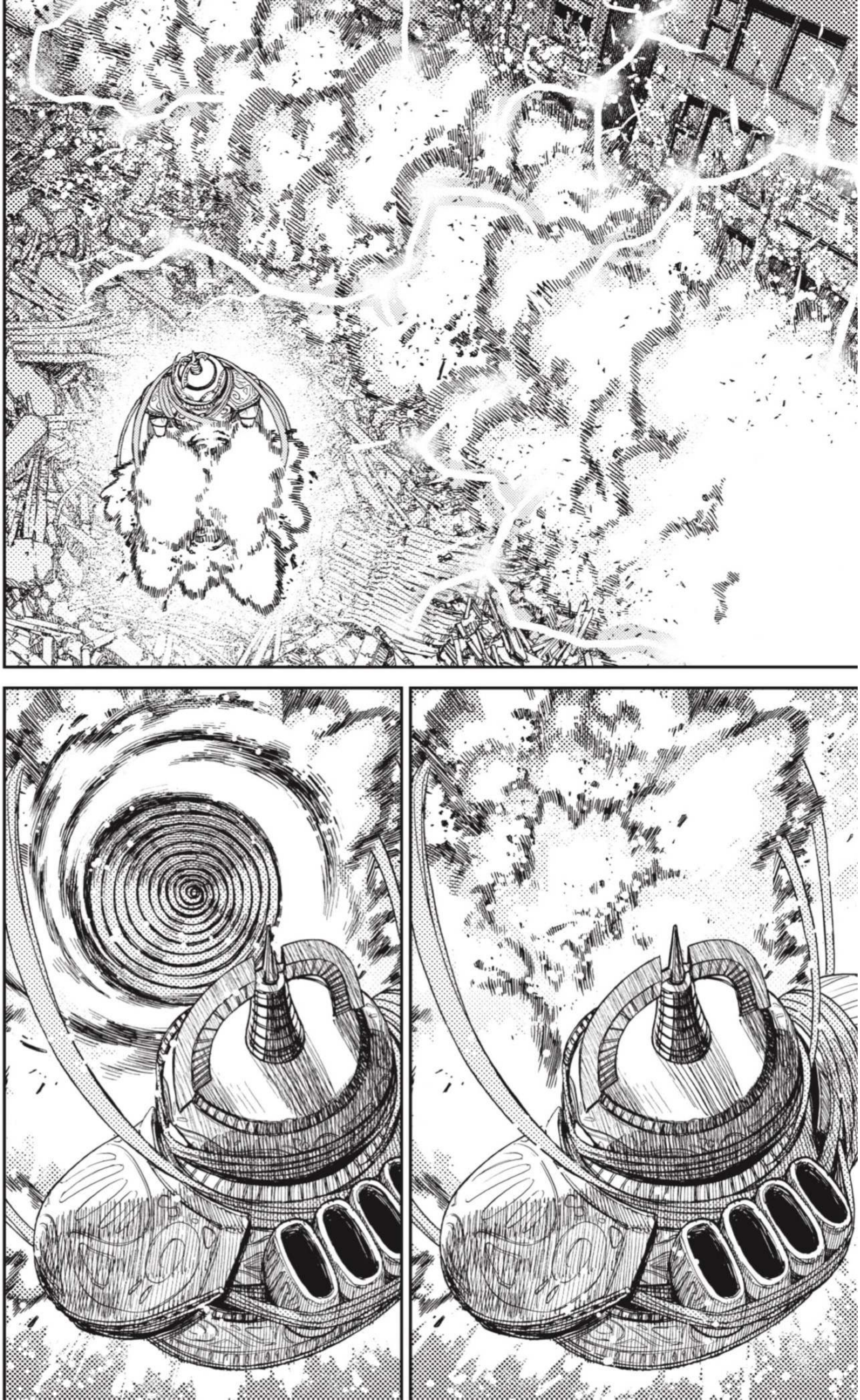
¡¡ERES UN SER REPUGNANTE!!
¡¡QUÉ ASCO!!
¡¡PIENSO MACHACARTE HASTA HACERTE PICADILLO!!
¡¡ASÍ!! ¡¡BIEN PICADITA, BIEN PICADITA!!
¡¡ASÍ, ASÍ!! ¡¡MACHACADA DEL TODO!!

¡¡LA ESPIRAL!!
¿ME OÍS!?
SHAAA...
¿¡MI TAKAKURA!?
SHAAA...
¡¡ESTOY EN EL VACÍO!!
¡¡OKARUN!!
SHAAA...
¡¡VOY PARA ALLÁ!!
¡¡AGUANTAD HASTA QUE LLEGUE!!
SHAAA...

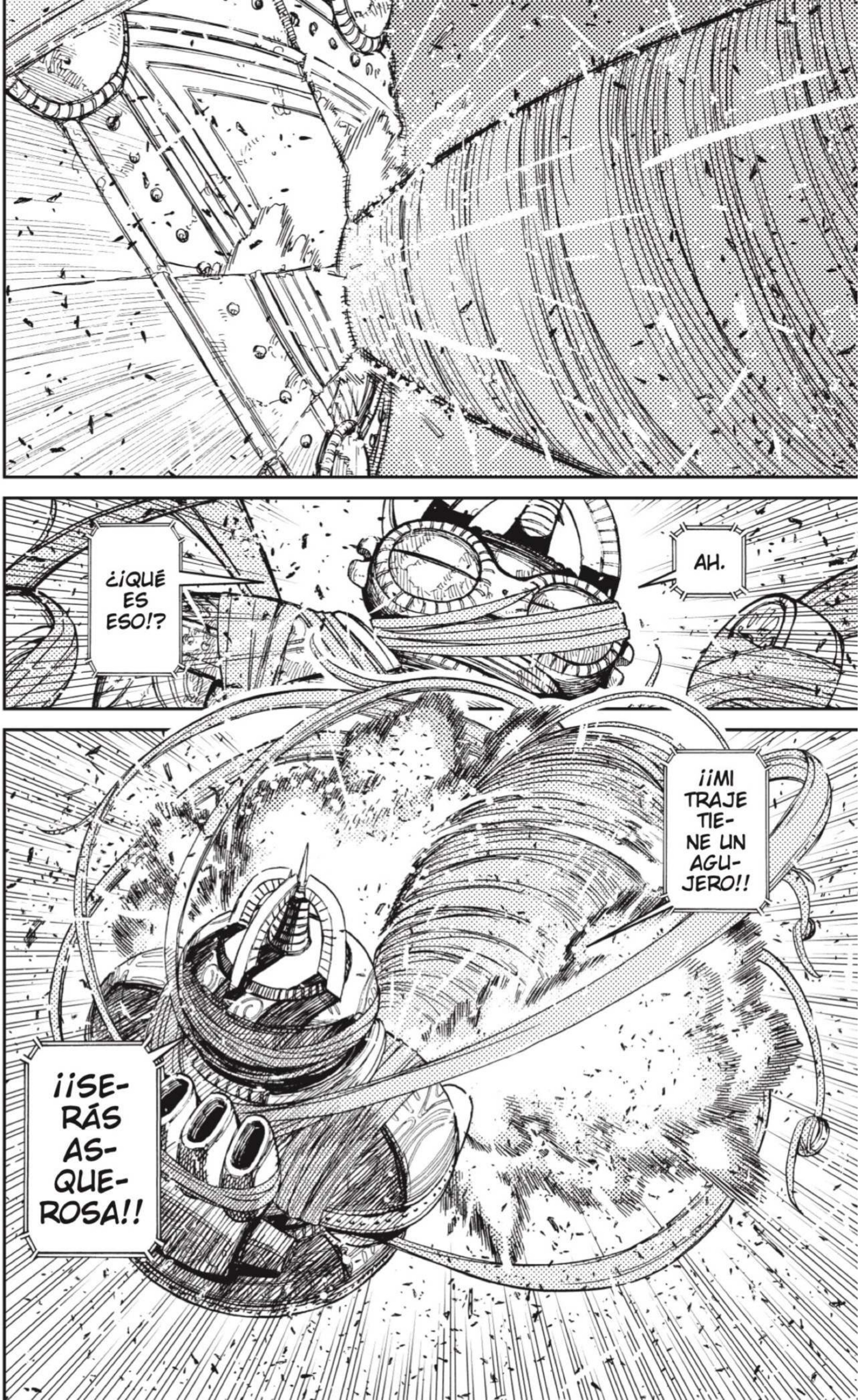
¡¡POR CIERTO, DICE SEIKO...!!
¡¡...QUE CONTRA ENEMIGOS FUERTES SE PUEDE USAR EL PODER DE LA ESPIRAL!!
COMO UNA PEONZA QUE GIRA...
AL HACERLO, ES LO SUFICIENTEMENTE ESTABLE COMO PARA MANTENERSE DE PIE.
ESE ES "EL PODER DE LA ESPIRAL".
PRUEBA A HACER GIRAR TU KI EN TU OMBLIGO DE LA MISMA FORMA.
COMBÍNALO CON TU MAL DE OJO...
...Y HAZLOS GIRAR.
ES LA MANERA DE PULIR TU KI.


TAL VEZ ASÍ…
…LLEGUES A SER CAPAZ DE USAR EL PODER DEL MAL DE OJO.
!!
¡¡AH!! ¿¡QUÉ LE PASA A ESE!?
¡¡NO!!
¡¡NO OS ACERQUÉIS!!
¡¡PUÑO DE OZARU!!
つらぬけえ

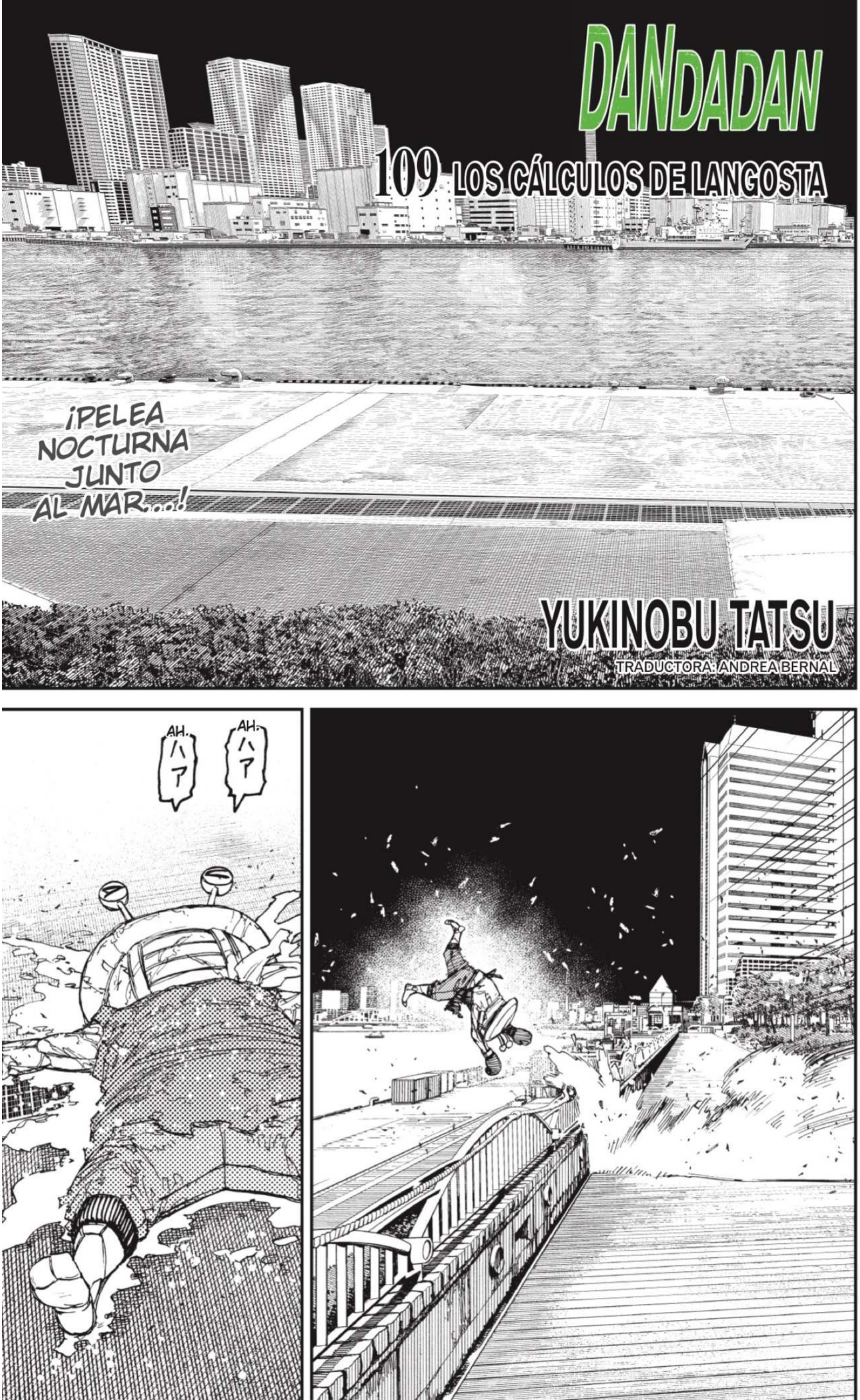


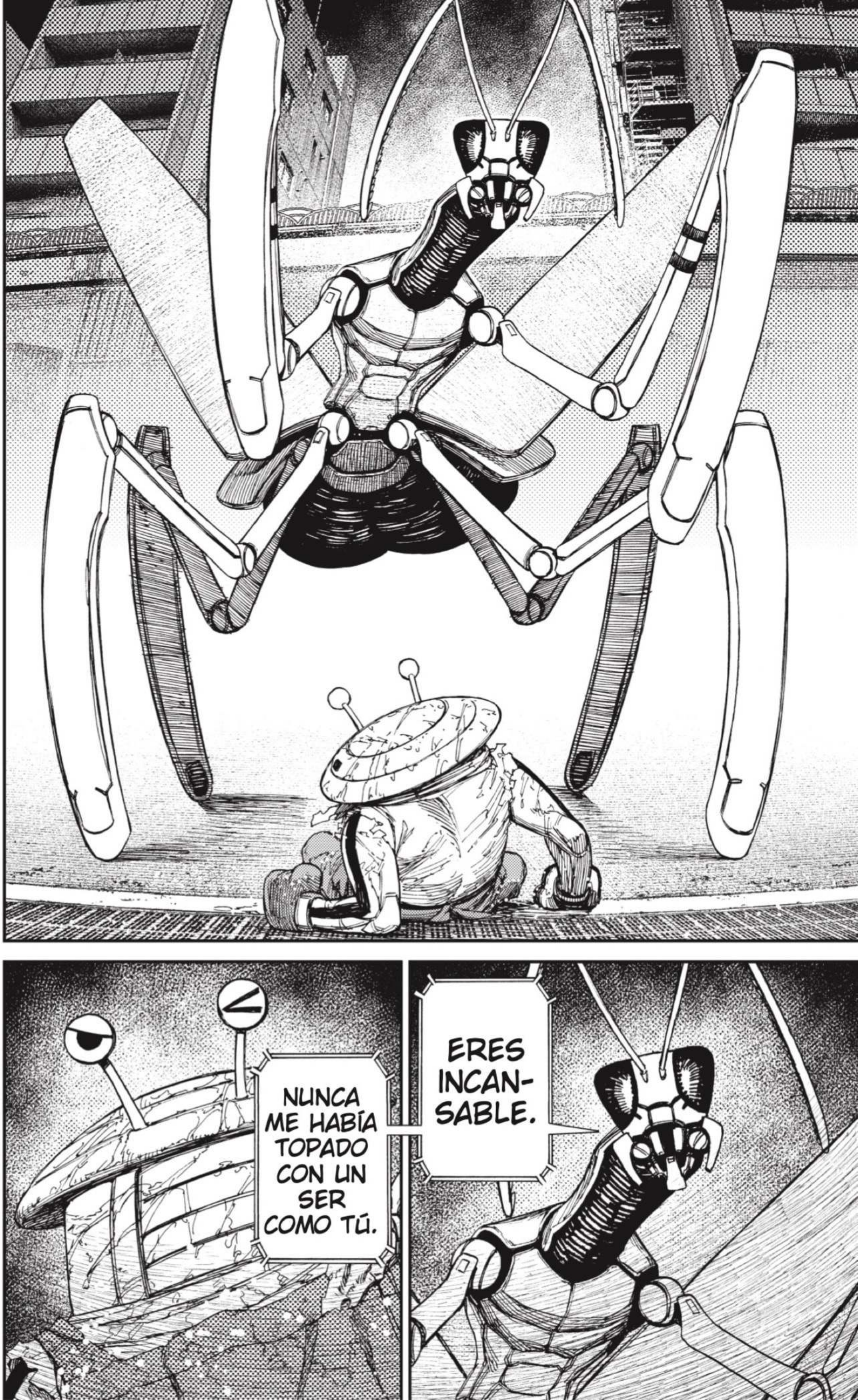
¡¡ES INÚTIL QUE LO INTENTES!!
¡¡POR MUCHO QUE TE EMPEÑES, MI TRAJE...!!


AH.
¿¡QUÉ ES ESO!?
¡¡MI TRAJE TIE-NE UN AGU-JERO!!
¡¡SE-RÁS AS-QUE-ROSA!!

¡¡TÚ ESPERA!!
¡¡PIENSO DARLES UN PATADÓN...!!
¡¡...DE TU PARTE!!
¡¡AIRA!!
¡¡DALE EL GOLPE DE GRACIA!!
PIRUETA.

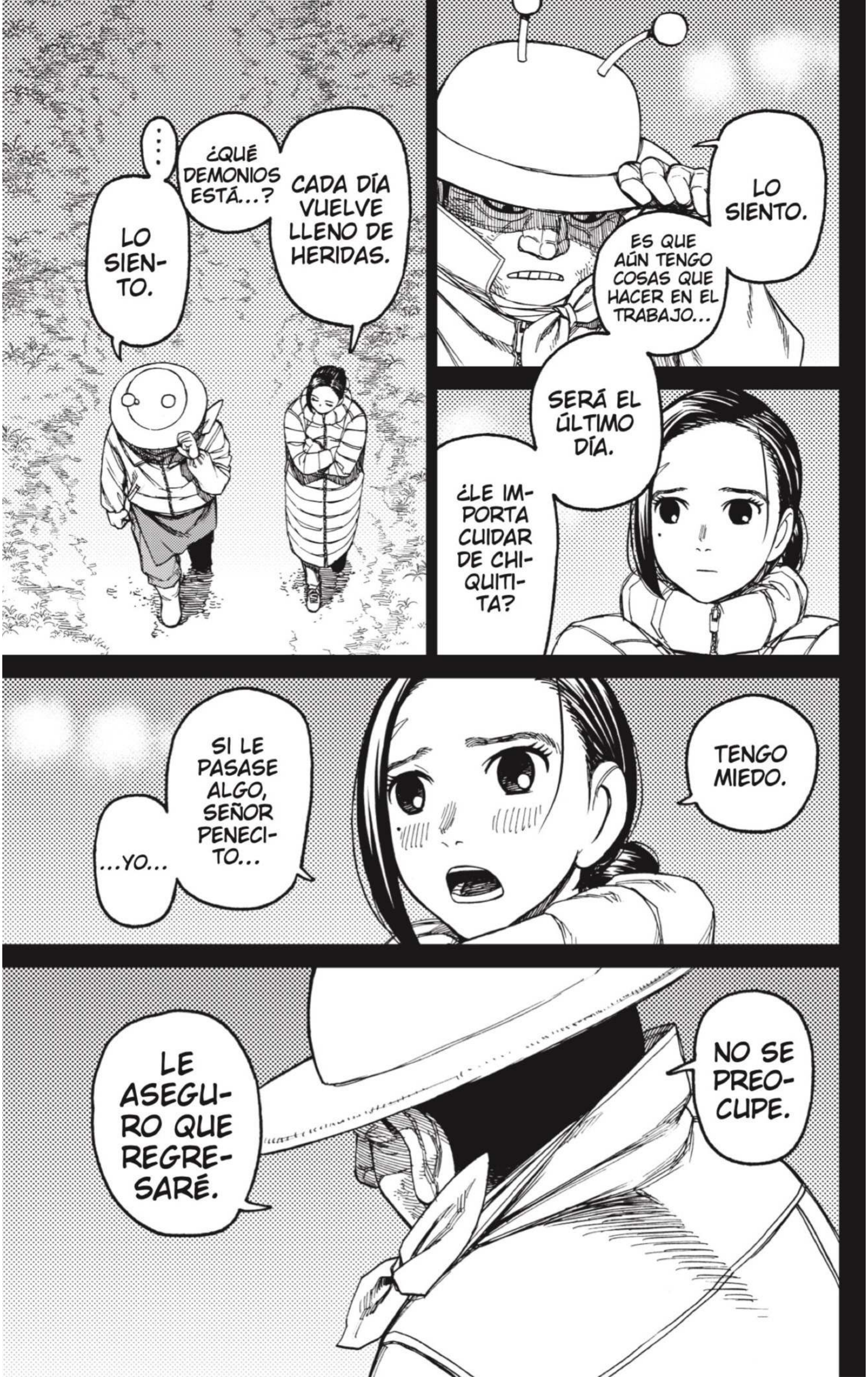
おドリル!!
¡¡BAILA-DRO!!
¡¡ALIENÍGENAS ENEMIGOS PERFORADOS Y DESTRUIDOS!!


DANDADAN
109 LOS CÁLCULOS DE LANGOSTA
¡PELEA NOCTURNA JUNTO AL MAR...!
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL
AH. ハア
AH. ハア

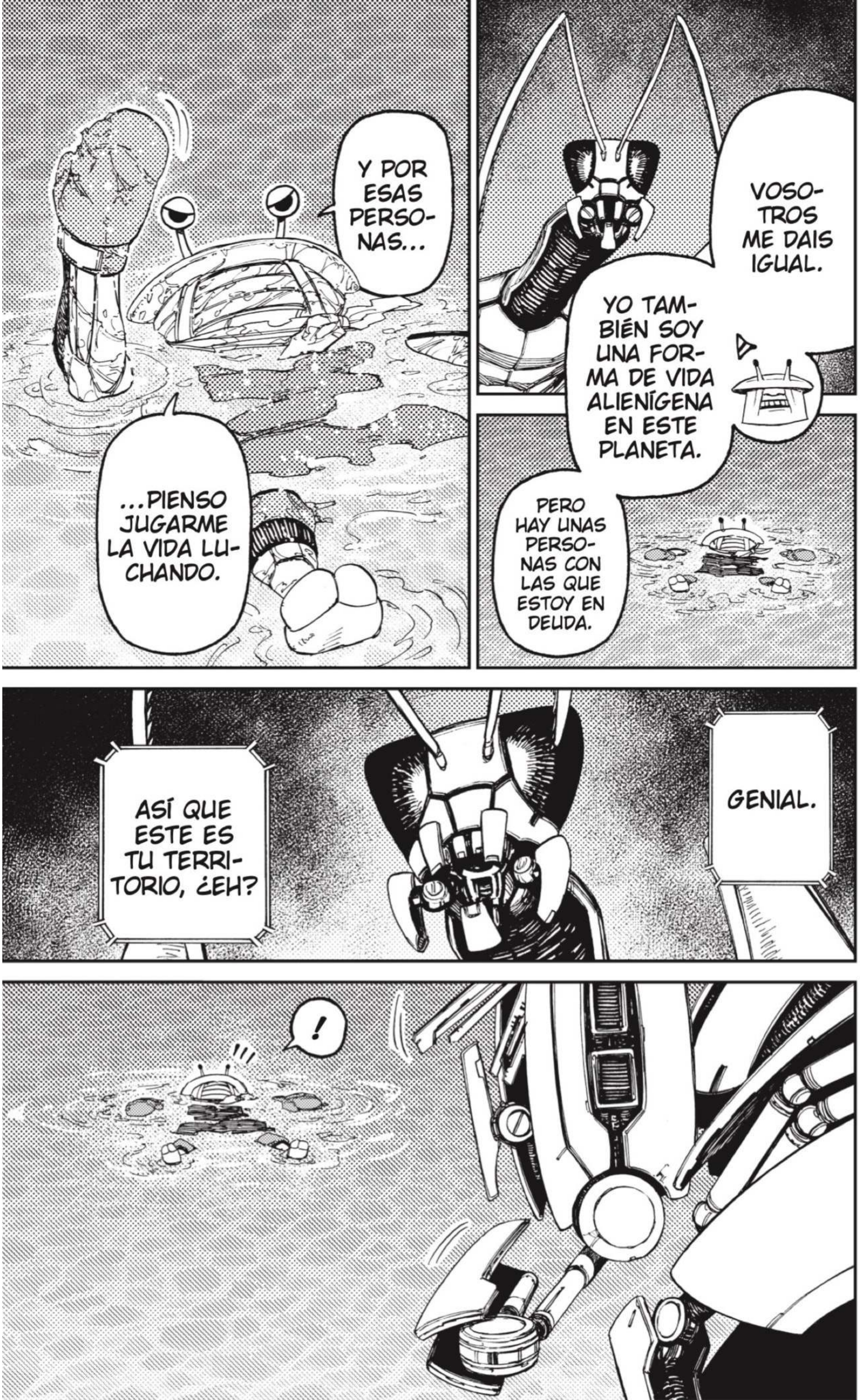

ERES INCANSABLE.
NUNCA ME HABÍA TOPADO CON UN SER COMO TÚ.

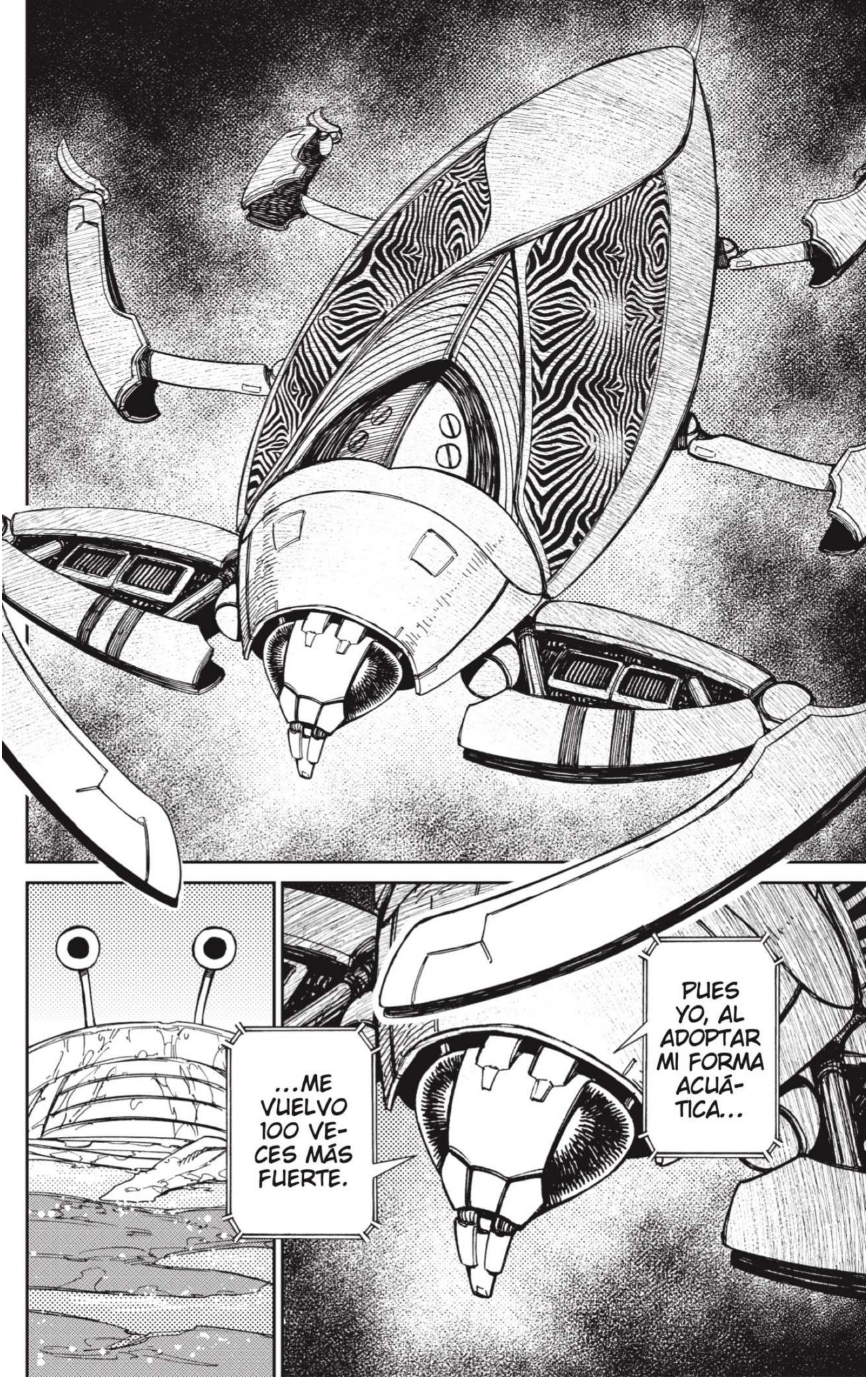
AUNQUE ME GUSTA ESA RE-SISTENCIA TUYA.
DE VEZ EN CUANDO ES DIVERTIDO PODER USAR EL TRAJE A SU MÁXIMA CAPACIDAD.
ハア AH.
ハア AH.

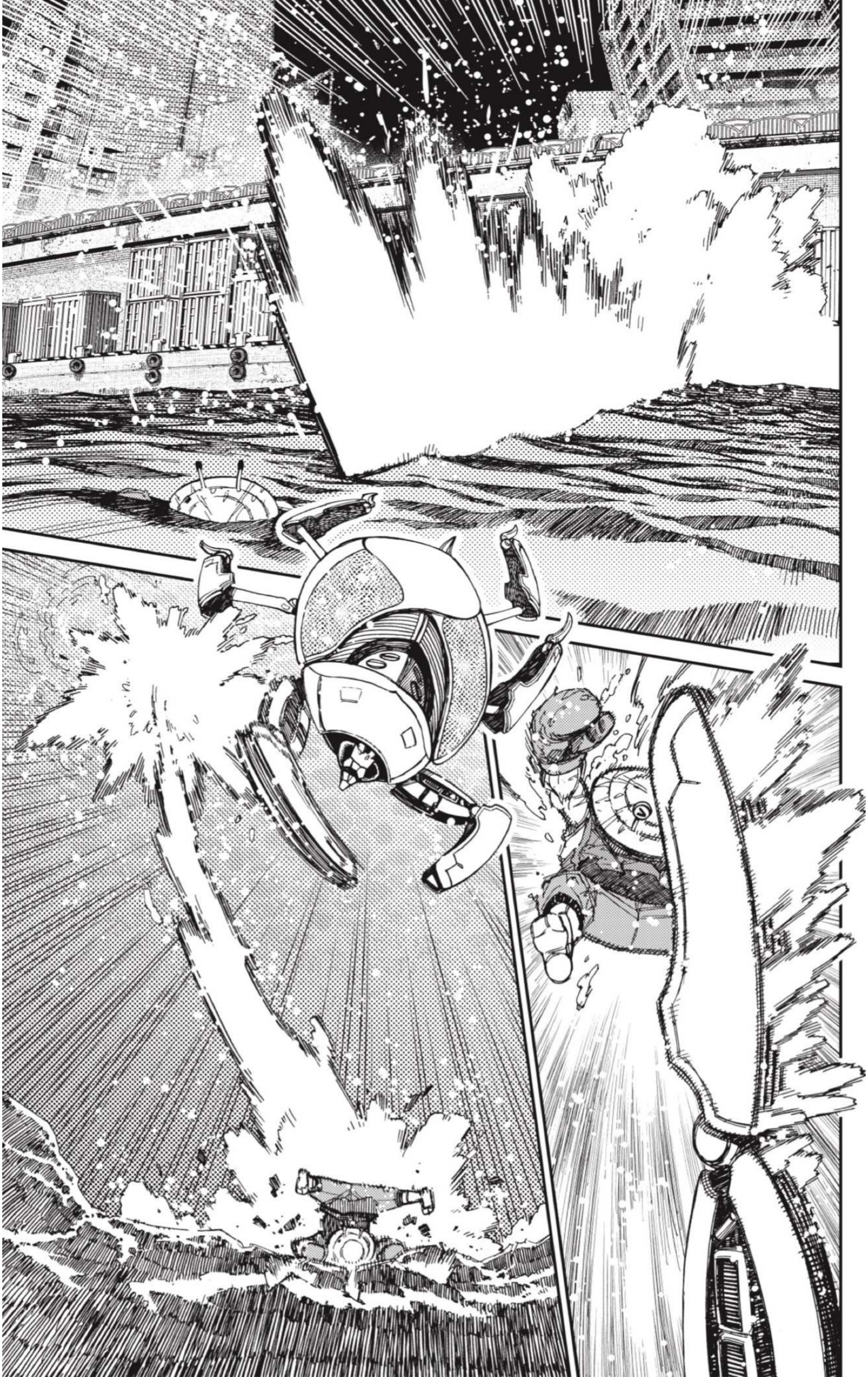
SEÑOR PENECI-TO.
¿HOY TAMBIÉN SE VA?

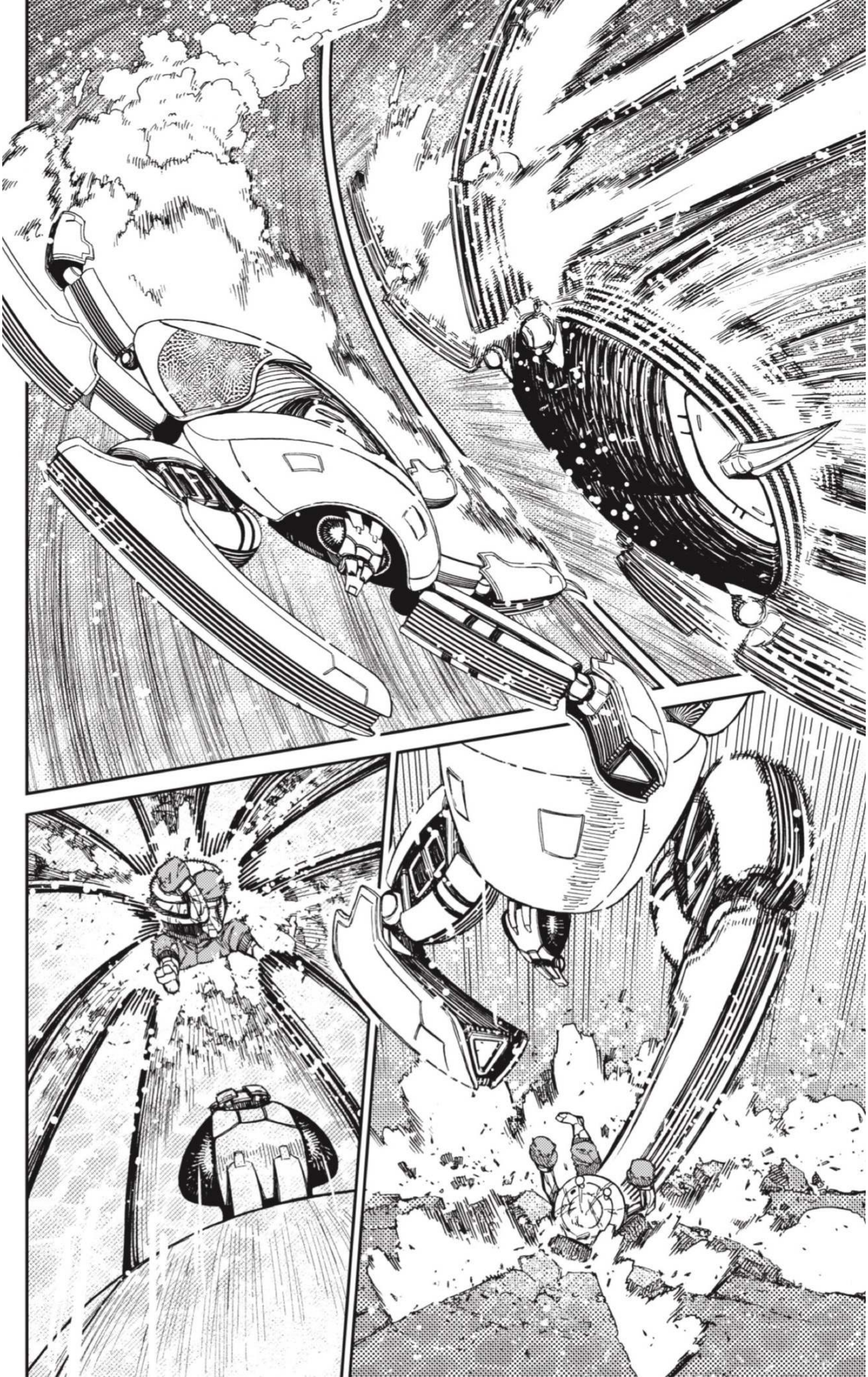

CADA DÍA VUELVE LLENO DE HERIDAS.
¿QUÉ DEMONIOS ESTÁ...?
LO SIEN-TO.
...
LO SIENTO.
ES QUE AÚN TENGO COSAS QUE HACER EN EL TRABAJO...
SERÁ EL ÚLTIMO DÍA.
¿LE IM-PORTA CUIDAR DE CHI-QUITI-TA?
TENGO MIEDO.
SI LE PASASE ALGO, SEÑOR PENECI-TO...
...YO...
NO SE PREO-CUPE.
LE ASEGU-RO QUE REGRE-SARÉ.

TENGO...
...QUE VER CRECER A CHIQUITITA.
AH. ハア
AH. ハア
QUIERO IRME A CASA YA.
¡¡JA, JA, JA!! ¡¡QUÉ DECEPCIÓN!!
¿¡VAS A ACABAR HUYENDO!?

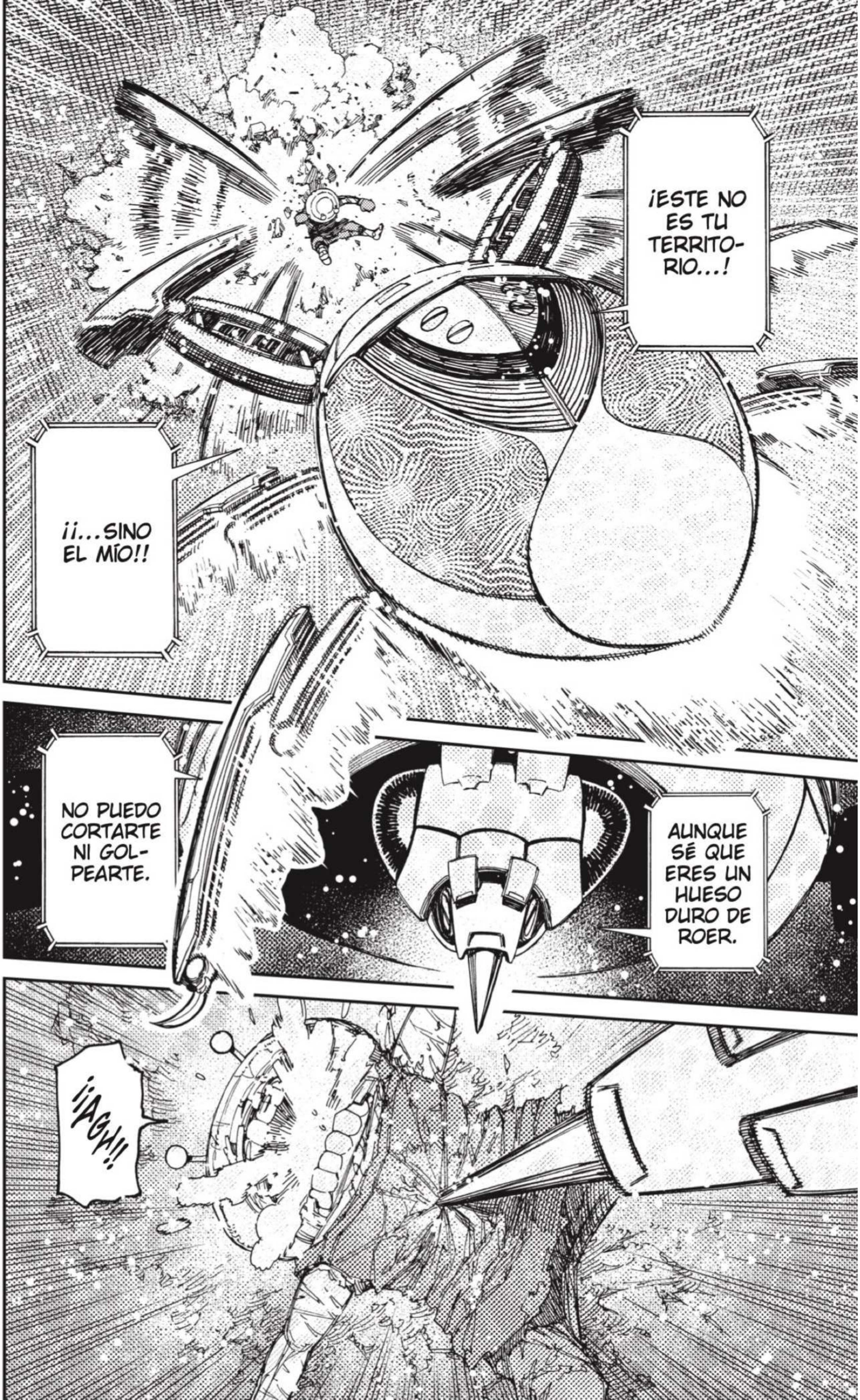

VOSOTROS ME DAIS IGUAL.
YO TAMBIÉN SOY UNA FORMA DE VIDA ALIENÍGENA EN ESTE PLANETA.
PERO HAY UNAS PERSONAS CON LAS QUE ESTOY EN DEUDA.
Y POR ESAS PERSONAS...
...PIENSO JUGARME LA VIDA LUCHANDO.
GENIAL.
ASÍ QUE ESTE ES TU TERRITORIO, ¿EH?
!


PUES YO, AL ADOPTAR MI FORMA ACUÁ-TICA...
...ME VUELVO 100 VE-CES MÁS FUERTE.



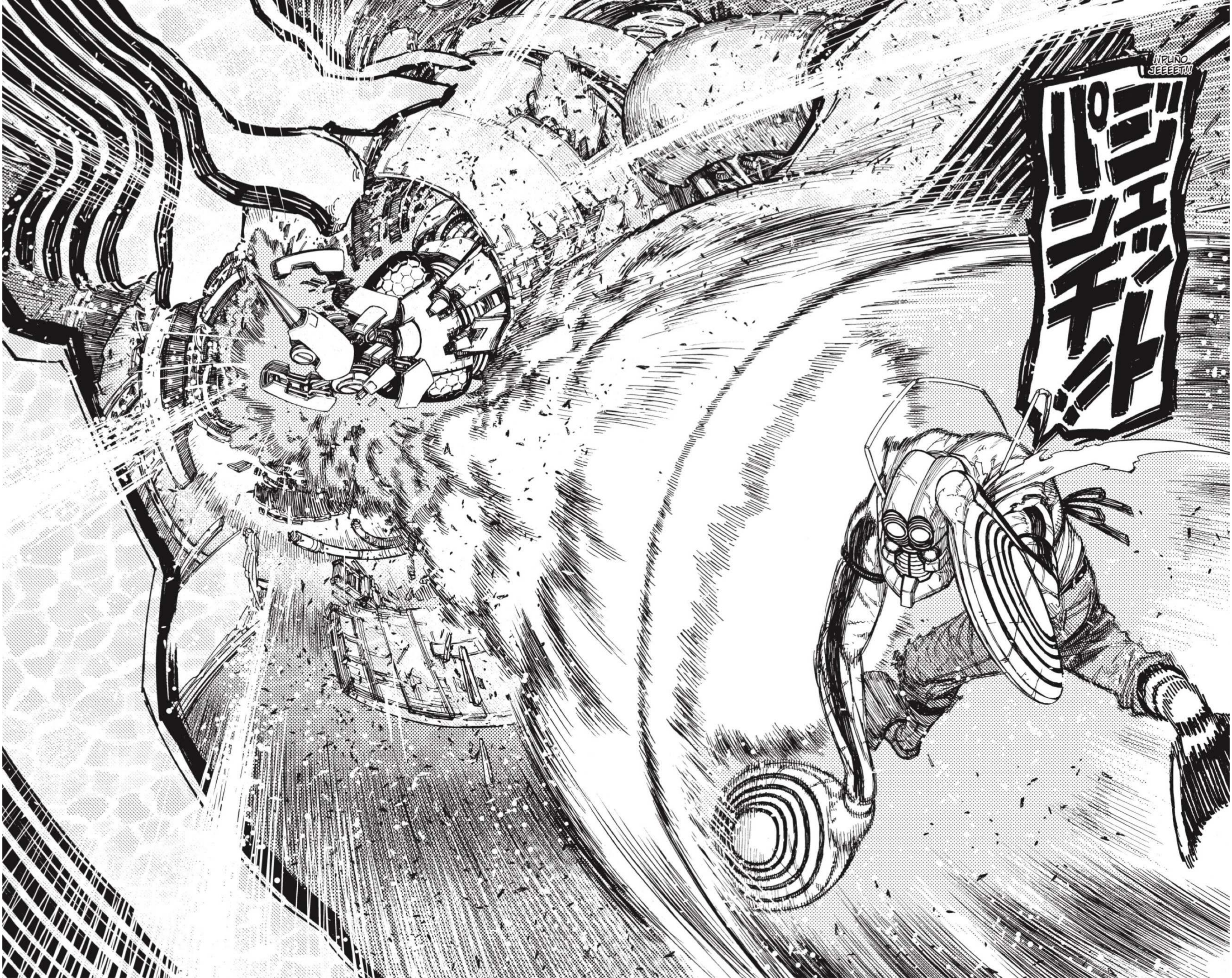


¡BAJO EL AGUA NO PUEDO USAR LOS FILOS LÁSER...!
¡...PERO MI VELOCIDAD Y POTENCIA SE DISPARAN!

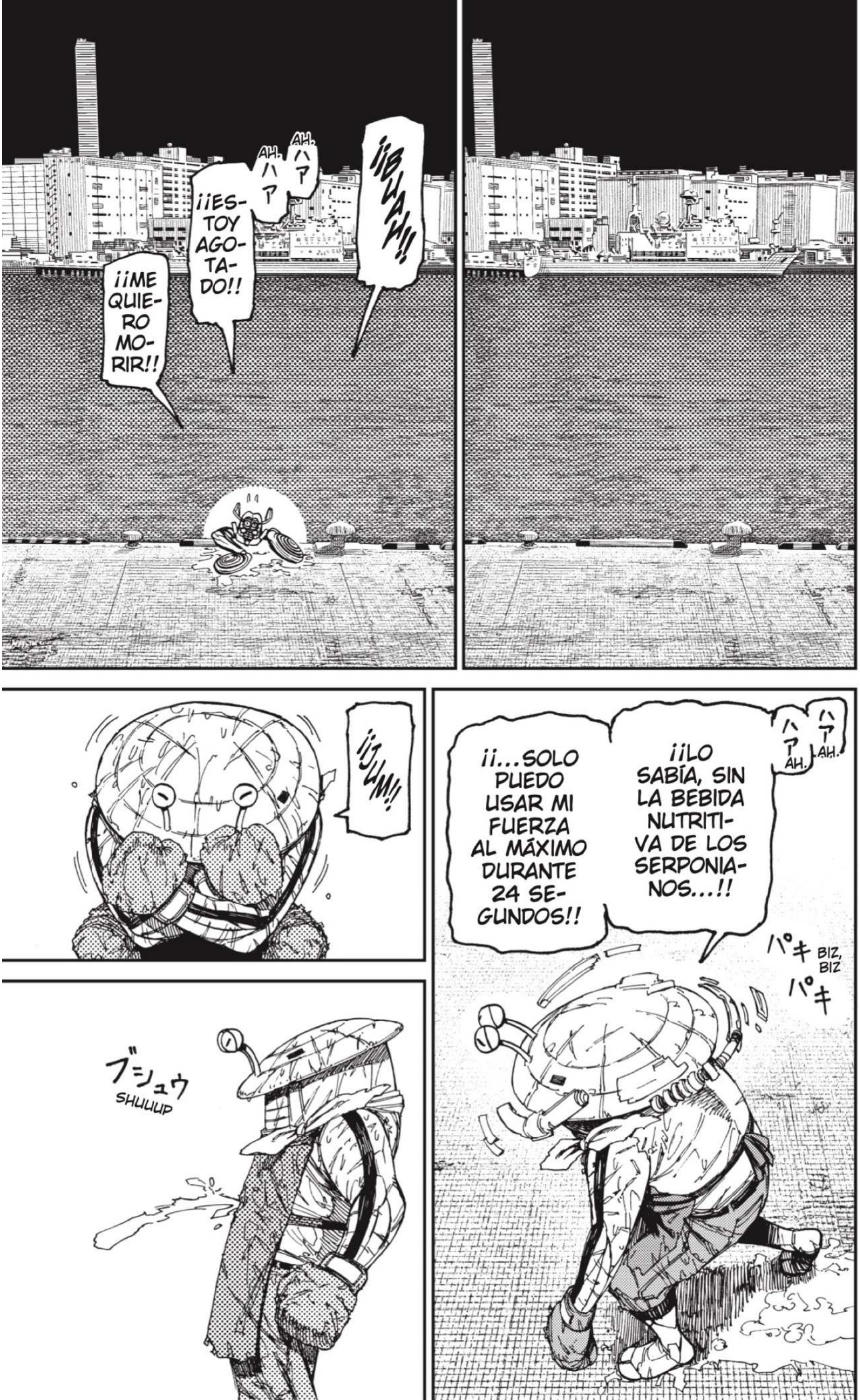

¡ESTE NO ES TU TERRITORIO...!
¡¡...SINO EL MÍO!!
AUNQUE SÉ QUE ERES UN HUESO DURO DE ROER.
NO PUEDO CORTARTE NI GOLPEARTE.
¡¡AGH!!

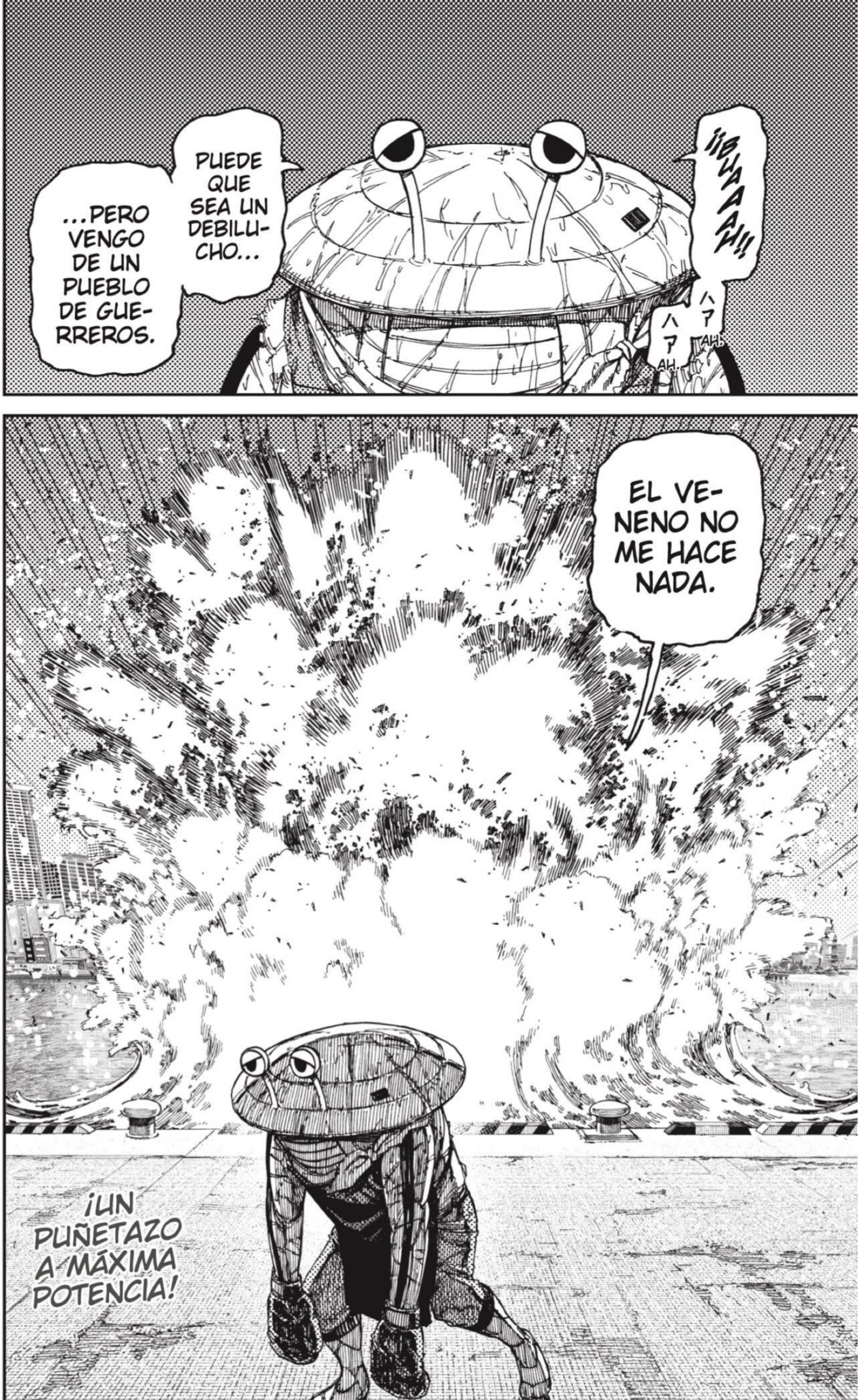
¡¡ASÍ QUE TE INYECTARÉ UN VENENO...!!
¡¡...QUE TE FUNDIRÁ LOS ÓRGANOS!!
¡¡VENGA, CHUPA, CHUPA!!
ERES MUY GRANDE...
...Y UN MUY FUERTE ADVERSARIO.
!!
PERO...
...ESTANDO ASÍ DE CERCA...
...SEGURO QUE PUEDO ACERTARTE.

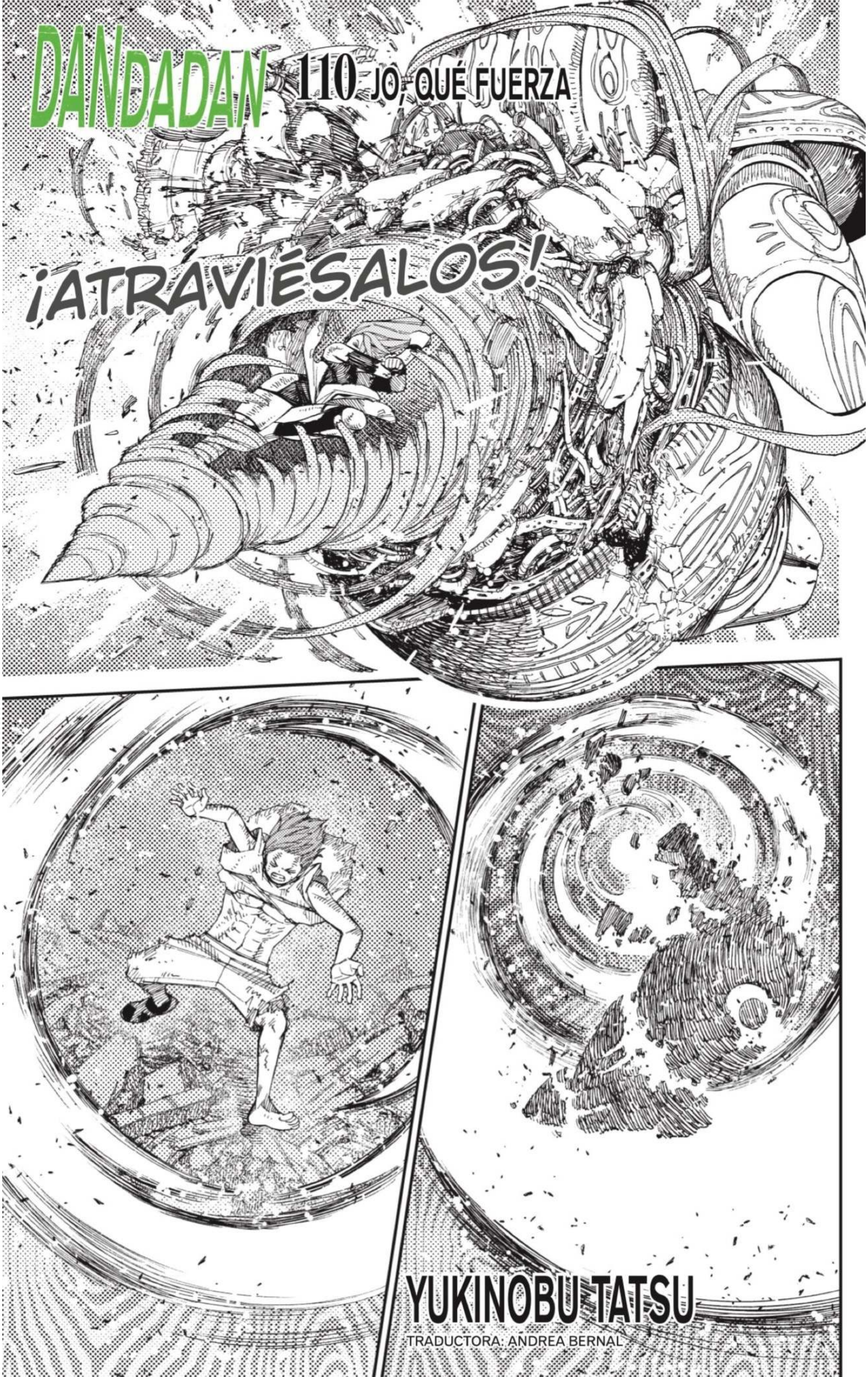
!!
¿¡QUÉ!?
¿¡QUÉ HA PASADO!?
¿¡DE DÓNDE HA SALIDO ESA POTENCIA GOLPEANDO!?
CUANDO ME TRANSFORMO...
...ME VUELVO 24 VECES MÁS FUERTE.
Y, ADEMÁS, BAJO EL AGUA...
...LA POTENCIA DE MIS PUÑETAZOS ES 10 VECES MAYOR.
ASÍ QUE, EN TOTAL, SOY 240 VECES MÁS PODEROSO.
¡¡TIENE QUE SER UNA BROMA!! ¡¡NO TE LO PERMITIRÉ!!
ESOS CÁLCULOS DE MIERDA...
¡¡SEGURO QUE SON UN FAROL!!


ジェットパンチ!!
¡¡PUÑO JEEEET!!

USH...
QUÉ GOLPE MÁS LIMPIO.
¡¡...!!
¡¡UGH!!


¡¡BUAAH!!
AH. ハア
AH. ハア
¡¡ES-TOY AGO-TA-DO!!
¡¡ME QUIE-RO MO-RIR!!
ハア AH.
ハア AH.
¡¡LO SABÍA, SIN LA BEBIDA NUTRITI-VA DE LOS SERPONIA-NOS...!!
¡¡...SOLO PUEDO USAR MI FUERZA AL MÁXIMO DURANTE 24 SE-GUNDOS!!
¡¡JUM!!
パキ BIZ, BIZ パキ
ブシュウ SHUUUP


¡¡BUAAAAH!!
ハァ AH.
ハァ AH.
PUEDE QUE SEA UN DEBILUCHO...
...PERO VENGO DE UN PUEBLO DE GUERREROS.
EL VENENO NO ME HACE NADA.
¡UN PUÑETAZO A MÁXIMA POTENCIA!

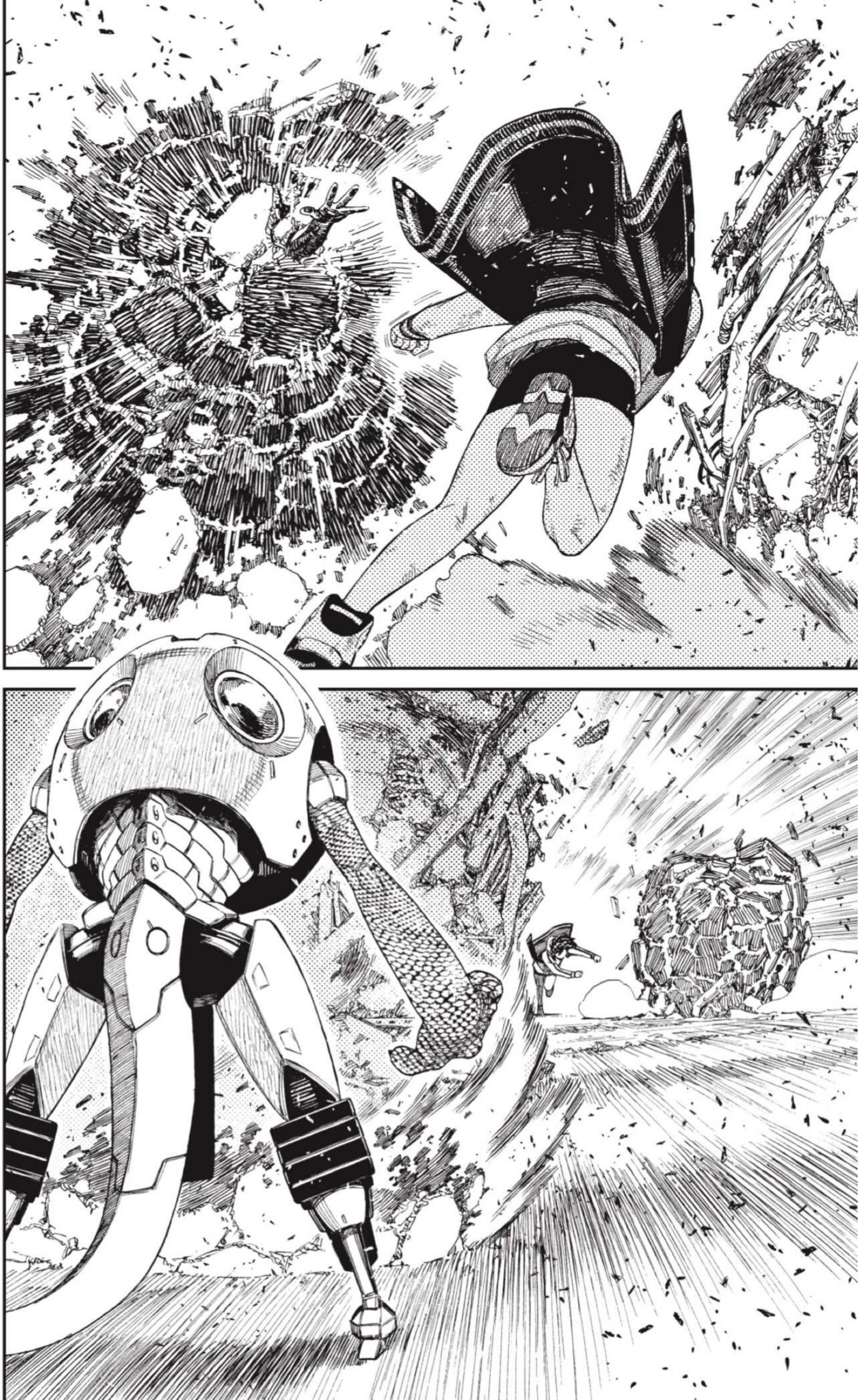

DANDADAN 110 JO, QUÉ FUERZA
¡ATRAVIÉSALOS!
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL

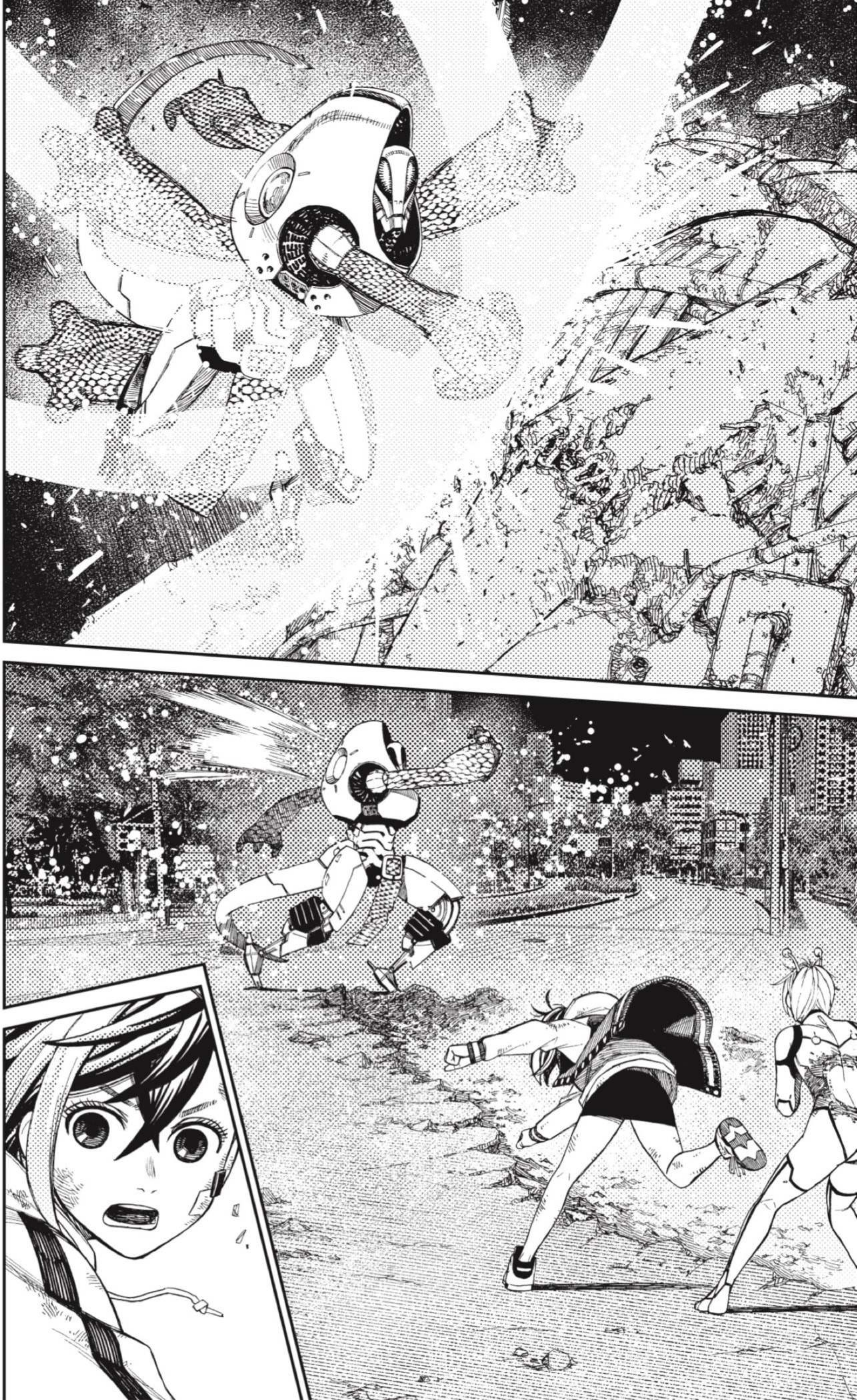
AH. ハア
AH. ハア

GANAMOS...
¡SEÑORITA AIRAAA!
¡SEÑORITO JIJIII!
¿¡ESTÁN VIVOS!?
!
¿¡LANGOSTA...!?
¡AH!
¡SÍ ESTÁN VIVOS!
¡Y TÚ!

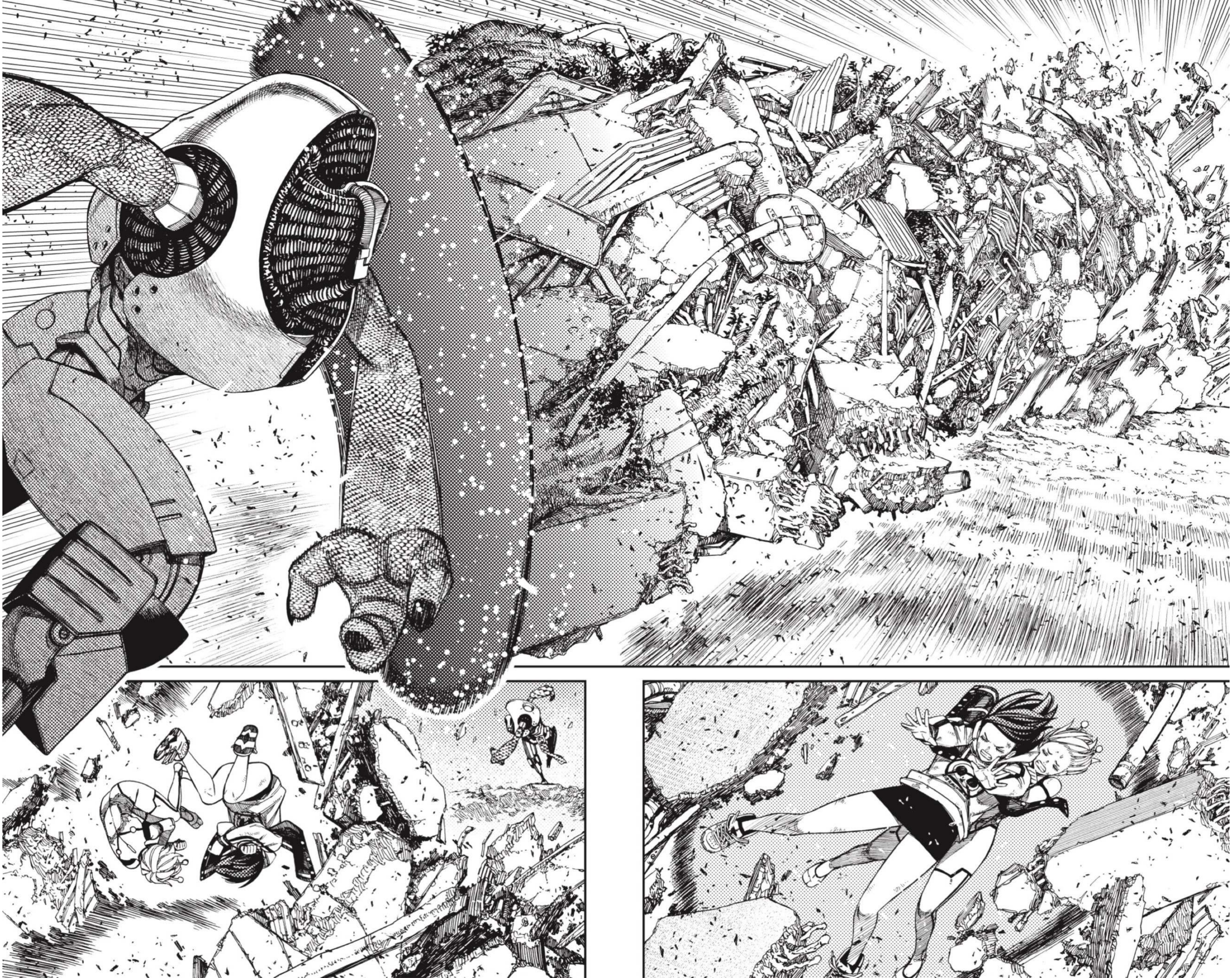
¡¡AUUU...!!
¡YO ESTOY BIEN, LANGOSTA, TÚ VE A VER A ENJOUJI!
LAS DAMAS PRIMERO.
NO SABÍA QUE CONOCIERAS ESA EXPRESIÓN.
¡TENEMOS QUE DARNOS PRISA E IR CON MOMO!
¡EL RESPLANDOR AÚN NO HA DESAPARECIDO!
¡¡SEGURAMENTE MOMO ESTÉ EN UN BUEN APRIETO!!
¡¡NO PARAN DE LLEGAR OVNIS!!
¡¡ENJOUJI!! ¿¡PUEDES MOVERTE!?
¡¡VAMOS!!

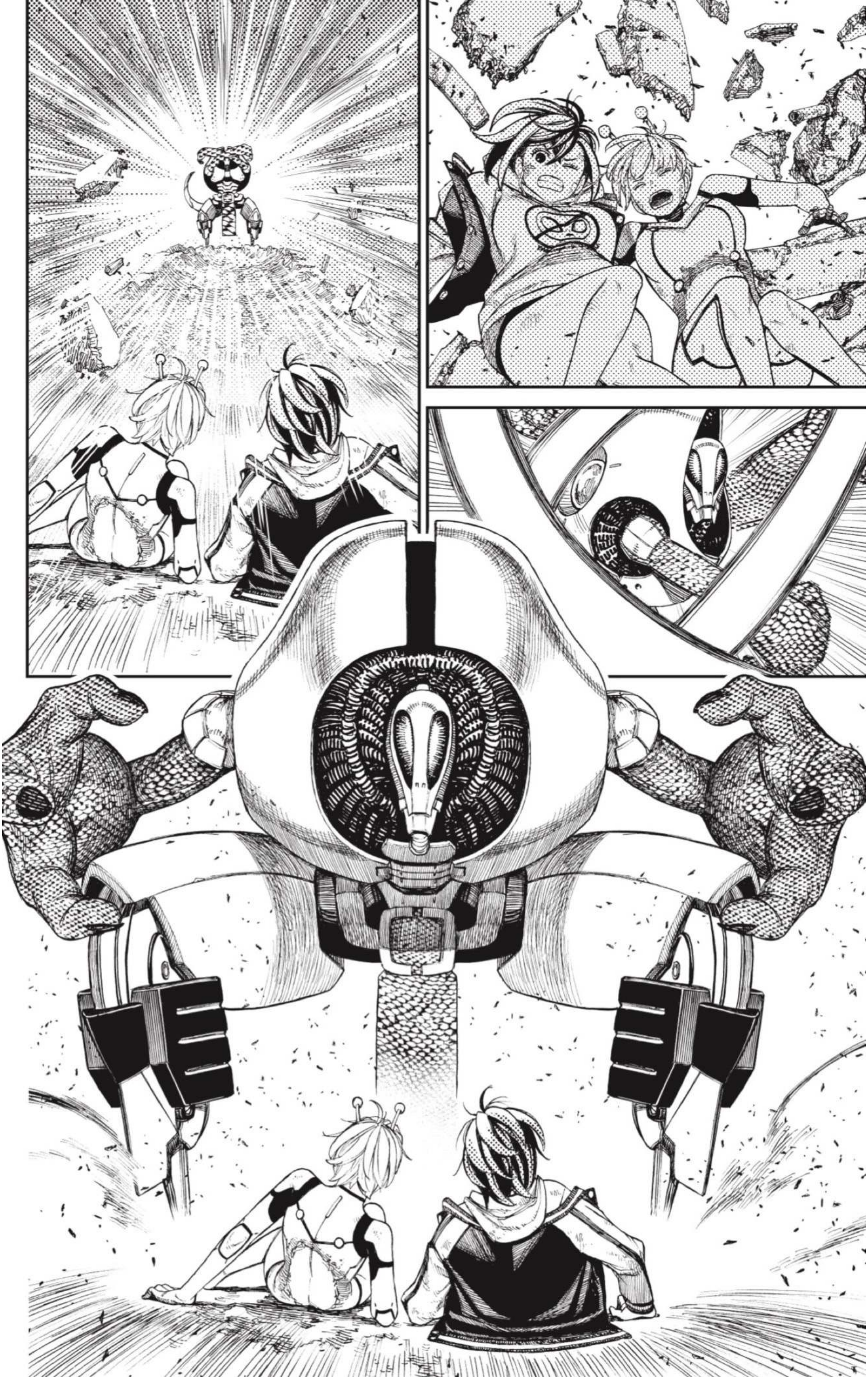
¿IEN-JOU-JI...!?
...
NO PUEDE SER...

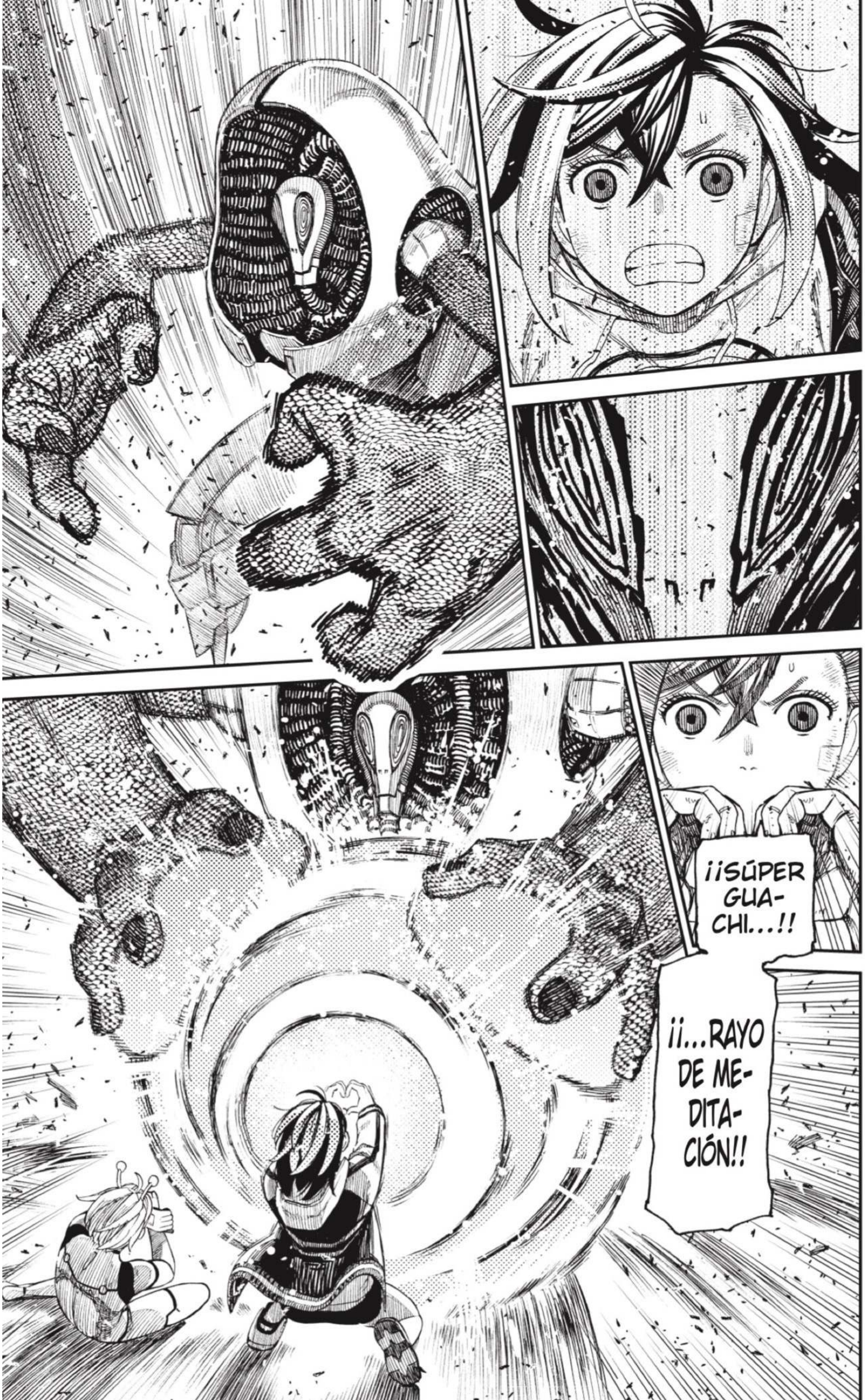


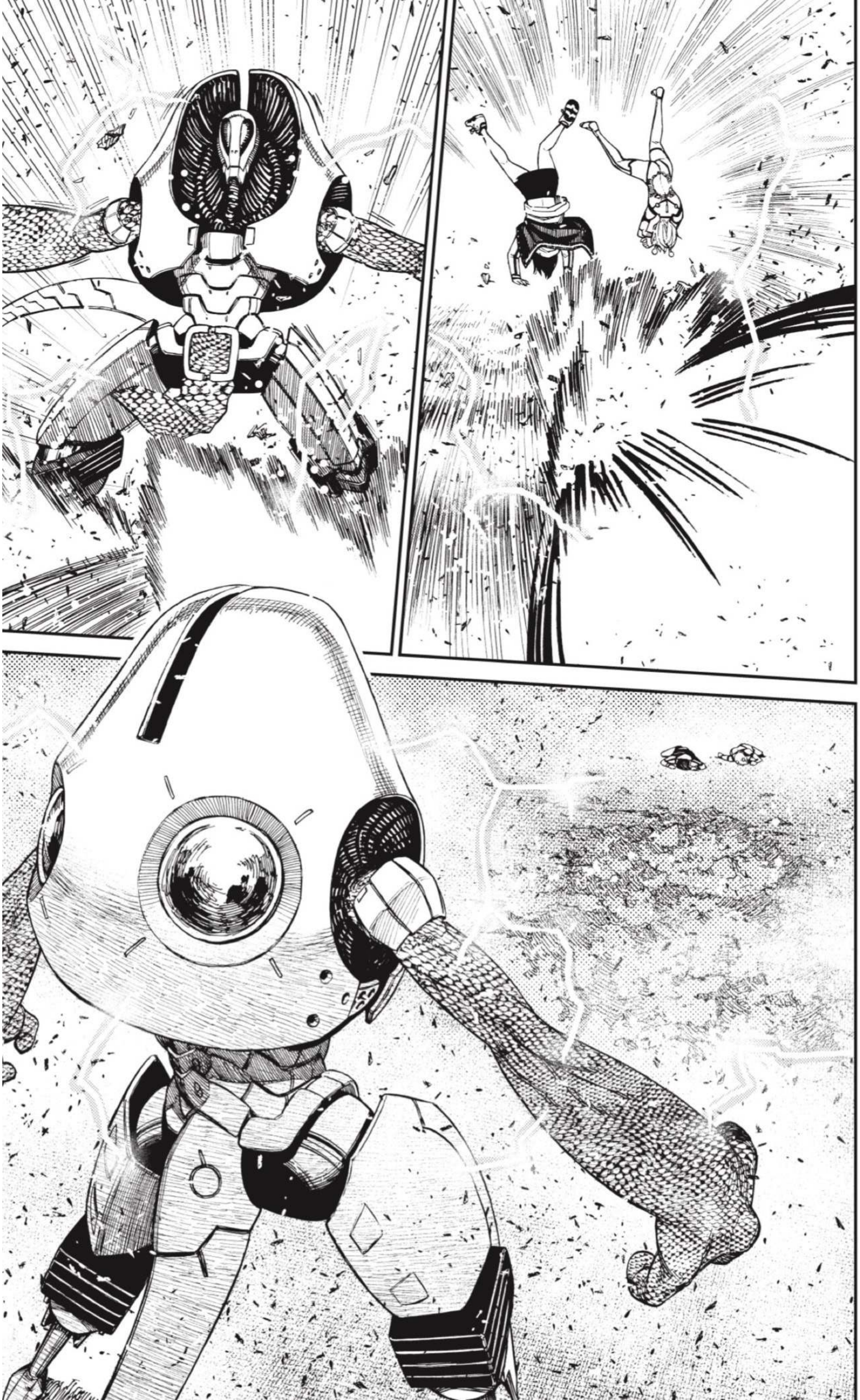


!!
¡¡BAMORA!!
¡¡PONTE DETRÁS DE MÍ!!

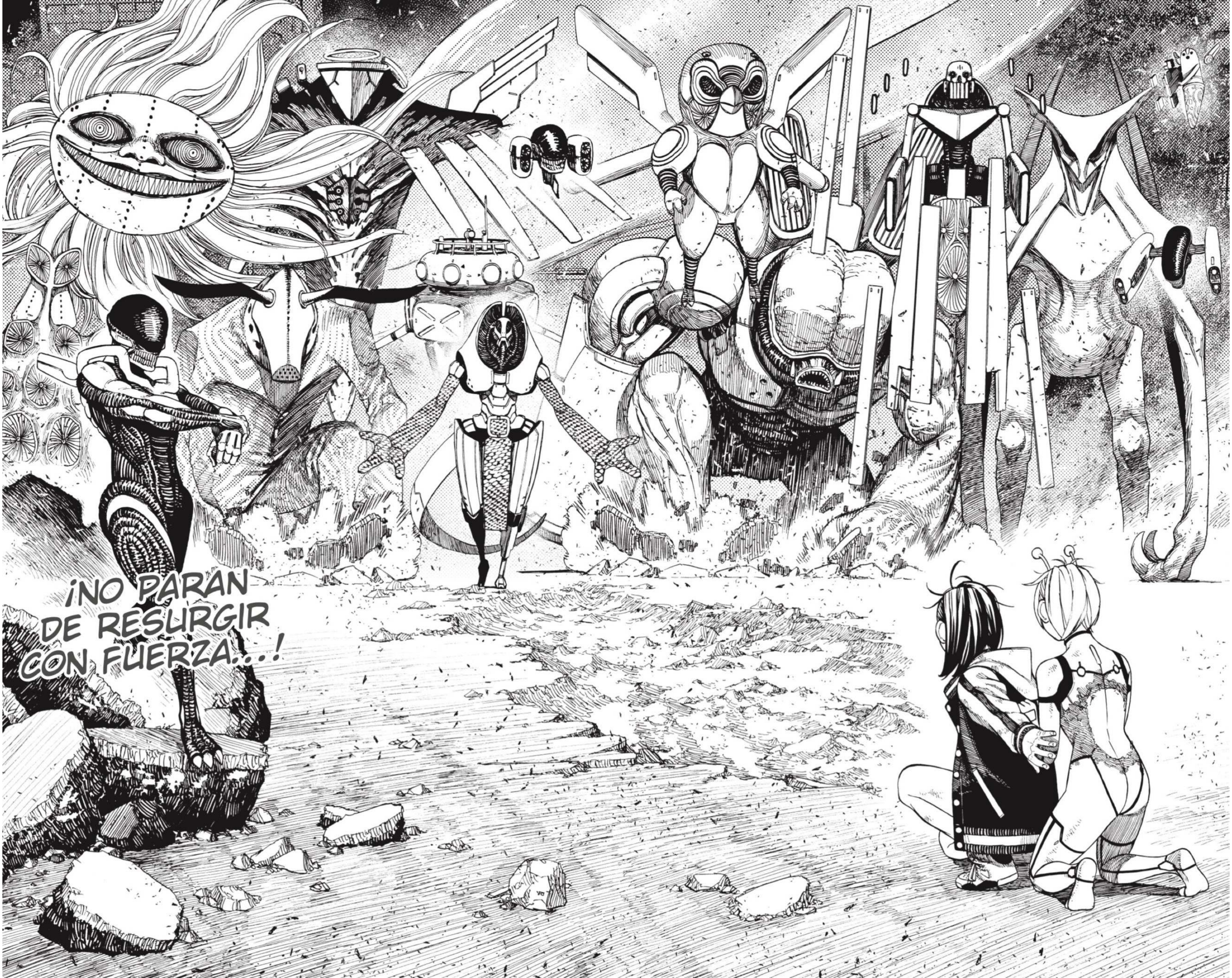




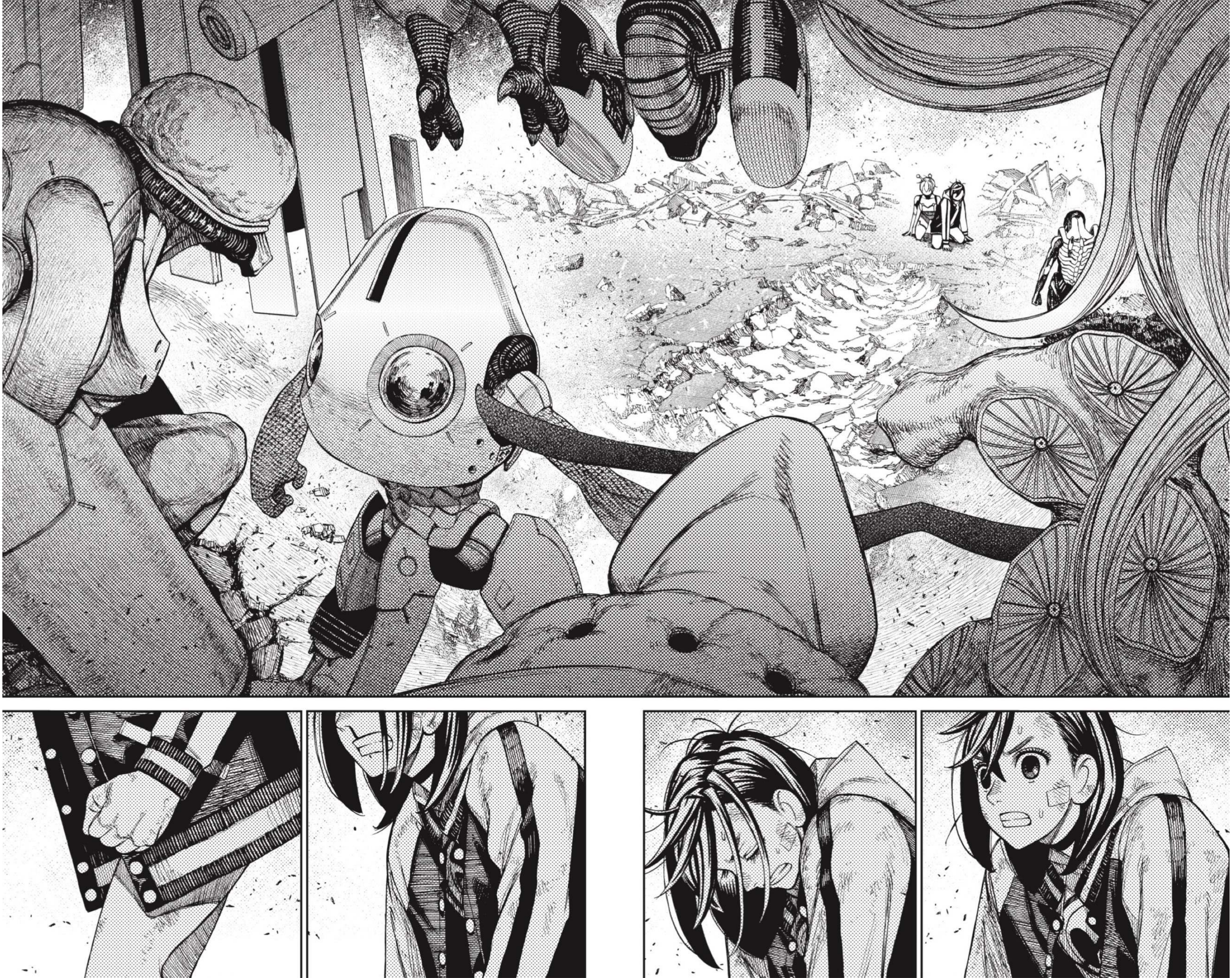

¡¡SÚPER GUA-CHI...!!
¡¡...RAYO DE ME-DITA-CIÓN!!

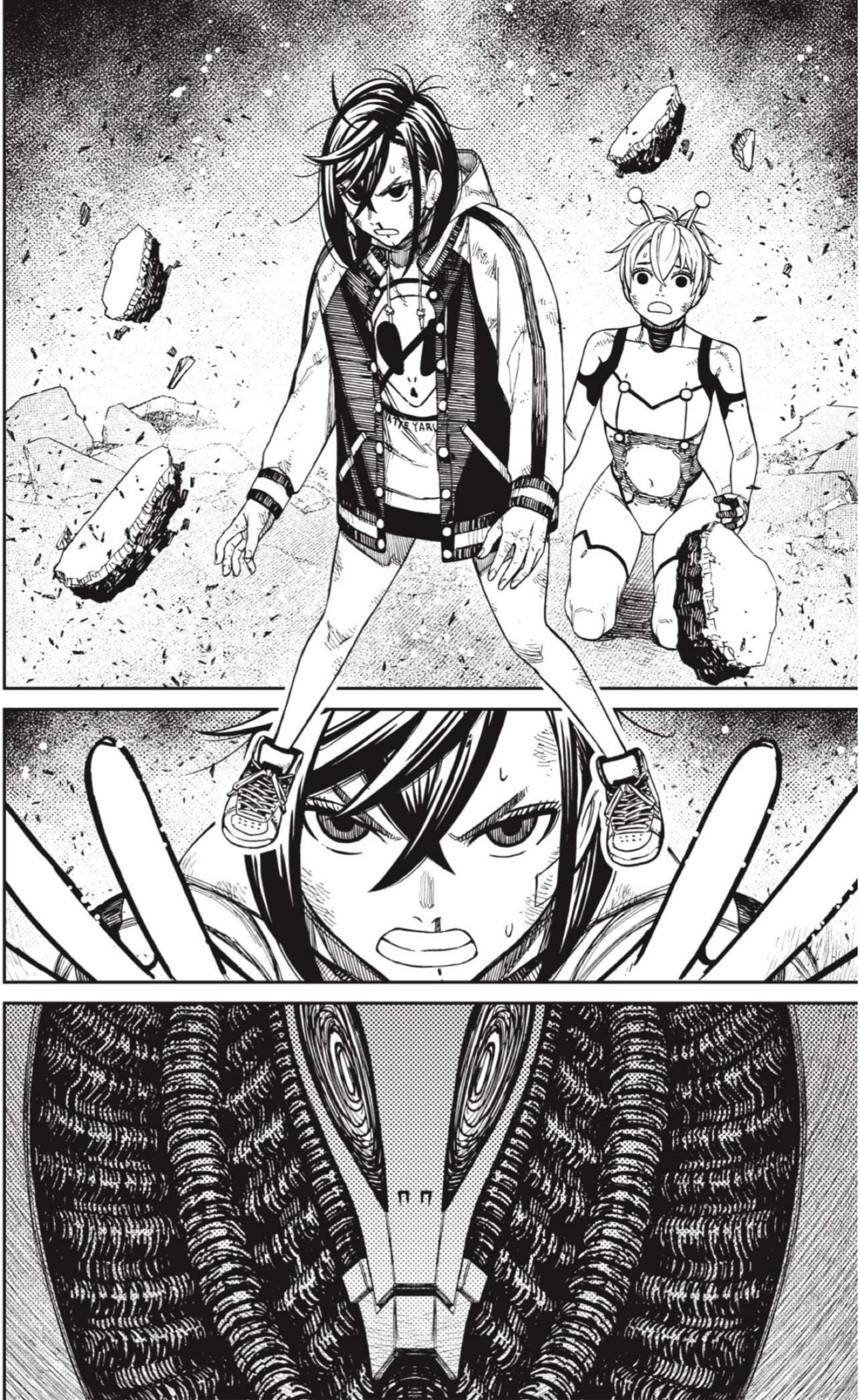


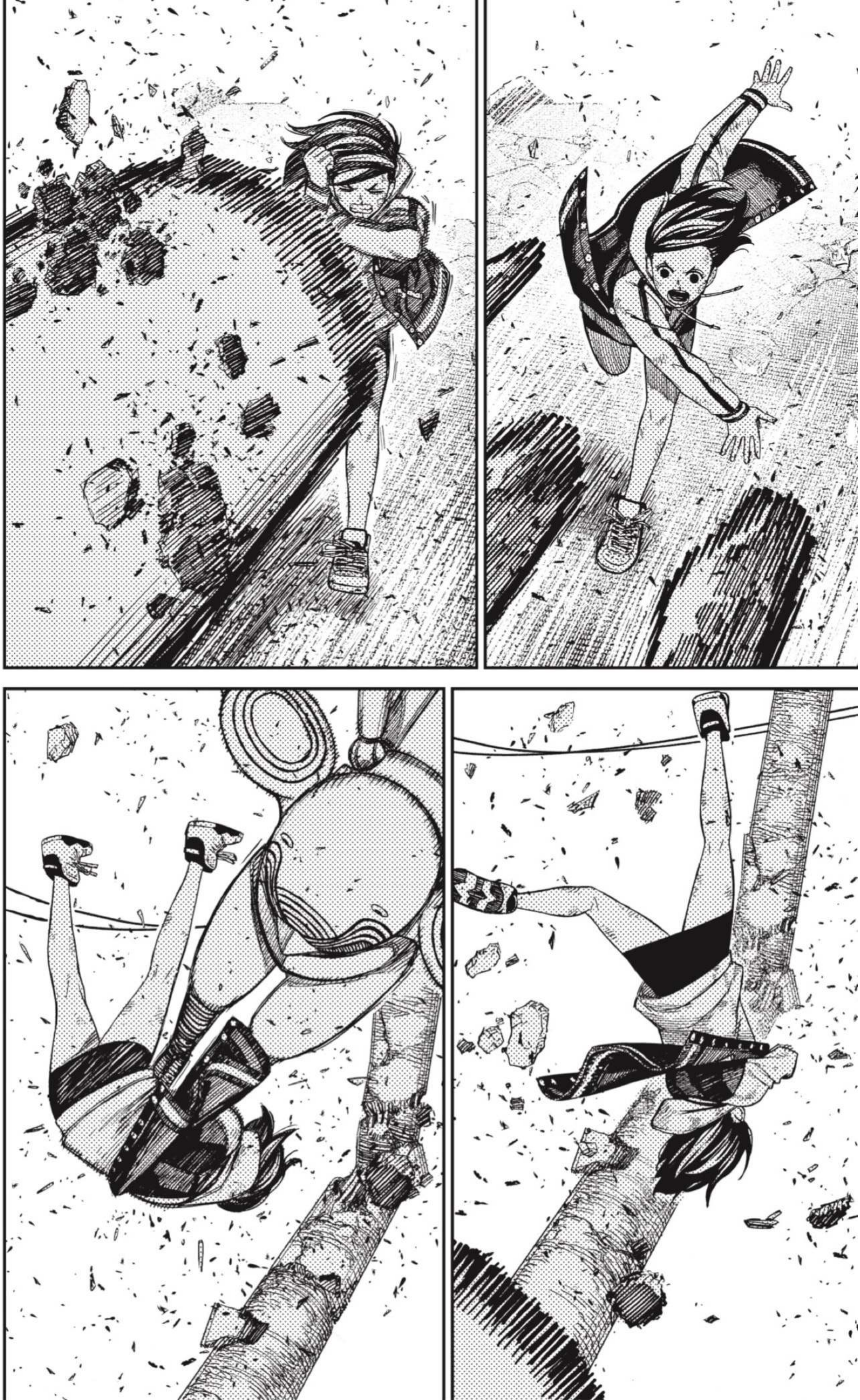
AH. ハア ハア AH.
¿¡Y ESTE TÍO...!?
¡¡HA REPELIDO MI SÚPER GUACHI LÁSER!!
ERES FUERTE...
ME HAS DEVUELTO EL GOLPE...
JAMÁS HABÍA VISTO UNA FORMA DE VIDA COMO TÚ.

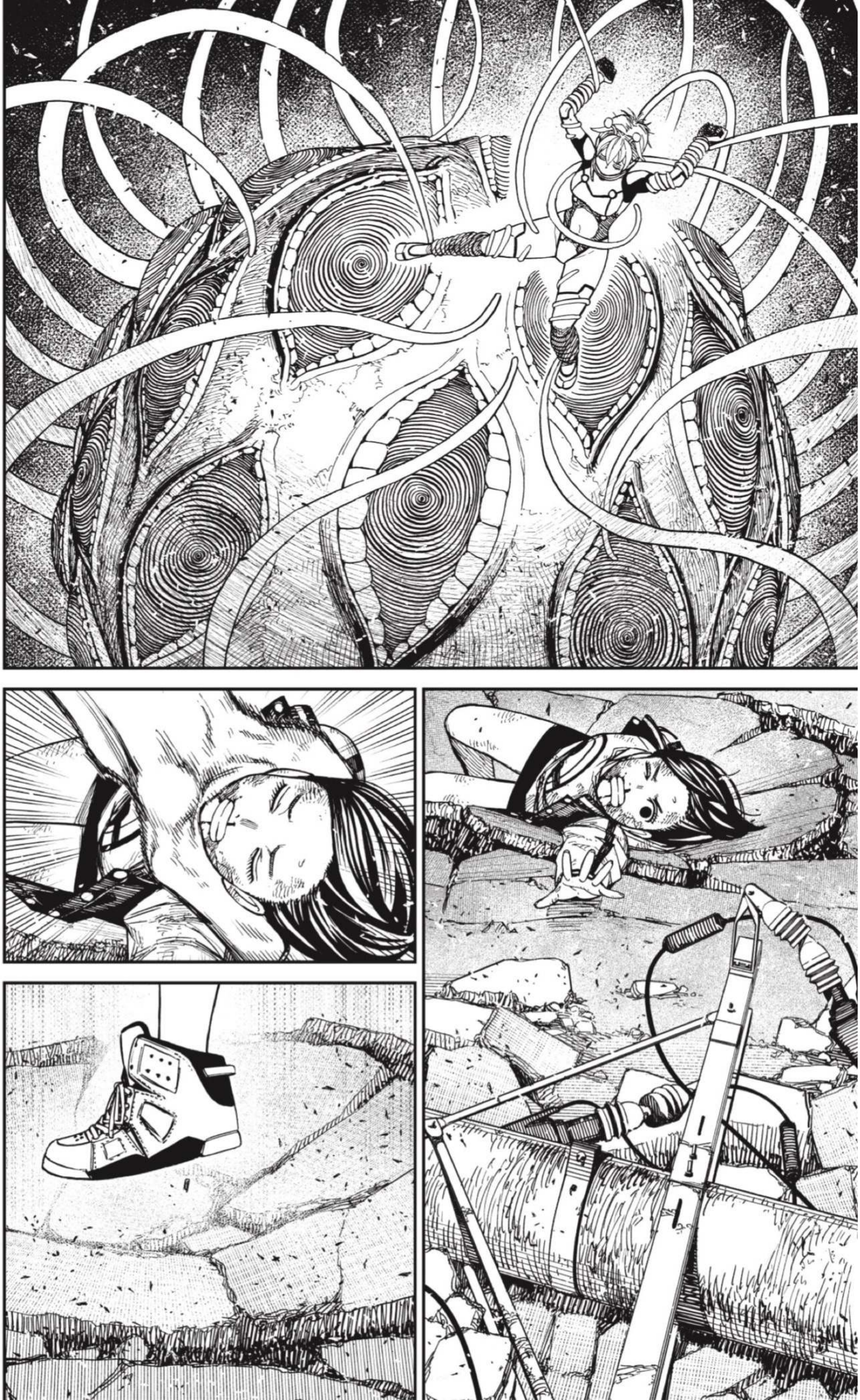

¡NO PARAN DE RESURGIR CON FUERZA...!

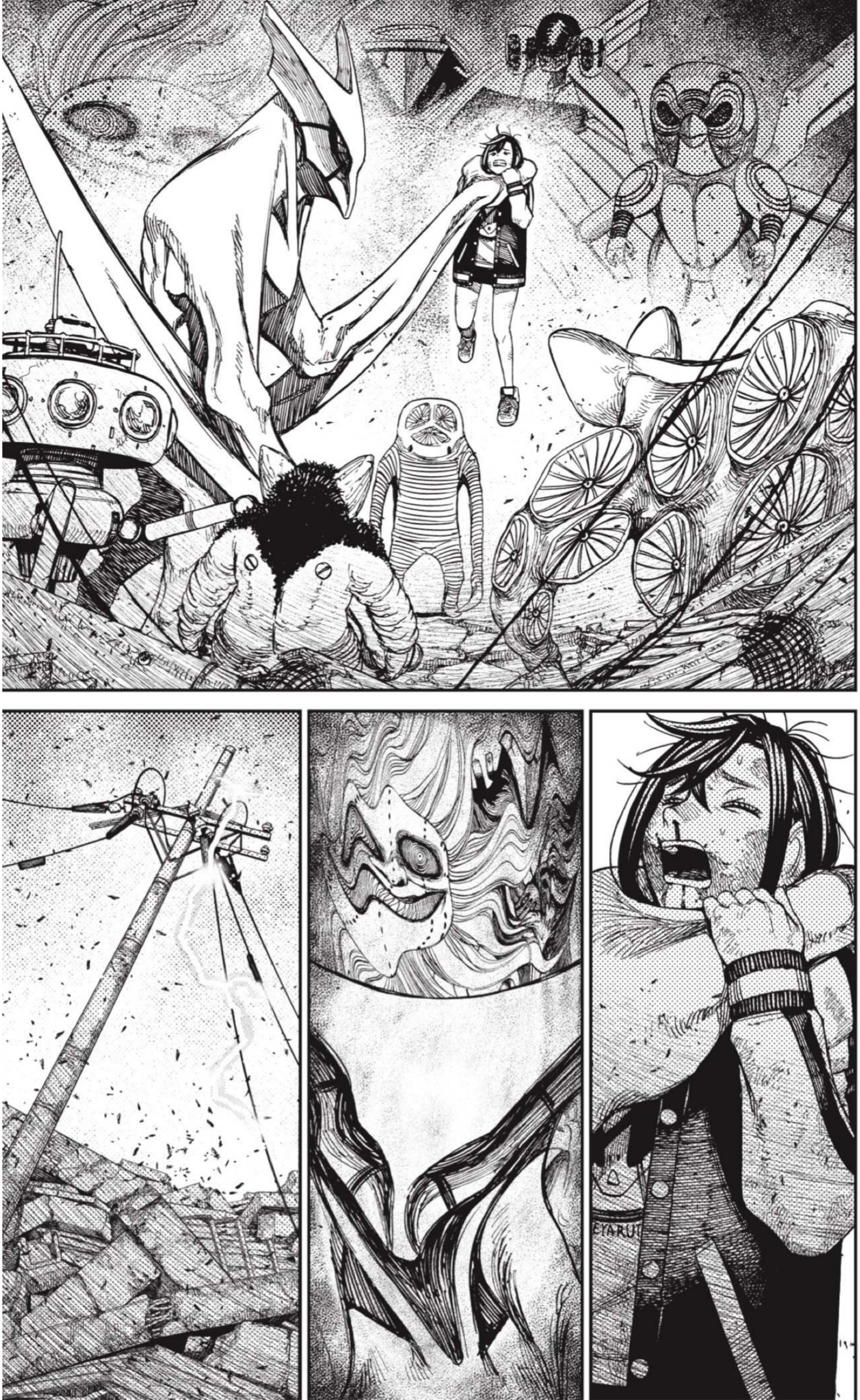
¡UNA EMBOSCADA DESCORAZONADORA!
DANDADAN
111 YA ESTAMOS TODOS
YUKINOBU TATSU
TRADUCTORA: ANDREA BERNAL

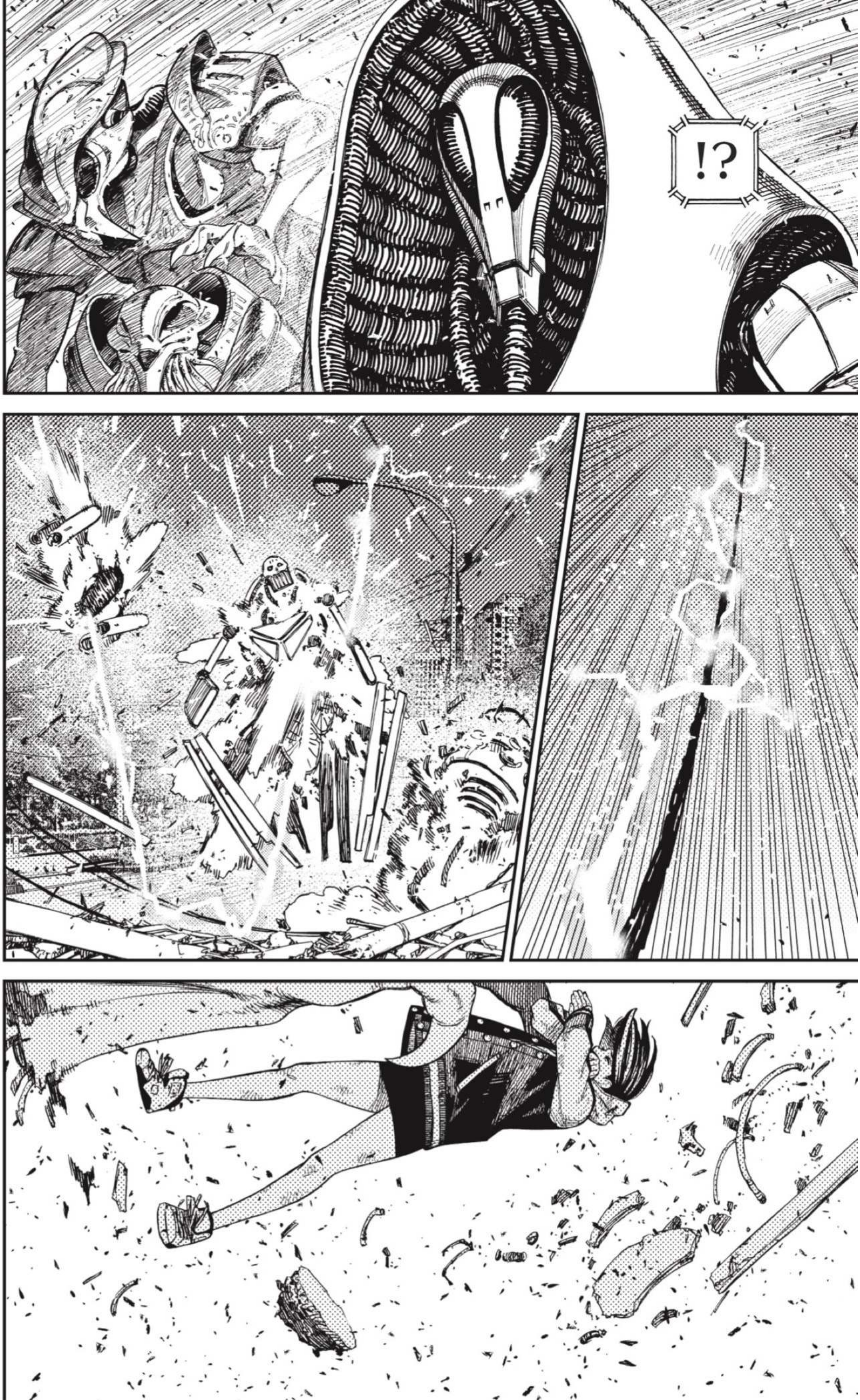


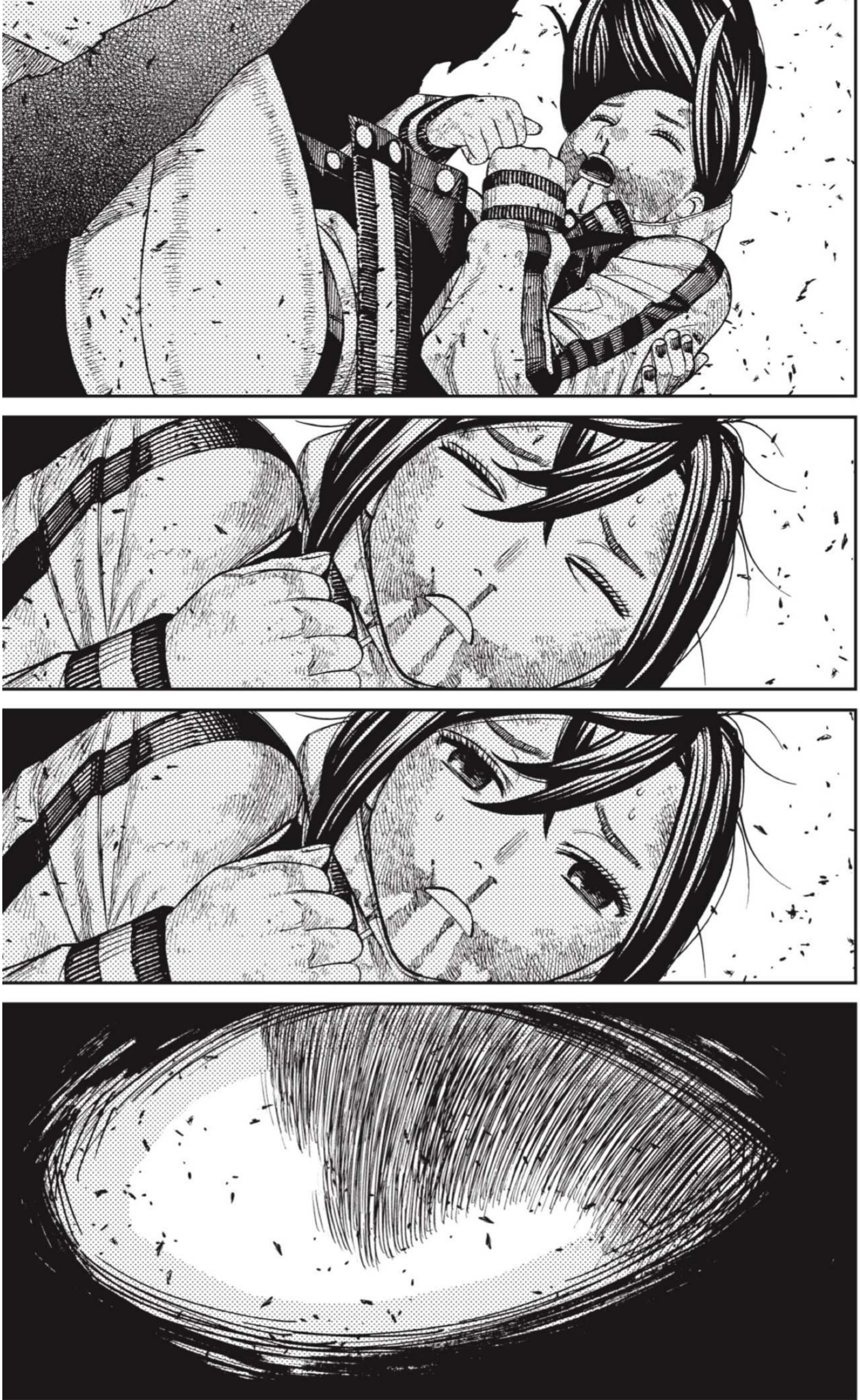


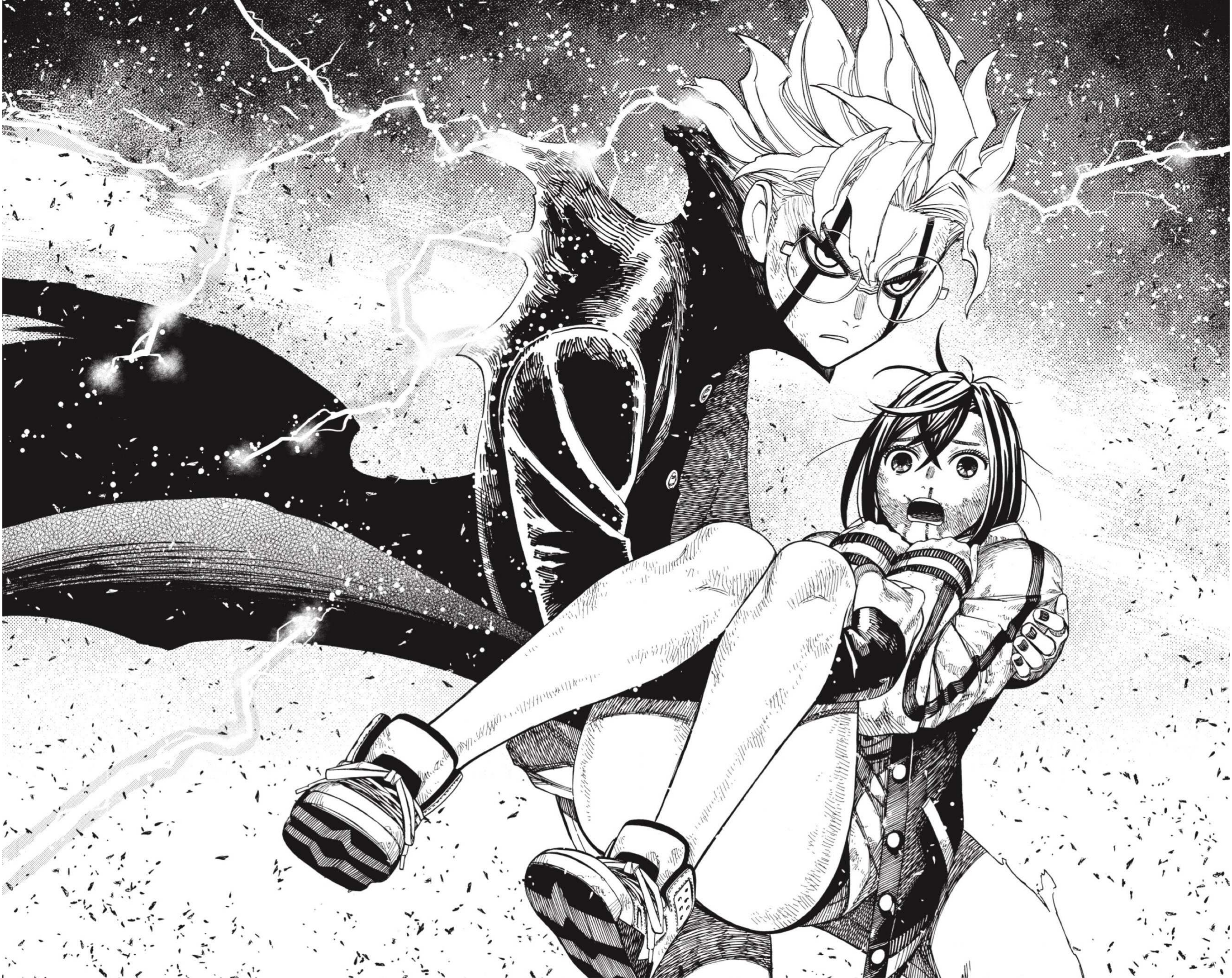




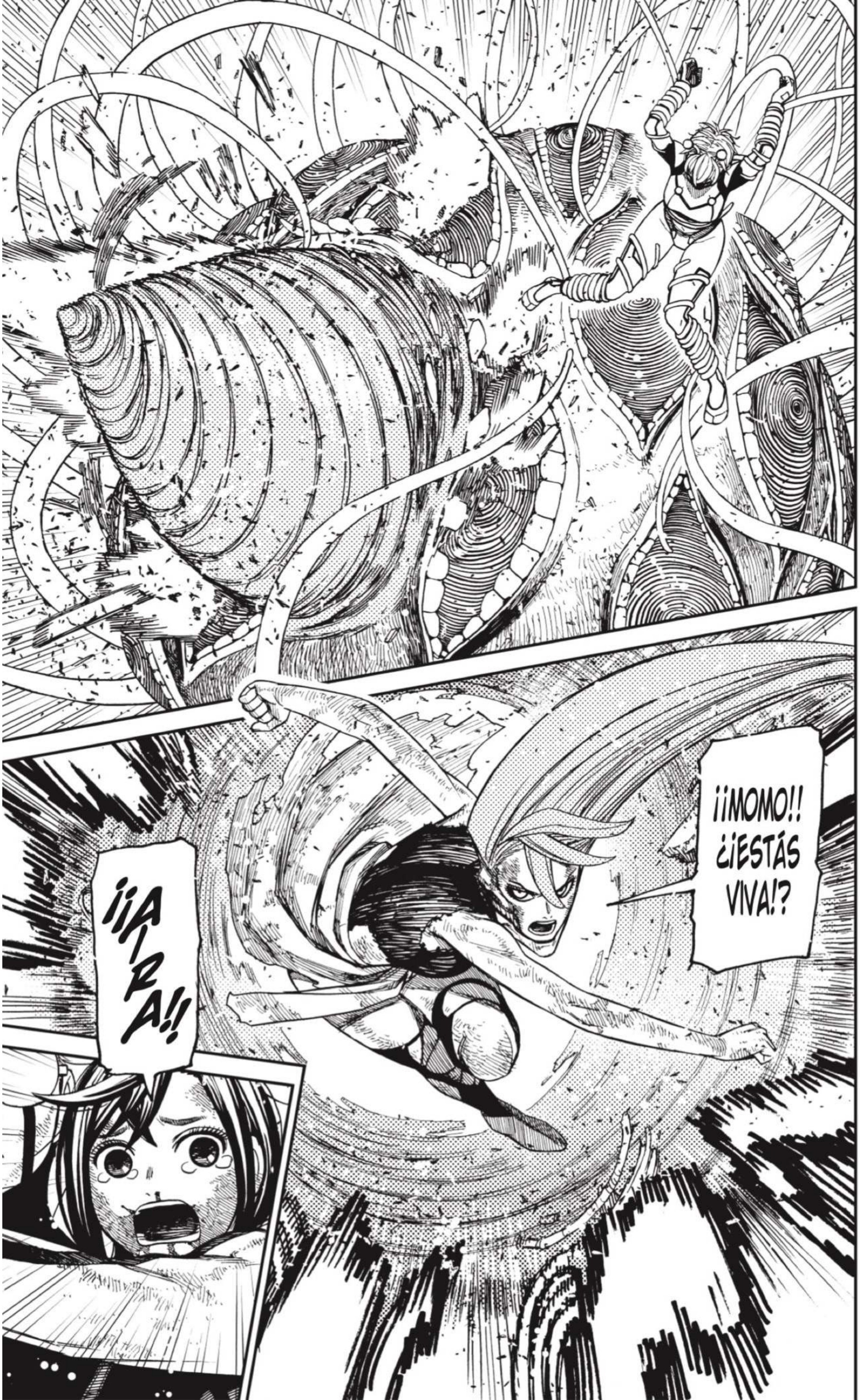




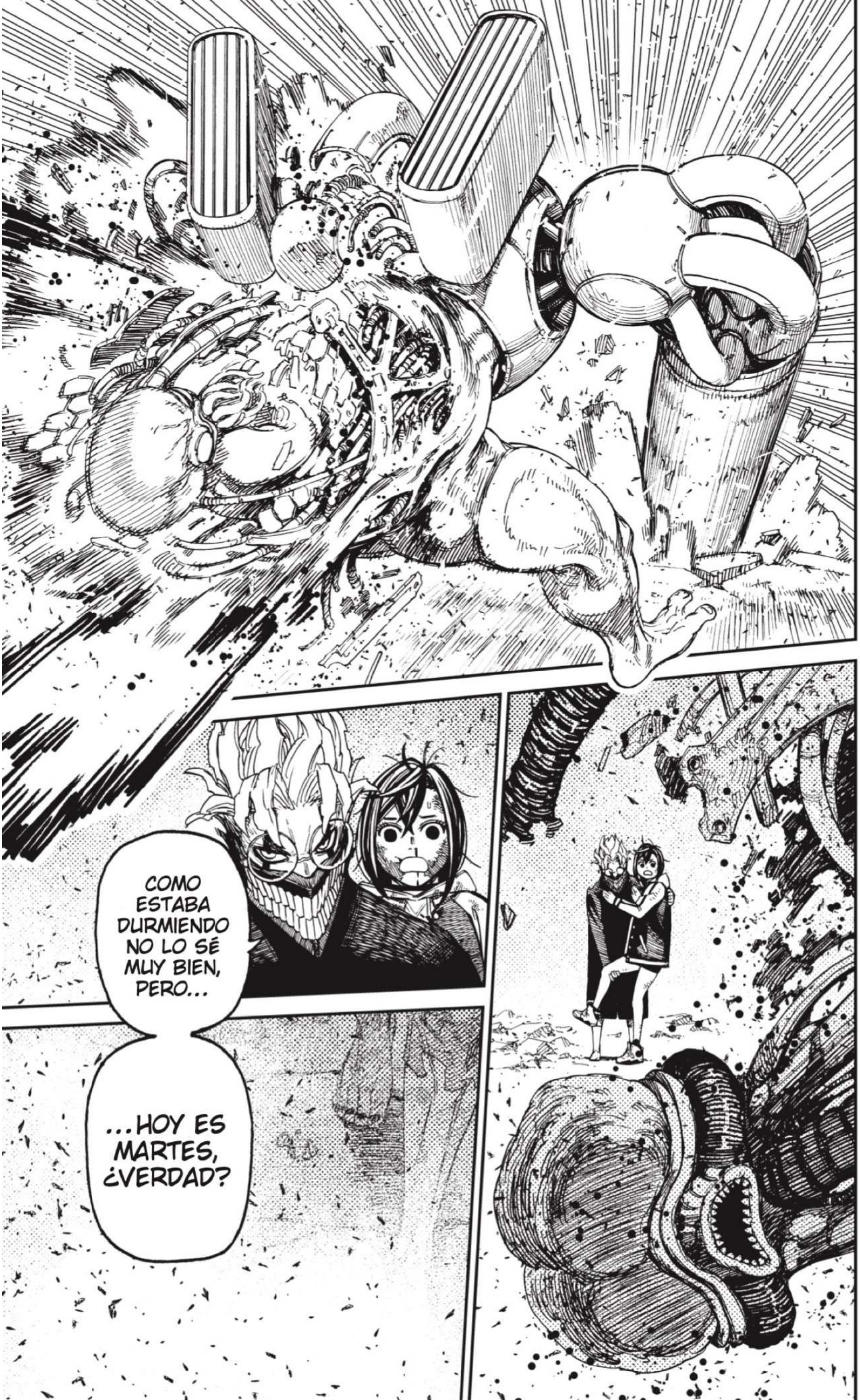




MOMO.
EL CURRI ESTABA MUY BUENO.
UUUH...
GADIAS...
EDA DE SO-BRE...
QUÉ DEPRE-SIÓN.
¡¡OKARUN, OLVÍDATE DE MÍ, HAY QUE SALVAR A BAMORA!!
¡¡A BAMORA!!


¡¡MOMO!! ¿¡ESTÁS VIVA!?
¡¡AIRA!!

¡¡AGH!!
¡¡LANGOSTA!!
¿¡Y JIJI!? ¿¡DÓNDE ESTÁ JIJI!?
¡¡SEÑORITA MOMO, ESTO NO TIENE BUENA PINTA!!
MOMO.
AHORA MISMO ESTÁ PASANDO ALGO MUY MALO.
!?


COMO ESTABA DURMIENDO NO LO SÉ MUY BIEN, PERO...
...HOY ES MARTES, ¿VERDAD?

HOY ME TOCA PELEAR-ME CON EL MAL DE OJO.
¿¡EH!?
TE VOY A MATAR, TAKAKURA.

¿QUÉ HACÉIS?
OS ESTÁIS INTERPONIENDO EN MI COMBATE CONTRA TAKA-KURA.

OS MATARÉ A TODOS.
¡LES VAN A GOLPEAR CON TODA SU FURIA!

怪獣の着ぐるみを着たバモラは、
遠い宇宙で繁栄していたシュメール人だった!?
故郷の星では、今地球を狙っている宇宙人達に襲われ、
散っていく同胞達。
バモラは母と慕うバンガ達と共に、惑星脱出を試みて…。
一方、バモラの過去を知って立ち上がるモモ達だが、
外宇宙の宇宙人達は強敵で…。